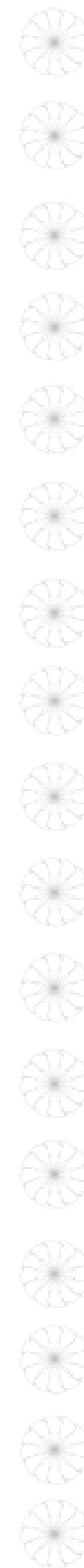
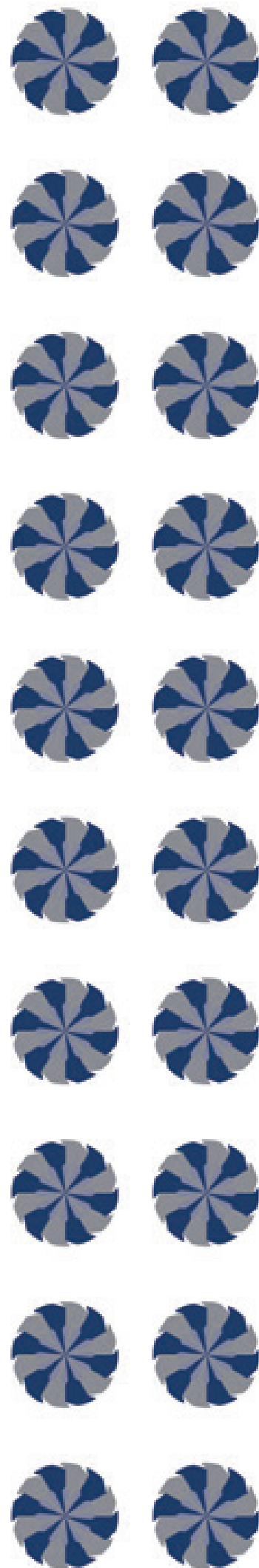


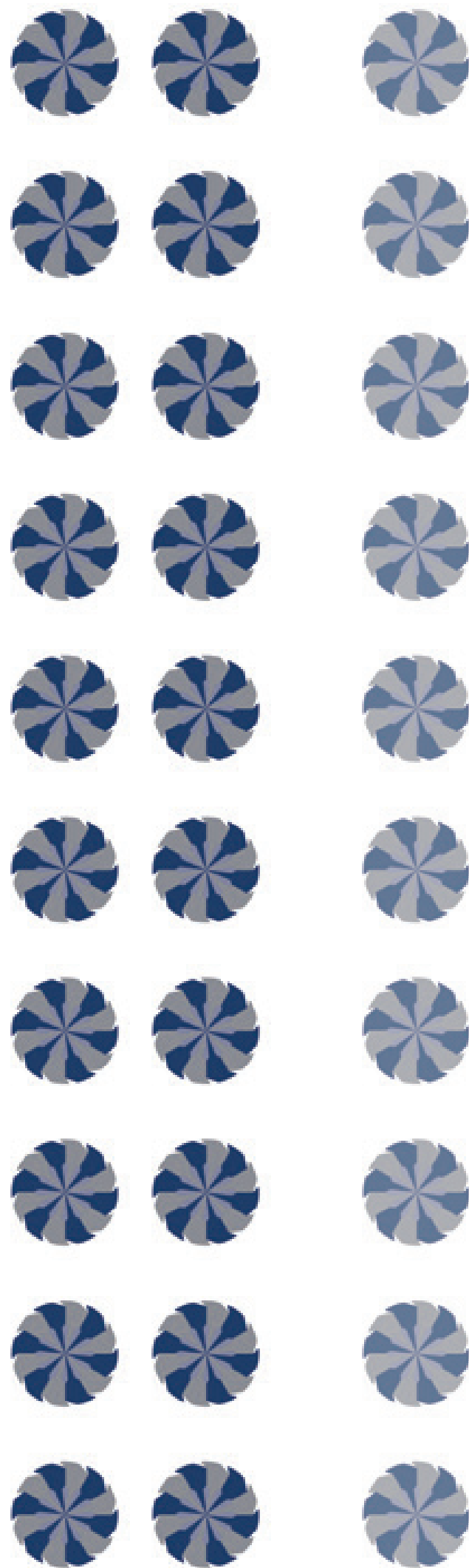
التقرير السنوي 2017

التقرير السنوي 2017



كانت لدي أحلام كثيرة. حلمت بأن
يقوم بلدنا بمواكبة التطور الحاصل
في دول العالم المعاصر.

المغفور له بإذن الله تعالى
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان
الأب المؤسس لدولة الإمارات العربية المتحدة





صاحب السموّ الشيخ خليفة
بن زايد آل نهيان
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة وحاكم إمارة أبوظبي



صاحب السموّ الشيخ محمد
بن زايد آل نهيان
ولي عهد أبوظبي،
نائب القائد الأعلى للقوات المسلّحة



صاحب السموّ الشيخ محمد
بن راشد آل مكتوم
نائب رئيس الدولة،
رئيس مجلس الوزراء، حاكم دبي



المغفور له بإذن الله تعالى
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان
الأب المؤسس لدولة الإمارات العربية المتحدة

قائمة المحتويات

10	فكرة التصميم – عام زايد
12	توسّعنا الجغرافي
14	أعضاء مجلس الإدارة
16	كلمة رئيس مجلس الإدارة
18	كلمة الرئيس التنفيذي
20	فريق شركتنا
35	نبذة عن شركتنا
37	مهمتنا ورؤيتنا
39	قيمنا الراسخة
39	ركائزنا الاستراتيجية
41	تقديرنا العالمي والإقليمي
42	حوكمة الشركة
48	التزامنا المجتمعي المؤسسي
52	التوازن بين الحياة العملية والاجتماعية
54	البيانات المالية الموحدة
124	عناوين مواقع مكاتب الشركة



فكرة التصميم – عام زايد

اتّسمت شخصية المغفور له الشيخ زايد بالإيجابية وعُرف بسلاسة أسلوبه في تعامله مع الآخرين وعلاقاته الودية. وقد انتشرت هذه القيم عبر جهده وترسّخت في وجدان كل شخص التقى به حتى أصبحت جزءاً لا يتجزأ من الأمة لكل من المواطنين والوافدين على حدّ سواء.

وتخليداً لشخصية الشيخ زايد **الإيجابية** ومبادئه وقيمه، استوحينا الزخارف العربية وقمنا بإعادة تصميمها حتى أصبحت أقرب إلى الخطوط الثقافية لدولة الإمارات العربية المتحدة. كانت رؤيته الثاقبة أكثر ما يميّزه عن سواه. وقد

ترجم تلك الرؤية الطموحة إلى واقع ملموس عبر الارتقاء بالبلاد إلى **أعلى المستويات** وتحقيق إنجازات **تفوق التوقعات** وقد عمل على غرس القيم النبيلة في نفوس شعبه. واحتفالاً بالعام 2018 «عام زايد»، قررنا تجسيد أهم إنجازاته والتي عمل جاهداً من أجلها – **دولة الإمارات العربية المتحدة**.

ومن هذا المنطلق أخذنا خريطة دولة الإمارات العربية المتحدة وقمنا بقلبها وتبسيطها حتى باتت زخرفة عربية. وبهذا ابتكرنا شعاراً يرسّخ الإيجابية التي غرسها وآمن بها المغفور له الشيخ زايد.

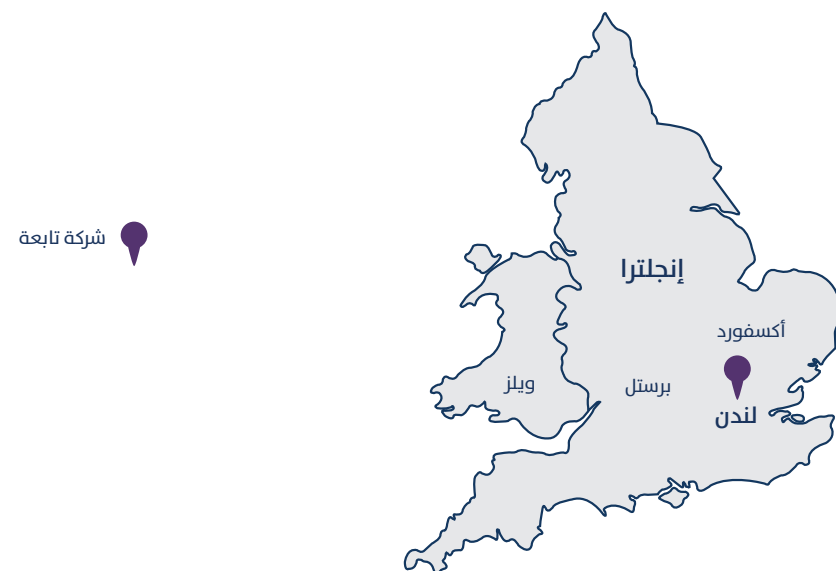


توسّعنا الجغرافي

الإمارات العربية المتحدة



المملكة المتحدة

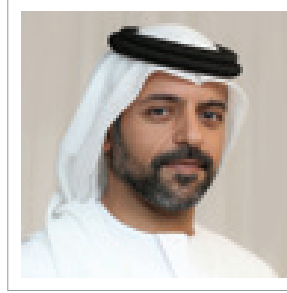




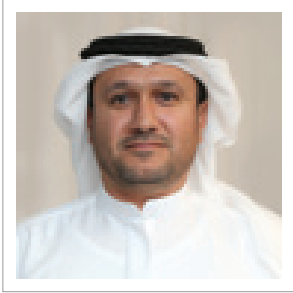
سعادة سلطان راشد الظاهري
عضو مجلس الإدارة



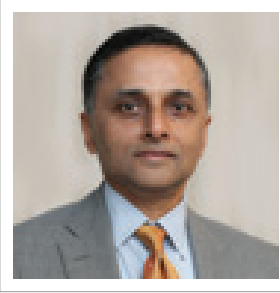
الشيخ ذياب بن طحنون
آل نهيان
نائب رئيس مجلس الإدارة



الشيخ محمد بن سيف
آل نهيان
رئيس مجلس الإدارة



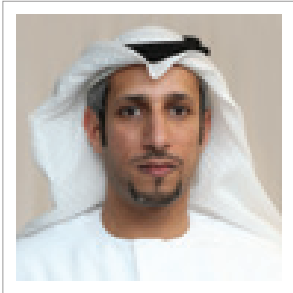
السيد جمال سلطان الهاملي
عضو مجلس الإدارة



السيد عمر لياقت
عضو مجلس الإدارة



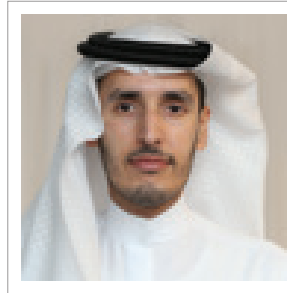
السيد عبدالله خلف العتيبة
عضو مجلس الإدارة



السيد حموده غانم بن حموده
عضو مجلس الإدارة



السيد هزاع محمد ربيع
المهيري
عضو مجلس الإدارة



السيد عبدالرحمن حمد المبارك
عضو مجلس الإدارة

مجلس الإدارة

كلمة رئيس مجلس الإدارة



نيابة عن مجلس الإدارة، يسرني أن أقدم التقرير السنوي الخامس والأربعين لأعضاء مجلس الإدارة مصحوباً بالبيانات المالية الموحدة المدققة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017.

يسر مجلس الإدارة أن الشركة قد واصلت تحقيق نتائج اكتاب
وربحية قوية خلال العام 2017. وتعكس النتائج الإيجابية
التي حققتها الشركة خلال العام المنصرم نجاح تنفيذ
استراتيجية الشركة.

وبالرغم من التحديات التي تواجهها أسواق التأمين، فإن
مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ملتزمون بتطبيق أفضل
معايير التميز وتحقيق نمو مستدام في الأرباح. إن من
أولوياتنا ضمان أن تظل الشركة واحدة من الشركات الرائدة
في السوق الإقليمي من خلال القدرة على الابتكار وتقديم
الخدمات المتميزة.

السيولة النقدية

بلغت الأرصدة النقدية للشركة 705.4 مليون درهم كما في
31 ديسمبر 2017، مقارنة مع 1.03 مليار درهم كما في
31 ديسمبر 2016. وقد نتج ذلك عن إعادة التوزيع في
أصول استثمارية بما يتماشى مع سياسة الشركة في
هذا الخصوص.

الاستثمارات

ارتفعت استثمارات الشركة بما في ذلك الودائع النقدية
والحسابات المصرفية والاستثمارات العقارية بنسبة 8.0%
لتصل إلى 3.39 مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2017،
مقابل 3.14 مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2016.

إجمالي الأصول

ارتفع إجمالي أصول الشركة بنسبة 3.2% لتصل إلى 6.70 مليار
درهم كما في 31 ديسمبر 2017، مقابل 6.49 مليار درهم كما
في 31 ديسمبر 2016.

إجمالي المخصصات الفنية

ارتفع إجمالي المخصصات الفنية بنسبة 5.5% لتصل إلى 3.88
مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2017، مقابل 3.68 مليار درهم
كما في 31 ديسمبر 2016.

حقوق المساهمين

ارتفع إجمالي حقوق المساهمين بنسبة 11.9% لتصل إلى 1.98
مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2017، مقابل 1.77 مليار درهم
كما في 31 ديسمبر عام 2016.

العائد الأساسي والمخفض للسهم الواحد وصافي الربح

ارتفع العائد الأساسي والمخفض للسهم الواحد بنسبة 11% ليصل
إلى 40 فلس نتيجة لتحقيق صافي ربح وقدره 227.3 مليون
درهم لعام 2017 مقابل 36 فلس للسهم الواحد نتيجة لتحقيق
صافي ربح وقدره 205.0 مليون درهم لنفس الفترة من العام
الماضي.

وفي هذا المقام فإنني أود أن أعرب عن خالص تقديرنا وامتناننا
لصاحب السموّ الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات
العربية المتحدة، حفظه الله، وصاحب السموّ الشيخ محمد بن
راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم
دبي، رعاه الله، وصاحب السموّ الشيخ محمد بن زايد آل نهيان
ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة على
دعمهم المتواصل واهتمامهم الدائم.

الشيخ محمد بن سيف آل نهيان
رئيس مجلس الإدارة



كلمة الرئيس التنفيذي

يسرني أن أقدم لكم النتائج المالية للشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017.

كما يسعدني أن الشركة قد حققت نتائج قوية في العام 2017. وعلى الرغم من تطبيق استراتيجية اكتتاب متحفظة فقد حققت الشركة نمواً في أقساط التأمين خلال العام، حيث عززت الشركة أداءها المالي والتشغيلي على المدى البعيد.

المؤشرات المالية الرئيسية

إجمالي الأقساط المكتتبة

نمى إجمالي الأقساط المكتتبة للشركة لعام 2017 بنسبة 11.3% لتصل إلى 2.64 مليار درهم، مُقابل 2.38 مليار درهم لنفس الفترة من عام 2016.

الأقساط المحتفظ بها

بلغ إجمالي معدل الأقساط المحتفظ بها لدى الشركة 47% عن الفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2017 مقارنة مع 44% لنفس الفترة من عام 2016.

صافي إيرادات الاكتتاب

بلغ صافي ربح الاكتتاب عن عام 2017 مبلغ 304.0 مليون درهم مقابل 342.6 مليون درهم لنفس الفترة من عام 2016.

المصروفات الإدارية والعمومية

بلغت المصروفات الإدارية والعمومية 191.0 مليون درهم لعام 2017، مقابل 239.9 مليون درهم لنفس الفترة من عام 2016.

صافي الأرباح الفنية

ارتفع صافي الأرباح الفنية لعام 2017 بنسبة 8.7% لتبلغ 118.4 مليون درهم مقابل 108.9 مليون درهم لعام 2016.

صافي إيرادات الاستثمار

ارتفع صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى بنسبة 12% لتبلغ 114.2 مليون درهم لعام 2017 مقابل 102.4 مليون درهم لعام 2016.

صافي الربح

ارتفع صافي ربح الشركة لعام 2017 بنسبة 11% لتبلغ 227.3 مليون درهم مقابل 205.0 لعام 2016.

شكر وثناء

وأود أن أعرب عن تقديرنا الكبير لعملائنا وشركاء أعمالنا على ولائهم وإخلاصهم. كما أتقدم بجزيل الشكر لأعضاء مجلس إدارة الشركة ومساهميننا لدعمهم المتواصل لنا، وبخالص الامتنان لفريق عمل الشركة على جهودهم الدؤوبة وتفانيهم الكامل في العمل.

أحمد إدريس
الرئيس التنفيذي



فريق
شركتنا

الإدارة التنفيذية



الصف الأمامي: من اليمين إلى اليسار

يوسف أمين

نائب رئيس تنفيذي – قطاع العمليات

مازن اللبدي

مستشار

رائد حدادين

نائب رئيس تنفيذي – قطاع القانونية والإمتثال

عبدالله النعيمي

نائب رئيس تنفيذي – قطاع الخدمات المساندة

علاء فارس

نائب رئيس تنفيذي – قطاع المالية

طارق زيتون

نائب رئيس تنفيذي – قطاع الاكتتاب

وإدارة الحسابات الاستراتيجية

اندرو وودوارد

نائب رئيس تنفيذي – قطاع تطوير الأعمال

لزهر شرف الدين

نائب رئيس تنفيذي – قطاع المطالبات وإعادة التأمين

والخدمات الهندسية

الصف الخلفي: من اليمين إلى اليسار

هيما بادمانابان

نائب رئيس أول – دائرة مطالبات التأمينات التجارية (غير البحري)

انيل ديكسيت

نائب رئيس أول – دائرة الاستثمار

هاني باهر

نائب رئيس أول – دائرة تقنية المعلومات

علي شوكت

نائب رئيس أول – دائرة إدارة المخاطر

جوزيف جراهام

نائب رئيس أول – دائرة الموارد البشرية والشؤون الإدارية

فيجاي سينغ

نائب رئيس أول – دائرة مطالبات التأمينات التجارية (البحري والطيران)

أسامة التاجر

نائب رئيس أول – دائرة اكتتاب التأمينات التجارية (البحري والطيران)

فامشيدار فاناما

نائب رئيس أول – دائرة الاكتتاب الخارجي

جوغال مادان

نائب رئيس أول – دائرة اكتتاب التأمينات التجارية (غير البحري)

بول هيل

الرئيس التنفيذي – أدنك إنترناشونال ليميتد

فايدياناثان سرينيفاسان

نائب رئيس أول – دائرة اكتتاب التأمينات الفردية

إدارة الحسابات الاستراتيجية والاكتتاب والاكتتاب الخارجي فريق الإدارة العليا



الصف الأمامي: من اليمين إلى اليسار

وسام الخالدي

نائب رئيس – إدارة الحسابات الاستراتيجية

جورومورتي لكشمينارايانان

نائب رئيس – اكتتاب تأمينات الهياكل البحرية والبضائع

فاطمة العيسى

مدير أول – اكتتاب تأمينات المركبات

سيد أحمد

مدير أول – اكتتاب تأمينات الممتلكات

خالد رواشدة

نائب رئيس – اكتتاب (تأمينات الهندسي، الإنشاءات
والمسؤوليات والفروع المالية)

الصف الخلفي: من اليمين إلى اليسار

لايق شريف

مدير أول – اكتتاب التأمين الصحي

أناند كلندي

مدير أول – اكتتاب التأمين الصحي

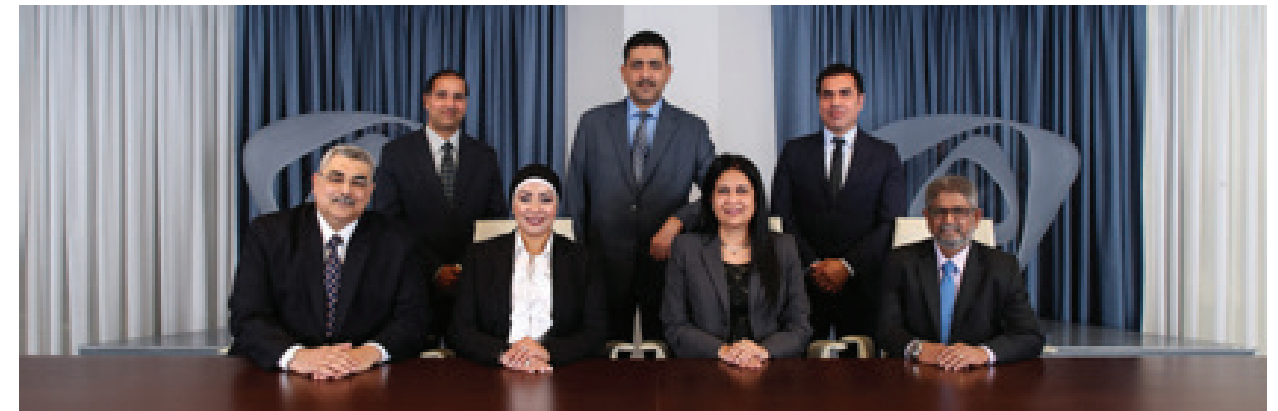
نبيل عزوز

نائب رئيس – تأمينات البحري والطاقة (الاكتتاب الخارجي)

طارق مكرزل

نائب رئيس – اكتتاب تأمينات الحياة والحوادث الشخصية

دائرة المطالبات والخدمات الهندسية فريق الإدارة العليا



الصف الأمامي: من اليمين إلى اليسار

ساجيف جوبالكريشانان

نائب رئيس – الخدمات الهندسية

سميتا سرفاستافا

نائب رئيس – دائرة المطالبات (التأمين الصحي والحياة والسفر والحوادث الشخصية)

نحال الترمساني

مدير أول – مزودي الخدمات الصحية ومطالبات التأمين على الحياة

أشرف جنيته

مدير أول – مطالبات تأمينات المركبات (دبي والإمارات الشمالية)

الصف الخلفي: من اليمين إلى اليسار

هيثم علي

مدير أول – مطالبات تأمينات المركبات (أبوظبي والمنطقة الغربية)

رامي الزين

مدير أول – مطالبات تأمينات الهندسي والمسؤوليات (مباشر)

كريشانان راجوناثان

مدير أول – دائرة مطالبات التأمينات التجارية (البحري والطيران)

تطوير الأعمال فريق الإدارة العليا



الصف الأمامي: من اليمين إلى اليسار

بسام الجبيلي

نائب رئيس – الأعمال المباشرة

عالیه التميمي

مدير إقليمي – دبي والإمارات الشمالية

جهاد فرنسيس

نائب رئيس – أعمال الوسطاء

أناند ناير

نائب رئيس – قنوات التوزيع البديلة والتجارة الإلكترونية

الصف الخلفي: من اليمين إلى اليسار

محمود سويدان

مدير فرع – فرع العين

محسن بن نقيب

مدير فرع – فرع المصفح

منصور رحمه

مدير فرع – فرع الشارقة

أديتيا كولكارني

نائب رئيس أعمال الوسطاء
(دبي والإمارات الشمالية)

خدمات الدعم – المالية والاستثمار والعمليات وتقنية المعلومات فريق الإدارة العليا



الصف الأمامي: من اليمين إلى اليسار

عصمت طه

نائب رئيس – الاستثمار وعلاقات المستثمرين

مصطفى أحمد

مدير أول – تقنية المعلومات (إدارة قاعدة البيانات)

فيتريفيلان انديجاوندرا

مدير أول – عمليات خدمة العملاء

هاشم شبر

نائب رئيس – رقابة الائتمان والدائنين

رافى شاندران ناير

نائب رئيس – المحاسبة والموازنة والتقارير

سي بي رنجاتانان

نائب رئيس – تقنية المعلومات (التطبيقات)

الصف الخلفي: من اليمين إلى اليسار

انيشبابو كاناكيل

مدير أول – تقنية المعلومات
(البنية التحتية والدعم الفني)

اوجفال تاكار

مدير أول – التجارة الإلكترونية

فراس الخطيب

مدير أول – تقنية المعلومات (إدارة البرامج)

مهند قطان

مدير أول – البنية التحتية

براباتا باليكوت

مدير أول – تقنية المعلومات (التطبيقات)

خدمات الدعم –

الموارد البشرية والشؤون الادارية والقانونية والتسويق والاتصال المؤسسي وإعادة التأمين والخدمات الإكتوارية فريق الإدارة العليا



الصف الأمامي: من اليمين إلى اليسار

نظمي دماك

نائب رئيس – إعادة التأمين

بشرى الوزان

مدير أول – الشؤون الإدارية

محمد بن نقيب

مدير أول – العلاقات العامة

حسن الخويليدي

مدير أول – الاتصال المؤسسي

دانا حضيري

مدير أول – التسويق

الصف الخلفي: من اليمين إلى اليسار

عمر خضر

مدير أول – القانونية

مانوج كيماي

نائب رئيس – الموارد البشرية

خرم مسعود

نائب رئيس – الخدمات الإكتوارية

أمجد الحايك

مدير أول – القانونية

محمد ظفر

مدير أول – الخدمات الإكتوارية

نبذة عن شركتنا

تأسست شركة أبوظبي الوطنية للتأمين (ADNIC) كشركة مساهمة عامة في الإمارات العربية المتحدة عام 1972. وتُعتبر من الشركات الرائدة إقليمياً في توفير كافة أنواع التأمين، ولها خبرة واسعة في تقديم الدعم للأفراد والمؤسسات على حدّ سواء.

العربية المتحدة على العمل في القطاع الخاص. وفي عام 2012، شاركت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين في مبادرة "أبشر" التي تهدف إلى تعزيز التوطين في القطاع الخاص. وتُعتبر مستويات التوطين في الشركة من أعلى المستويات في قطاع التأمين في الدولة.

ونتيجة للعمل الدؤوب، بلغت قيمة موجودات شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ما يقدر بـ 6.7 مليار درهم إماراتي في عام 2017، بينما حافظت الشركة على مستويات طيبة من السيولة ورأس المال. وقد ساعد كل من النضج المالي والبيانات المالية الموثوقة الشركة على تسديد التزاماتها المالية، مما انعكس بدوره بشكل إيجابي على ثقة العملاء بالشركة، وتعزيز إحساسهم بالأمان.

وفي أكتوبر 2016، حصلت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين على شهادة الجودة الأيزو ISO 9001/2015 المحدثة، وتلقّت التقدير على إنجازاتها بحصولها على عدد من جوائز التقدير، ومنها جوائز "لايف واير" – (LiveWire) الخاصة بالمؤسسات الخاصة بالابتكار والتميز لعام 2015 و 2017؛ أفضل شركة تأمين 2017 وأفضل منتج تأمين للمستهلك 2015 من جوائز "بانكر ميدل إيست" (Banker Middle East) وجائزة الشرق الأوسط للتأمين والمخاطر لعام 2016 وجائزة أفضل تجربة تطبيق على الهاتف المحمول من مهرجان الجوائز الخاص بالاهتمام بخدمة العملاء لعام 2015 والكثير غيرها.

للشركة شبكة واسعة من الفروع ومراكز الخدمة والمبيعات، وتُعتبر شركة أبوظبي الوطنية للتأمين شركة عامة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تتعامل شركة أبوظبي الوطنية للتأمين بكافة أنواع التأمين، وتوفّر مدى واسع من منتجات وحلول التأمين المبتكرة والمصمّمة خصيصاً حسب متطلبات العميل، كما تتمتع الشركة بقدر عالٍ من المرونة التي تتناسب واحتياجات العملاء من الأفراد والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة والكبيرة في دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

تلتزم شركة أبوظبي الوطنية للتأمين بالإسهام بشكل إيجابي في دعم المجتمعات التي تعمل فيها. فمُنذ عام 2013، قدّمت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين الدعم لجمعية "البيت متوحّد" التي أطلقها ديوان صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي، نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة. وتُعنى الجمعية بتوفير منصّة مفتوحة لكافة شرائح المجتمع الإماراتي للإسهام في العطاء للمجتمع عبر عدد من الوسائل، وتشتمل على المشاركة في إنشاء وتمويل وتخطيط وتطبيق عدد من المبادرات التي تهدف إلى خدمة عدد واسع من القضايا الاجتماعية في كافة أنحاء دولة الإمارات.

تفخر شركة أبوظبي الوطنية للتأمين بالعمل مع الحكومة لتشجيع مواطني دولة الإمارات



مهمتنا ورؤيتنا

مهمتنا

تلبية متطلبات عملائنا عبر تقديم حلول قيّمة
ومبتكرة، إقليمية وعالمية في التأمين
 وإعادة التأمين.

رؤيتنا

أن نكون شركة تأمين رائدة في الشرق
الأوسط وشمال أفريقيا.



قيمنا الراسخة

نفخر في شركة أبوظبي الوطنية للتأمين بالعمل وفق قيمنا الراسخة عندما نتعامل مع مساهميننا وشركائنا وعملائنا وموظفينا، وتعتبر القيم التالية جزءاً لا يتجزأ من أسلوب العمل الذي نتواصل من خلاله مع أصحاب المصالح. وتتمثل قيمنا بالتالي:

- الثقة
- الابتكار
- الإنصاف
- الاهتمام بالعملاء
- الولاء

ركائزنا الاستراتيجية

تعتمد استراتيجية إدارتنا لأعمالنا على سبع ركائز أساسية تساعدنا في الحفاظ على تعهداتنا والوفاء بوعودنا كشريك "تأمين تعتمد عليه" وهي:

- تحديث منهجنا ومرافقنا وبنيتنا التحتية
- توسيع مجموعة منتجاتنا وخدماتنا
- توفير البيئة المثالية للموظفين في قطاع التأمين
- تطوير المنتجات لضمان ابتكار الحلول التي تلبي المتطلبات المتطورة لأعمال الزبائن
- توزيع منتجاتنا وخدماتنا أينما كنتم
- خدمة العملاء لضمان كفاءة جميع تعاملاتنا معكم
- الابتكار والتقنية لضمان تقديم الحلول على نحو فعال



تقديرنا العالمي والإقليمي

جوائز "لايف واير" الخاصة بالمؤسسات

- جائزة الابتكار في الحلول التأمينية للشركات لعام 2017
- جائزة الابتكار والتميز لعام 2015

جوائز بانكر ميدل إيست (Banker Middle East) للقطاعات

- جائزة أفضل شركة تأمين لعام 2017
- جائزة أفضل منتج تأمين للأعمال في قطاع تأمين الممتلكات لعام 2016
- جائزة أفضل منتج تأمين مقدّم للمستهلك لعام 2015

جوائز الشرق الأوسط للتأمين والمخاطر - جائزة التميز

- جائزة الشرق الأوسط لمبادرة المطالبات في قطاع التأمين لعام 2016
- جائزة الشرق الأوسط لأفضل رئيس تنفيذي في قطاع التأمين لعام 2016

مؤتمر الجائزة الاستراتيجية لاتصالات لعام 2016

تقديراً لمساهمة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين القيمة لنجاح شركة اتصالات

أفضل شركة تأمين - جائزة شبتك (Shiptek)

أفضل شركة تأمين لعام 2016 في الحفل السابع لجائزة شبتك الدولية للتميز في التأمين البحري والطاقة

مهرجان الجوائز الخاص بالاهتمام بخدمة العملاء

أفضل تجربة تطبيق على الهاتف المحمول لعام 2015

جائزة إينوك التقديرية لمزوّد الخدمة

جائزة شركة الإمارات الوطنية للبترول مقدمة للشركة تقديراً لمساهمتها القيمة لإنجاح الأعمال خلال عام 2015

مجلة فوربس الشرق الأوسط - أفضل 500 شركة في الوطن العربي

الحصول على المركز الثالث من بين 31 شركة في قطاع التأمين





حوكمة
الشركة

تدرك شركة أبوظبي الوطنية للتأمين مسؤوليتها تجاه المساهمين والموظفين والشركاء والعملاء في دولة الإمارات العربية المتحدة. وتعتقد شركة أبوظبي الوطنية للتأمين أن حوكمة الشركات الجيدة تساعد في تحقيق الالتزام الإداري لتقديم قيمة مضافة لجميع المتعاملين معها من خلال تحديد وتنفيذ أهداف استراتيجية وعملية مناسبة.

تحافظ شركة أبوظبي الوطنية للتأمين على أعلى معايير الشفافية والمساءلة في شتى ممارساتها الإدارية، حيث يدرك مسؤولو الشركة بأنه من الضروري تحمّل هذه المسؤولية تجاه المساهمين والمجتمع معاً. ومن هذا المنطلق، تطبّق وتراقب شركة أبوظبي الوطنية للتأمين أهدافها واستراتيجياتها وإجراءاتها التي تتوافق مع مسؤوليتها القانونية والأخلاقية، فهذه هي الطريقة التي تعمل بها على ترسيخ أجود مبادئ وممارسات حوكمة الشركات.

لقد شكّل مجلس الإدارة أربع لجان دائمة للمساعدة على تنفيذ مهام المجلس، ومنح تلك اللجان الصلاحيات والثقة لممارسة مسؤولياتها وتنفيذ قرارات مجلس الإدارة.

لجنة التدقيق

تهدف لجنة التدقيق إلى مساعدة مجلس الإدارة في مراقبة المهام ذات الصلة بالآتي:

إعداد القوائم المالية للشركة

1. مراقبة سلامة البيانات المالية للشركة وتقاريرها (السنوية ونصف السنوية وربيع السنوية) ومراجعتها قبل عرضها على مجلس الإدارة.
2. مراقبة مدى الالتزام بالمعايير لإعداد التقارير المالية والمتطلبات القانونية.
3. مراجعة السياسات والإجراءات المالية والمحاسبية في الشركة.
4. مراجعة مسائل السياسات المحاسبية والتقارير المالية الهامة بما فيها:
 - التغييرات في السياسات والممارسات المحاسبية؛
 - التعديلات الجوهرية الناتجة عن التدقيق؛
 - افتراض استمرارية عمل الشركة؛
 - التقيّد بالمعايير المحاسبية التي تقرّها هيئة الإمارات للأوراق المالية والسلع.
 - التقيّد بقواعد الإدراج والإفصاح وغيرها من المتطلبات القانونية المتعلقة بإعداد التقارير المالية؛
 - النظر في أي بنود هامة وغير معتادة وإبراز النواحي الهامة الخاضعة لتقدير الإدارة.
5. مراجعة خطاب الإدارة في الوقت المطلوب على الاستيضاحات والمسائل الجوهرية المطروحة في رسالة مدقق الحسابات الخارجي.
6. مناقشة الأمور الجوهرية بالإضافة إلى المعوقات التي تواجه المدقق الخارجي في عملية التدقيق الجزئية والسنوية.

إدارة المخاطر

مراجعة فعالية وكفاءة إدارة المخاطر في تقدير المخاطر الجوهرية التي تتعرّض لها شركة أبوظبي الوطنية للتأمين.

المدقق الخارجي

1. الإشراف والتوصية لمجلس الإدارة على تعيين مدققي الحسابات الخارجيين وتحديد أتعابهم والإجابة على الأسئلة المتعلقة باستقلاليتهم أو إنهاء خدماتهم.
2. إعداد وتطبيق سياسة التعاقد مع مدققي الحسابات الخارجيين لتقديم الخدمات التدقيقية وغير التدقيقية وعرض تقريرها لمجلس الإدارة لاستعراض القضايا التي سيتم اتخاذ الإجراءات بشأنها مع التوصية باعتماد الخطوات اللازمة.

3. تقييم مؤهلات وأداء واستقلالية مدقق الحسابات الخارجي سنوياً. عند إجراء هذا التقييم، تقوم اللجنة بتلقي ومراجعة تقرير مدقق الحسابات المستقل والذي يشرح فيه: مدى كفاءة إجراءات الرقابة الداخلية والمسائل الجوهرية التي تم طرحها في آخر عملية تدقيق لإجراءات الرقابة الداخلية، أو تدقيق من الخارج على الشركة، أو أي استفسار أو تحقيق أثّر من قبل الجهات الحكومية أو المختصة في ما يخص واحدة أو أكثر من عمليات التدقيق المستقلة التي تقوم بها الشركة، أو أي خطوات تم اتخاذها للتعامل مع هذا النوع من المسائل وكافة العلاقات التي تربط مدقق الحسابات المستقل مع الشركة (لتقييم استقلالية المدقق).
4. مراجعة مدى استقلالية وموضوعية مدققي الحسابات الخارجيين على الخدمات غير التدقيقية التي يقدمونها وتقديم التوصيات ذات الصلة إلى مجلس الإدارة حسبما تراه اللجنة مناسباً.
5. مراجعة مهام وخطة المدقق الخارجي وأي استفسارات جوهرية عرضت من قبل المدقق على الإدارة في ما يتعلق بالسجلات المحاسبية، الحسابات المالية أو أنظمة الرقابة وذلك للرد والموافقة عليها.
6. مناقشة مدقق الحسابات الخارجي لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين بالمعوقات والصعوبات التي واجهها أثناء عملية التدقيق الحسابي وتقييم ردود الإدارة للأمور التالية:
 - القيود على نطاق العمال المدقق الخارجي.
 - القيود المفروضة على اطلاع المدقق الخارجي على كافة المستندات.
 - الخلافات الجوهرية مع الإدارة.
 - الاختلافات التدقيقية الرئيسية المشار إليها والمقترحة من قبل مدقق الحسابات الخارجي للقوائم المالية التي لم تقم الشركة بتعديلها.
 - التنسيق مع مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ورئيس الإدارة المالية للاجتماع بمدققي الحسابات الخارجيين في كل فترة يتم فيها تقديم التقرير.

الرقابة الداخلية

1. مراجعة واعتماد الخطط والميزانية والتعيينات والهيكل التنظيمي ومهمة الرقابة الداخلية والأنشطة المتعلقة بالرقابة الداخلية.
2. الموافقة على تعيين رئيس قسم الرقابة الداخلية أو إنهاء خدمته.
3. مراجعة كافة التقارير المقدمة إلى اللجنة من قبل قسم الرقابة الداخلية وردود الإدارات التنفيذية على هذه التقارير.
4. تقييم أداء قسم الرقابة الداخلية.
5. الاجتماع برئيس قسم الرقابة الداخلية بانتظام على نحو منفرد لبحث المسائل التي تراها اللجنة أو قسم الرقابة الداخلية بحاجة للمناقشة بسرية.
6. مراجعة مدى فعالية أنشطة الرقابة الداخلية والامتثال للقرار الوزاري رقم (518) لسنة 2009 بشأن القواعد المتعلقة بالحوكمة ومعايير الانضباط المؤسسي.
7. منح رئيس قسم الرقابة الداخلية الحق في الوصول مباشرة إلى اللجنة ورئيسها.
8. مراجعة مدى فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في شركة أبوظبي الوطنية للتأمين، بما فيها نظم المعلومات وسلامة وضبط التقنيات.
9. التأكد من إجراء خطة المراجعة السنوية لنظام الرقابة الداخلية لتحديد كفاءة وفعالية نظام الرقابة الداخلية في شركة أبوظبي الوطنية للتأمين.
10. مناقشة نظام الرقابة الداخلية مع الإدارة التنفيذية لضمان تحقيق هذا النظام لمهامه وبالتالي تطوير نظام فعال للرقابة الداخلية.
11. مناقشة أداء السياسات والإجراءات لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين مع الإدارة التنفيذية ومسؤوليتها تجاه تطويرها.

التدقيق الداخلي

1. مراجعة ميثاق العمل والخطط والأنشطة والتعيينات والهيكل التنظيمي لعمليات التدقيق الداخلي مع الإدارة ورئيس الرقابة الداخلية.
2. الموافقة على تعيين أو إنهاء خدمات الجهة المزوّدة لخدمات التدقيق الداخلي.

3. مراجعة كافة تقارير مزوّد خدمة التدقيق الداخلي المرفوعة إلى اللجنة وردود الإدارة التنفيذية على هذه التقارير.

4. تقييم أداء مزوّد خدمة التدقيق الداخلي الخارجي.

5. مراجعة مدى كفاءة أعمال التدقيق الداخلية، وتوافقها مع معايير ممارسات مهنة التدقيق الداخلي طبقاً لهيئة التدقيق الداخلي العالمية.

6. منح مزوّد خدمة التدقيق الداخلي حق الوصول مباشرة إلى لجنة التدقيق ورؤيسها.

7. الاجتماع مع مزوّد خدمة التدقيق الداخلي على انفراد مرة في السنة كحد أدنى لضمان عدم وجود مسائل لم يتم إيجاد الحلول لها بعد.

الالتزام

1. التحقيق عن أي مخالفات محتملة الناتجة عن الاحتيال أو تضارب المصالح أو عدم تقيّد الشركة بقواعد السلوك المهني بشكل سري والخطوات الكفيلة بإجراء تحقيقات مستقلة وعادلة لتلك المخالفات.

تعدّد اللجنة اجتماعاتها مرة واحدة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة. وتتكوّن لجنة التدقيق من الأعضاء التالية أسماؤهم:

- السيد عمر لياقت - رئيس اللجنة
- السيد جمال سلطان الهاملي - عضو
- السيد حموده غانم بن حموده - عضو
- السيد عبد الحميد عليوة - مقرر اللجنة

لجنة الترشيحات والمكافآت

لقد قام مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين بتشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت، حيث تقوم اللجنة بمساعدة مجلس الإدارة على إنجاز المهام المتعلقة بالقضايا الاستراتيجية للموارد البشرية، متضمنة كافة البرامج والسياسات بشكل متوافق مع أهداف ورؤية الشركة.

كما تحرص لجنة الترشيحات والمكافآت على تقديم التوجيه والدعم اللازم للإدارة بما يتوافق مع مصالح مساهمي الشركة، بالإضافة إلى تطبيق إطار عمل فعّال للحوكمة والامتثال وإدارة المخاطر بكافة الأمور المتعلقة بالموارد البشرية لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين بهدف دعم رغبة الشركة في أن تكون ”صاحب العمل المفضّل“ في قطاع التأمين في الدولة.

تتكوّن لجنة الترشيحات والمكافآت من السادة التالية أسماؤهم:

- السيد جمال سلطان الهاملي - رئيس اللجنة
- السيد حموده غانم بن حموده - عضو اللجنة
- السيد عبدالله خلف العتيبة - عضو اللجنة
- السيد جوزيف جراهام- مقرر اللجنة

لجنة الاستثمار

تقوم لجنة الاستثمار في الشركة بمساعدة مجلس الإدارة بشكل فعّال في الإشراف والرقابة على استثمارات الشركة وتقييمها. وتقوم لجنة الاستثمار بأداء مهامها بشكل فعّال وبما يخدم مصالح مساهمي الشركة من خلال ما يلي:

- وضع استراتيجية وسياسة الاستثمار للموافقة عليها من مجلس الإدارة.
- وضع أسس الاستثمار بما في ذلك تخصيص الأصول والمقاييس والمعايير الأخرى الضرورية.
- الاطلاع على الاستثمارات ومتابعتها.
- تحديد نطاق إجراءات التدقيق بالتعاون مع لجنة التدقيق والتي تشمل التغطية الكاملة للأنشطة الاستثمارية وضمان تحديد نقاط الضعف في الرقابة الداخلية وأوجه القصور في نظام التشغيل في الوقت المناسب.
- مساعدة مجلس الإدارة في تقييم مدى كفاية وكفاءة السياسات والإجراءات والممارسات والضوابط المطبقة في إدارة الاستثمار بشكل يومي من خلال تقرير تدقيق مستقل أو داخلي يتم تقديمه إلى لجنة التدقيق.

6. اقتراح وثيقة تفويض الصلاحيات المتعلقة بأنشطة الاستثمار.

7. تعيين المستشارين والخبراء ومديري الاستثمار الخارجيين من أجل تنفيذ أنشطة الاستثمار ذات الصلة وتحديد الأجور الخاصة بهذه الخدمات.

8. الرقابة على أنشطة الاستثمار الاستراتيجية المتعلقة باستخدام رأس المال، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التوسع الإقليمي.

وتتكوّن لجنة الاستثمار من السادة التالية أسماؤهم:

- الشيخ ذياب بن طحنون آل نهيان - رئيس اللجنة
- السيد عبدالرحمن حمد المبارك - عضو
- السيد هزاع محمد ربيع المهيري - عضو
- السيد ديفيد بو - عضو خارجي
- السيد عصمت طه - مقرر اللجنة

لجنة إدارة المخاطر

تقوم لجنة إدارة المخاطر في الشركة بمساعدة مجلس الإدارة بشكل فعّال وذلك بتوفير القيادة والتوجيه والإشراف على إطار عمل تقبل المخاطر وتحملها وإدارتها. وتقوم لجنة إدارة المخاطر بأداء المهام التالية على سبيل المثال لا الحصر:

- التوصية بمحفظه المخاطر التي يمكن للشركة تحمّلها.
- تقييم ومراجعة مدى فعالية وتصميم إطار عمل إدارة المخاطر وشموليتها وتأثيرها على أنشطة الشركة.
- تقديم المراجعة والنصائح المستقلة والموضوعية بهدف تطوير سياسات مجلس الإدارة ومراقبة أنشطة الشركة.

وتعقد اللجنة اجتماعاتها بشكل دوري لمناقشة الأمور المتعلقة بمحفظه الشركة وتقدّم توصياتها لمجلس الإدارة.

وتتكوّن لجنة إدارة المخاطر من السادة التالية أسماؤهم:

- الشيخ محمد بن سيف آل نهيان - رئيس اللجنة
- سعادة سلطان راشد الظاهري - عضو
- السيد عبدالله خلف العتيبة - عضو
- السيد عمر لياقت - عضو
- السيد عبدالرحمن حمد المبارك - عضو
- السيد خرم مسعود - مقرر اللجنة

التزامنا المجتمعي

التزامنا المؤسسي تجاه المجتمع

فلسفتنا المؤسسية مبنية على أساس الالتزام بالتحسين والارتقاء بجودة الحياة المعيشية في مجتمعنا، لذا نسعى دائماً في شركة أبوظبي الوطنية للتأمين إلى لعب دور فعّال كشركة رئيسة ومساهم مهم للمؤسسات الخيرية.

في عام 2017 ساهمنا وشاركنا في عدد من الأحداث عبر الدولة.

صندوق الوطن

دعم صندوق الوطن بمبلغ نقدي وتقديم خدمات تأمينية مجانية للصندوق.

مبادرة أبشر

دعم المبادرة التي أطلقتها وزارة شؤون الرئاسة والتي تهدف إلى دعم وتشجيع الإماراتيين للعمل في القطاع الخاص من خلال تقديم عروض مميزة، وقد ساهمت الشركة بتقديم خصومات على بعض المنتجات منذ عام 2012.

جمعية الإمارات للأمراض الجينية

دعم مركز أبحاث الجمعية والذي يعتبر مختبراً مرخصاً ومعتمداً لتقديم خدمات فحص وتشخيص حالات الاضطرابات الجينية.

جمعية البيت متوحد

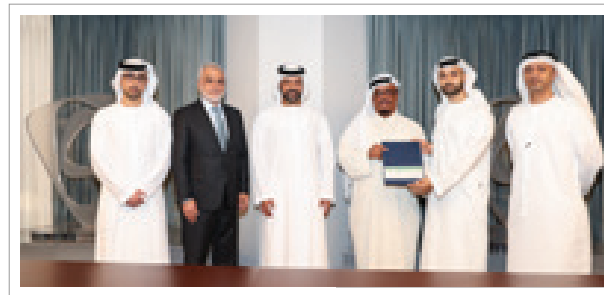
دعم مبادرات جمعية البيت متوحد منذ عام 2013 والتي تم إطلاقها من قبل ديوان ولي العهد في أبوظبي للاحتفال وتشجيع وحدة الأمة. توفر الجمعية منصة لجميع أفراد المجتمع لرد الجميل للوطن من خلال طرق مختلفة.

يوم التبرع بالدم

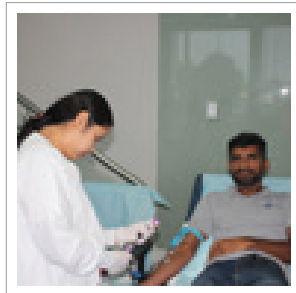
تبرّع موظفي الشركة بالدم لبنك الدم.



مبادرة أبشر



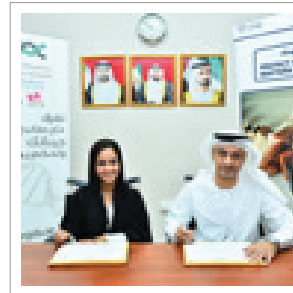
صندوق الوطن



يوم التبرع بالدم



جمعية البيت متوحد



جمعية الإمارات للأمراض الجينية



مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم للمعرفة

- دعم مبادرة “متحف نوبل” في الفيزياء الخاصة بالمؤسسة.
- دعم مبادرة “بالعربي” والتي تهدف إلى تعزيز اللغة العربية وإبراز مكانتها ضمن اللغات العالمية.

بصمة سعادة (حافلة السعادة)

دعم مبادرة المؤسسة والتي تهدف إلى توزيع عدد من الهدايا والملابس وغيرها على فئات معينة.

جمعية بيت الخير

دعم الأسر المتعففة المدرجة ضمن جمعية بيت الخير خلال شهر رمضان.

جامعة القدس

دعم الحفل السنوي لجامعة القدس للسنة الثانية على التوالي.

القوات المسلحة لدولة الإمارات (حماة الوطن)

دعم منتسبي القوات المسلحة ووزارة الدفاع بتقديم خصومات خاصة لحاملي بطاقة حماة الوطن.

مركز الرواد

دعم المركز من خلال توفير أربعة مقاعد متحركة لأصحاب الهمم.

مدارس الإمارات الوطنية

دعم الملتقى الطلابي الثاني لمدارس الإمارات الوطنية وتغطية تكاليف الحفل.

وزارة الداخلية (مجلة إرادة)

دعم وزارة الداخلية من خلال رعاية مجلة إرادة.

الهلال الأحمر الإماراتي

دعم الهلال الأحمر الإماراتي من خلال رعاية مجلة الهلال.

مركز راشد للمعاقين

دعم المركز من خلال رعاية تكاليف أداء مناسك العمرة لشخصين من أصحاب الهمم ومرافقيهم.

فعاليات يوم الشهيد



مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم للمعرفة

تدرك شركة أبوظبي الوطنية للتأمين أهمية تحقيق التوازن بين الحياة العملية والحياة الاجتماعية. وفي هذا الإطار، أسسنا لجنة اجتماعية تدعى ADNICity وهي تهدف إلى تحقيق التوازن في حياة موظفينا العملية والاجتماعية من خلال توفير الفرصة لهم ولعائلاتهم للانخراط في أنشطة اجتماعية مختلفة.

أسست لجنة ADNICity لترسيخ العلاقات بيننا وبين موظفي شركتنا، مما يساعد الشركة لتكون المفضلة للعمل والاختيار الأول ضمن الشركات الأخرى في قطاع التأمين.

- الاحتفال باليوم الوطني
- اليوم العائلي لموظفي الشركة
- يوم العلم الإماراتي
- إفطار رمضان السنوي
- رحلة سفاري في الصحراء
- سباق الكارتينج (Go-Karting)
- تحدي البينت بول (Paintball)
- عروض الفنادق
- أنشطة رياضية دورية (الكريكت والبادمينتون وكرة السلة وكرة القدم)
- منافسة لعبة الكريكت
- الاحتفال بيوم الأم
- عروض دو للهواتف المتحركة
- عروض عضوية لمراكز اللياقة البدنية
- عروض الفطيم للساعات والمجوهرات
- عروض بنك الإمارات دبي الوطني
- عروض مكاتب السياحة والسفر



يوم العلم الإماراتي



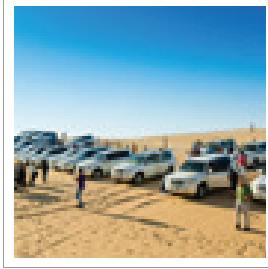
اليوم العائلي لموظفي الشركة



الاحتفال باليوم الوطني



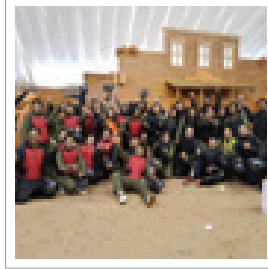
منافسة لعبة الكريكت



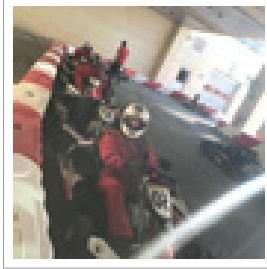
رحلة سفاري في الصحراء



إفطار رمضان السنوي



تحدي البينت بول (Paintball)



سباق الكارتينج (Go-Karting)

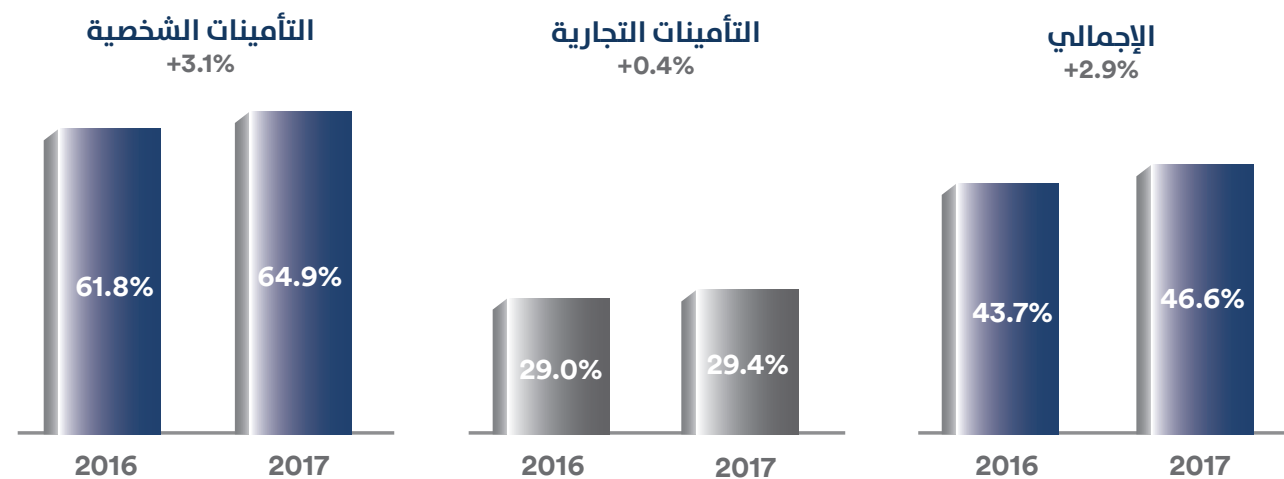
التوازن بين الحياة العملية والاجتماعية



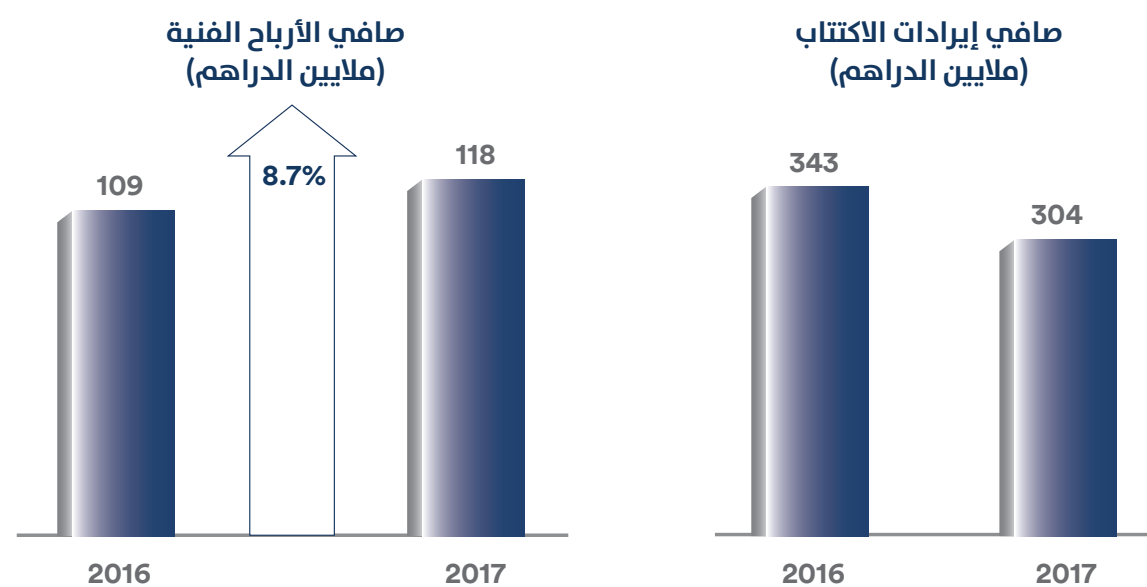
البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

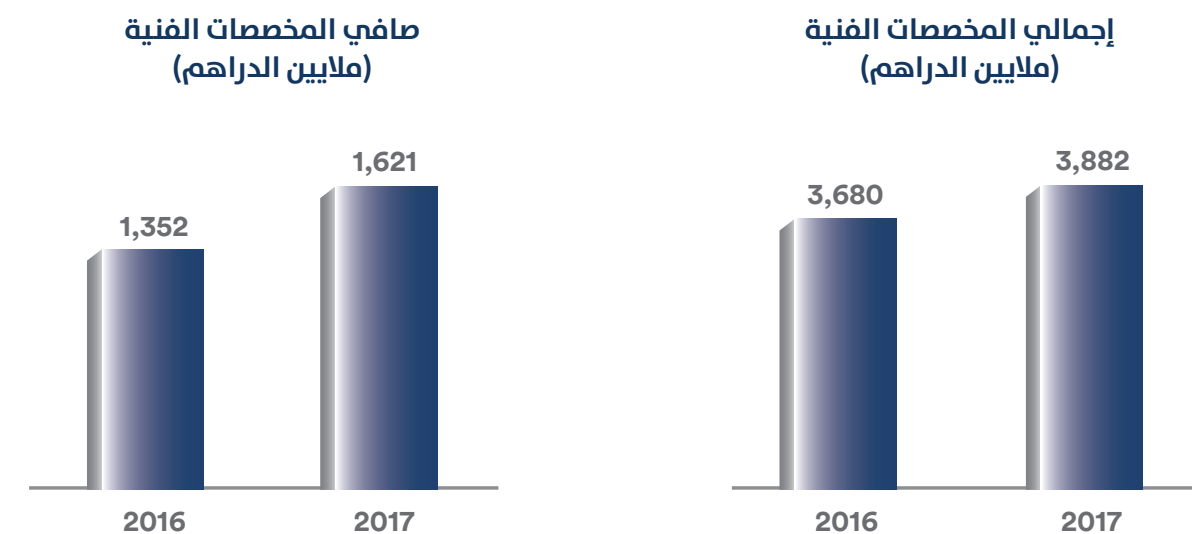
نسبة الاحتفاظ من إجمالي الأقساط المكتتبة



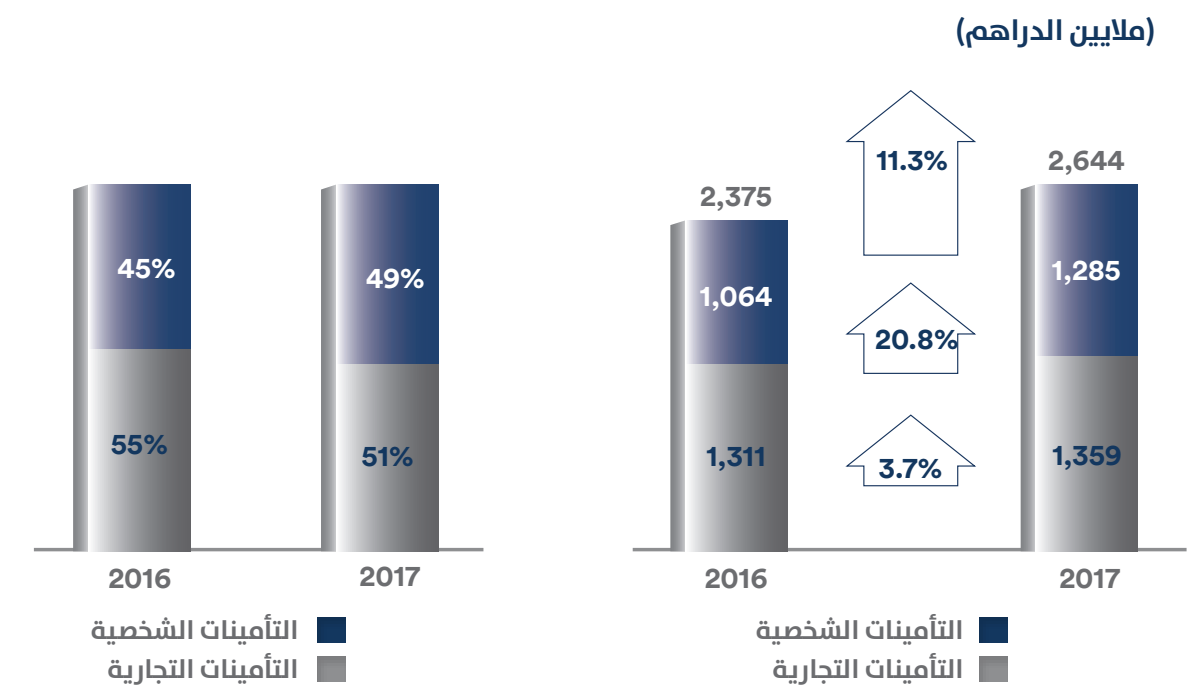
نتائج عمليات التأمين



المخصصات الفنية

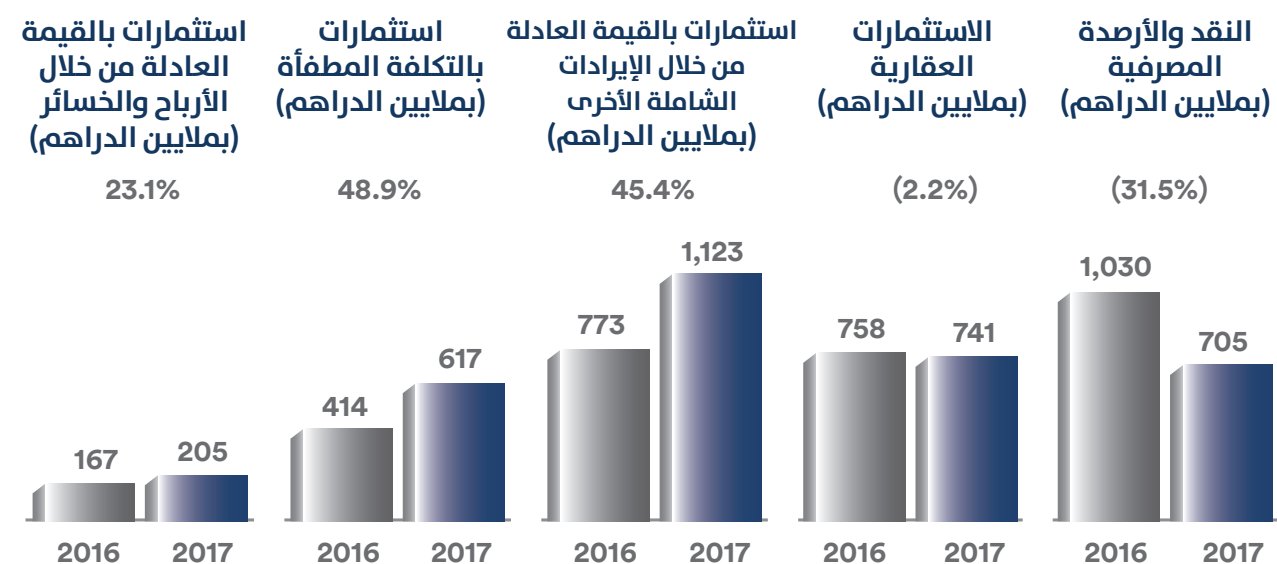


إجمالي الأقساط المكتتبة



إجمالي أصول الاستثمارات

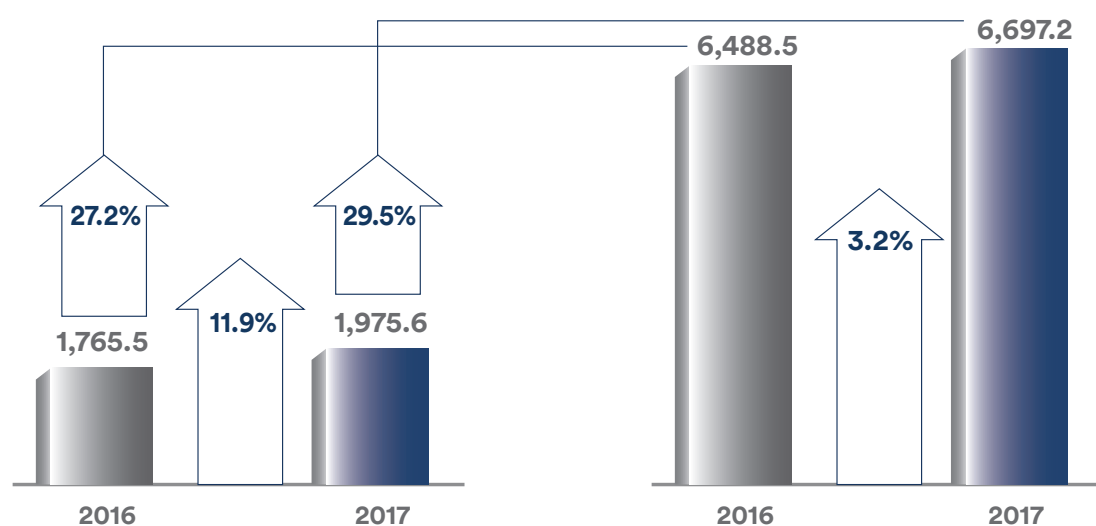
↑ 8.0%
2017: 3,392 مليون درهم
2016: 3,141 مليون درهم



القوة المالية

إجمالي حقوق المساهمين (بملايين الدراهم)

إجمالي الأصول (بملايين الدراهم)

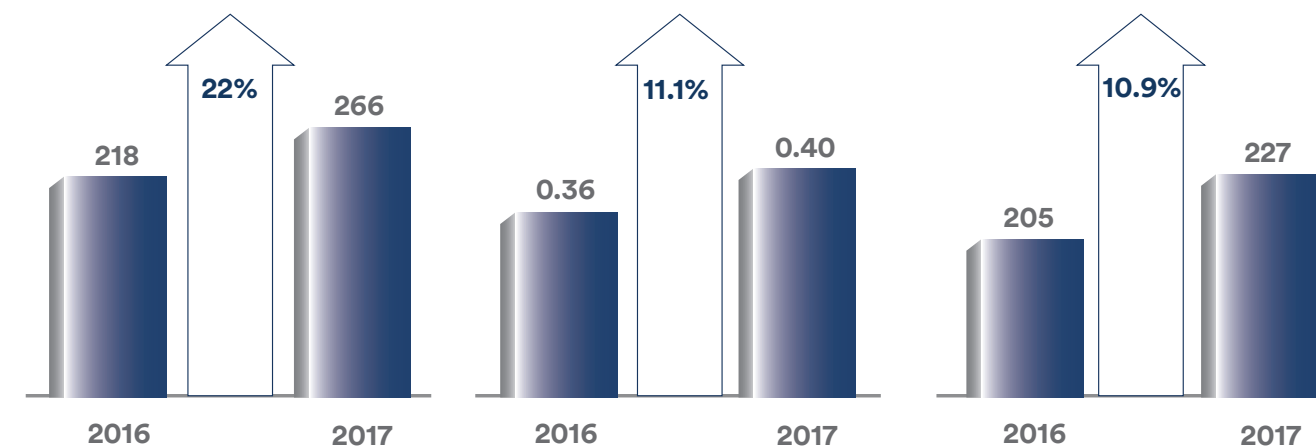


الربحية

إجمالي الأرباح الشاملة (بملايين الدراهم)

ربحية السهم (درهم)

صافي الربح (بملايين الدراهم)

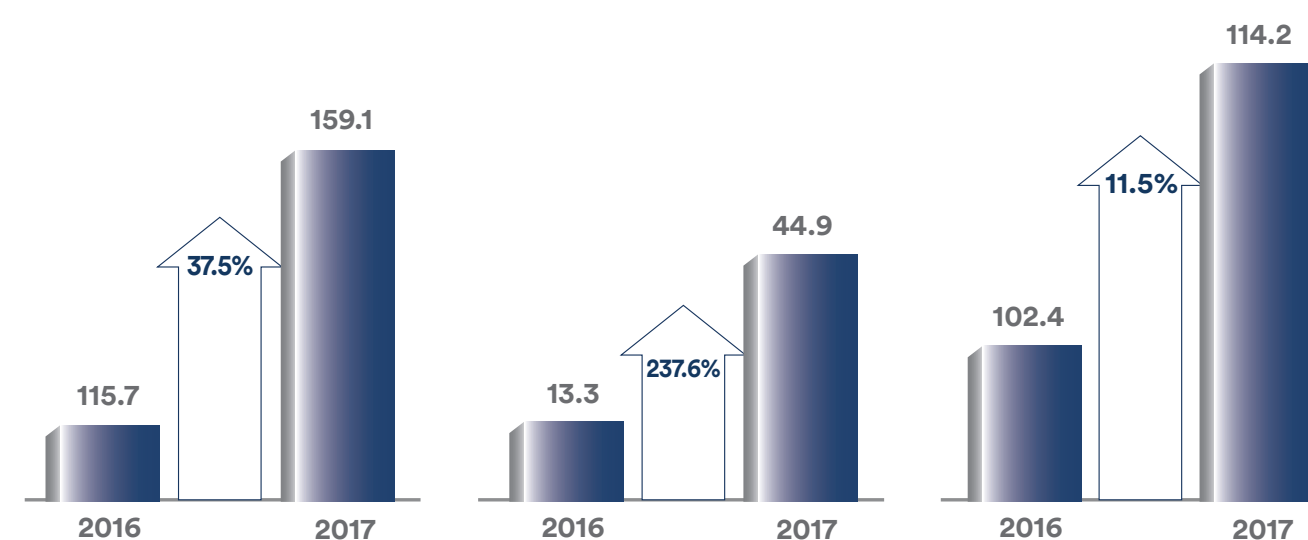


إيرادات الاستثمار

الإجمالي (ملايين الدراهم)

من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (ملايين الدراهم)

من خلال بيان الدخل (ملايين الدراهم)



الاقتراحات المقدمة للمساهمين

للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

إن مجلس الإدارة، بعد استعراضه لنشاط الشركة خلال سنة 2017، يتقدم إلى السادة المساهمين بالاقتراحات التالية للموافقة عليها:

الجمعية العمومية السنوية الـ 45

- (1) المصادقة على تقرير مجلس الإدارة عن نشاط الشركة وعن مركزها المالي وتقرير مدقق الحسابات عن السنة المنتهية بتاريخ 31 ديسمبر 2017.
- (2) المصادقة على ميزانية الشركة وحساب الأرباح والخسائر للسنة المنتهية بتاريخ 31 ديسمبر 2017.
- (3) الموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بشأن توزيع الأرباح القابلة للتوزيع والتي بلغت 263,983 ألف درهم شاملةً رصيد الأرباح المستبقة في أول السنة كما يلي:

ألف درهم	
93,750	الأرباح النقدية المقترح توزيعها على المساهمين
5,800	بواقع 25% من القيمة الاسمية للسهم الواحد
	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المقترحة
	اقتراح التحويل من الأرباح المحتجزة
100,000	إلى الاحتياطي العام
64,433	أرباح مستبقة مرحلة
<u>263,983</u>	المجموع

- (4) إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة ومدقق الحسابات من المسؤولية في ما يتعلق بالسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017.
- (5) تعيين مدققي الحسابات لسنة 2018 وتحديد أتعابهم.
- (6) النظر في مقترح مجلس الإدارة بشأن شراء الشركة لنسبة لا تتجاوز 10% من أسهمها وتفويض مجلس الإدارة في ما يلي:
 - (أ) تنفيذ قرار الجمعية العمومية خلال المدة التي توافق عليها هيئة الأوراق المالية والسلع لتنفيذ عملية الشراء.
 - (ب) تخفيض رأس مال الشركة في حال انتهاء المهلة المحددة من هيئة الأوراق المالية والسلع لبيع الأسهم المشتراة من خلال إلغاء تلك الأسهم مع تعديل رأس مال الشركة بالنظام الأساسي.

ملاحظة:

تمت الموافقة على الاقتراحات المذكورة أعلاه والمقدمة للسادة المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية الذي عقد في 19 مارس 2018.

تقرير مدققي الحسابات

المستقلين إلى السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد قمنا بالبيانات المالية الموحدة لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع («الشركة») وشركتها التابعة («المجموعة»)، والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2017، والبيانات الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة ويشمل ذلك ملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2017، وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس إبداء الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير تم توضيحها في فقرة مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من هذا التقرير. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين إلى جانب متطلبات السلوك المهني ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد التزمنا بمسؤولياتنا المهنية وفقاً لهذه المتطلبات ومتطلبات السلوك المهني الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. وباعتقادنا إن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر لنا الأساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية للشركة.

أمر التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي، في رأينا المهني، كان لها أكبر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. وقد تم التعامل مع تلك الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة بشكل عام وعند تكوين رأينا حولها، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. وبخصوص كل أمر من الأمور الموضحة أدناه، فإن وصفنا لكيفية التعامل مع ذلك الأمر من خلال أعمال تدقيقنا موضح في هذا السياق.

لقد قمنا بتنفيذ مسؤولياتنا الموضحة في فقرة مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من تقريرنا، بما في ذلك ما يتعلق بهذه الأمور. وبناءً عليه، فقد تضمن تدقيقنا تنفيذ الإجراءات المصممة للاستجابة إلى تقييمنا لمخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة. وتوفر لنا نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المنفذة للتعامل مع الأمور الموضحة أدناه، أساساً لإبداء رأينا حول تدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة.

تقرير مدققي الحسابات

المستقلين إلى السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

أمر التدقيق الهامة (تتمة)

(أ) التقديرات والأحكام المستخدمة في احتساب مخصصات عقود التأمين (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم 9 حول البيانات المالية الموحدة)

يشتمل قياس مخصصات عقود التأمين، والتي تشمل ما يلي، الأحكام والتقديرات الرئيسية حول النتائج المستقبلية غير المؤكدة.

- المطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها (IBNR)؛
- احتياطي عجز أقساط التأمين (PDR)؛
- احتياطي المخاطر غير المنتهية (URR)؛ هو
- مخصص مصاريف الخسارة المعدلة ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة (ALAE & ULAE).

يتم احتساب مخصصات عقود تأمين المجموعة كما هو موثق في الإفصاحات حول البيانات المالية الموحدة تحت قسم «استخدام التقديرات والأحكام».

نقوم بالأخذ في الاعتبار نتائج المراجعة الاكتوارية المستقلة لمخصصات عقود التأمين كما في تاريخ التقارير المالية. لقد قمنا بإشراك الأخصائيين الاكتواريين الخاصين بنا لمساعدتنا في تنفيذ إجراءات التدقيق في هذه المسألة، والذي اشتمل من بين الأمور الأخرى، على مراجعة المنهجية والبيانات المستخدمة كمعطيات وتقديرات وأحكام التي تم استخدامها في التقييم الاكتواري. كما قمنا كذلك بتقييم استقلالية ومؤهلات وخبرة الخبير الاكتواري وقراءة شروط التعيين لتحديد ما إذا كانت هناك أية مسائل قد أثرت على موضوعيتهم أو قد فرضت قيوداً على نطاق عملهم.

كما قمنا بتقييم دقة الإفصاحات المتعلقة بهذه المطلوبات في البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

(ب) تقدير الالتزام مقابل المطالبات القائمة (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم 9 حول البيانات المالية الموحدة)

يتضمن تقييم مخصص المطالبات قدراً كبيراً من التقديرات والافتراضات. من المحتمل أن تكون الشكوك المتأصلة في عملية تكوين الاحتياطات وتأخير الشركات المؤمن عليها أو المتنازلة عن الإبلاغ عن خسائرها للمجموعة، والدعاوى التي قد تنشأ ضمن سياق الأعمال الاعتيادية، إلى جانب احتمالية حدوث التطويرات السلبية غير المتوقعة، إلى تفاوت القيمة النهائية المدفوعة بشكل جوهري عن المبلغ المقدر في تاريخ التقارير المالية.

لقد قمنا بفهم وتقييم وفحص التصميم والكفاءة التشغيلية للضوابط الأساسية على عملية تكوين احتياطات المجموعة، ويشمل ذلك مراجعة واعتماد المخصصات واحتمالية تدفق الموارد الاقتصادية وموثوقية تقدير هذا التدفق. كما قمنا بالأخذ في الاعتبار على أساس العينة، مراجعة دائرة المطالبات الداخلية ومعدلي الخسارة الخارجيين للأطراف الأخرى والاستشاري القانون الداخلي والخارجي لمساعدتنا في تقييم الاحتياطات المدرجة من قبل المجموعة. تخضع بعض المسائل، وبالتحديد تلك التي تشمل الدعاوى القضائية للكثير من الشكوك وقد تختلف نتائج توقيت الإغلاق وتدفق الموارد الاقتصادية جوهرياً عن المبلغ المقدر في تاريخ التقارير المالية.

تقرير مدققي الحسابات

المستقلين إلى السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

أمر التدقيق الهامة (تتمة)

(ج) تقييم الاستثمارات في ممتلكات (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم 12 حول البيانات المالية الموحدة)

يشمل تقييم الاستثمارات في ممتلكات درجة من التعقيد وأحكام وتقديرات جوهريّة. تم إجراء عمليات تقييم الممتلكات من قبل مقيمين خارجيين («المقيمين»). عند تقييم عقار، يأخذ المقيمون في الاعتبار المعلومات الخاصة بالعقار مثل اتفاقيات التأجير الحالية وإيرادات الإيجار وتطبيق الافتراضات على العوائد ومعدلات السوق المقدرة، التي تتأثر بعوائد السوق السائدة والمعاملات السوقية القابلة للمقارنة للتوصل إلى التقييم.

لقد قمنا بقراءة تقارير التقييم للممتلكات وقمنا بالتوصل إلى أن منهجية التقييم لكل عقار كانت وفقاً للمعايير الموضوعة لتقييم الممتلكات ومناسبة للاستخدام عند تحديد القيمة الدفترية لأغراض إعداد البيانات المالية الموحدة.

لقد قمنا بتقييم استقلالية ومؤهلات وخبرة المقيمين وقمنا بقراءة شروط تعيينهم لتحديد ما إذا كانت هناك أية مسائل قد أثرت على موضوعيتهم أو قد فرضت قيوداً على نطاق عملهم.

لقد قمنا بإشراك اختصاصي التقييم الخاصين بنا في مراجعة تقييم الممتلكات. تضمنت المراجعة مناقشات مع الإدارة والأخذ في الاعتبار التقديرات والأحكام المستخدمة في تقييم المقيم مقابل توقعاتنا. عندما تكون الافتراضات خارج النطاق المتوقع أو تكون بخلاف ذلك غير اعتيادية، قمنا بالحصول على دليل تدقيق إضافي لدعم التوضيحات المقدمة من قبل الإدارة.

(د) إمكانية استرداد ذمم التأمين المدينة من حاملي وثائق التأمين وشركات التأمين وإعادة التأمين (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم 8 حول البيانات المالية الموحدة)

إن المجموعة معرضة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية إلى مخاطر قابلية عدم الاسترداد من حاملي وثائق التأمين وشركات التأمين وشركات إعادة التأمين نتيجة للمنازعات/ الدعاوى القضائية أو نتيجة لتدهور الظروف الاقتصادية للطرف المقابل. إن المخاطر الرئيسية ذات الصلة هي مخاطر قابلية استرداد ذمم التأمين المدينة البالغة 899,389 ألف درهم. إن المخصص المحتسب من قبل الإدارة غير موضوعي ويتأثر بالافتراضات المتعلقة بإمكانية التعثر والخسائر المحتملة في حالة التعثر.

لقد قمنا بمراجعة التوجهات السابقة للمبالغ الفعلية المشطوبة والتقييمات الائتمانية للأطراف المقابلة (حيثما توفرت) لتقييم المخصص المحفوظ به في نهاية السنة.

كما قمنا بمناقشة الإدارة ومراجعة المراسلات، حيثما هو مناسب، لتحديد أية نزاعات ولتقييم ما إذا تم أخذ هذه المسائل في الاعتبار ضمن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

تقرير مدققي الحسابات

المستقلين إلى السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

أمور التدقيق الهامة (تتمة)

(ه) تقييم الاستثمارات غير المدرجة (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم 11 حول البيانات المالية الموحدة)

يشمل تقييم الاستثمارات غير المدرجة درجة من الأحكام والتقديرية الجوهرية نتيجة لنقص توفر المدخلات الملحوظة. تم تصنيف هذه الاستثمارات البالغة 421,522 ألف درهم (إيضاح 7) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر/ القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وتعتمد على القيمة كما تم تحديدها من قبل مدراء الصناديق الخارجيين.

لقد حصلنا على إقرار من مدراء الصناديق الخارجيين حول صافي قيمة الأصل في تاريخ التقارير المالية. بالنسبة للاستثمارات، التي لم يكن الإقرار متوفراً، قمنا بتنفيذ إجراءات بديلة لتقييم القيمة العادلة التي تم تحديدها من قبل الإدارة.

المعلومات الأخرى

تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي وتقرير مجلس الإدارة وبيان الرئيس التنفيذي، بخلاف البيانات المالية الموحدة وتقرير مدققي الحسابات. لقد حصلنا على تقرير مجلس الإدارة قبل تاريخ تقرير تدقيقنا، ونتوقع أن نحصل على الأقسام الأخرى من التقرير السنوي بعد تاريخ تقريرنا حول البيانات المالية الموحدة. تتحمل الإدارة المسؤولية عن المعلومات الأخرى.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى ولن نبدي أي استنتاج تدقيق حولها.

وفي ما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تتمثل مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه، ومن خلال تلك القراءة تقييم مما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض بشكلٍ جوهري مع البيانات المالية الموحدة أو المعرفة التي حصلنا عليها خلال التدقيق أو فيما إذا كانت المعلومات الأخرى تتضمن أخطاءً جوهرية. وفي حال أنه توصلنا إلى استنتاج بوجود أخطاء مادية في تلك المعلومات الأخرى، فإنه يتطلب منا الإبلاغ عن ذلك. وليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ووفقاً لأحكام المعنية من النظام الأساسي للشركة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (2) لسنة 2015، والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية رقم (6) لسنة 2007، وعن نظام الرقابة الداخلية التي تعتبره الإدارة ضرورياً لإعداد بيانات مالية موحدة خالية من الأخطاء المادية، سواءً كان ذلك نتيجةً لاحتيايل أو خطأً. عند إعداد البيانات المالية الموحدة، تتحمل الإدارة مسؤولية تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية، وعن الإفصاح، كما هو مناسب، عن الأمور ذات العلاقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس محاسبي، إلا إذا كانت نية الإدارة تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سواء القيام بذلك.

يتحمل مسؤولو الحكومة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

تقرير مدققي الحسابات

المستقلين إلى السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن هدفنا هو الحصول على تأكيد معقول بأن البيانات المالية الموحدة، ككل، خالية من الأخطاء المادية، سواءً كان ذلك نتيجةً لاحتيايل أو خطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا حول البيانات المالية الموحدة. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن مستوى عالي من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي تم إجراؤه وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف يكتشف دائماً الأخطاء المادية عند وجودها. قد تنشأ الأخطاء نتيجة لاحتيايل أو خطأ، وتعتبر مادية إذا كان من المتوقع بشكل معقول أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي تم اتخاذها بناءً على تلك البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواءً كان ذلك نتيجةً لاحتيايل أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر لنا أساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية. إن مخاطر عدم اكتشاف الخطأ المادي الناتج عن الاحتيايل أعلى من المخاطر الناتجة عن الأخطاء، نظراً لأن الاحتيايل قد يتضمن التواطؤ أو التزوير أو الحذف المتعمد أو التحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم حول نظام الرقابة الداخلية المعني بتدقيق البيانات المالية الموحدة لتصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف، وليس بهدف إبداء رأي حول فعالية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
- التوصل إلى استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي وتقييم، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك حالة جوهرية من عدم التأكيد تتعلق بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستمرار. إذا توصلنا إلى استنتاج أن هناك حالة جوهرية من عدم التأكيد، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف المجموعة عن الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
- تقييم العرض العام ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بشكلٍ يحقق العرض العادل للبيانات المالية الموحدة.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة بخصوص المعلومات المالية للمنشآت أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة بغرض إبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن توجيه والإشراف على وإنجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونتحمل المسؤولية عن رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

نقوم بالتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص، من بين أمورٍ أخرى، نطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق الهامة، والتي تتضمن نقاط الضعف الجوهرية في نظام الرقابة الداخلية التي نحددها خلال عملية التدقيق.

كما نقوم بتزويد مسؤولي الحوكمة بما يفيد إلزامنا بمطلوبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، ويتم إبلاغهم بكافة العلاقات والأمور الأخرى التي تظهر أنها قد تؤثر بشكل معقول على استقلاليتنا، والضوابط التي من شأنها أن تحافظ على الاستقلالية إن وجدت.



تقرير مدققي الحسابات

المستقلين إلى السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

ومن تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع مسؤولي الحوكمة، نقوم بتحديد الأمور التي نرى أنها كانت أكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، والتي تمثل أمور التدقيق الهامة. ونقوم بوصف تلك الأمور في تقرير مدققي الحسابات، إلا إذا كانت القوانين أو التعليمات تمنع الإفصاح عن هذا الأمر للعامة أو، في حالات نادرة جداً، نرى أنه يجب عدم الإفصاح عن هذا الأمر في تقريرنا لأن العواقب السلبية المتوقعة عن الإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما نشير إلى ما يلي:

- (i) لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (ii) لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للأحكام المعنية من القانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 في دولة الإمارات العربية المتحدة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية رقم (6) لسنة 2007، والنظام الأساسي للشركة؛
- (iii) تحتفظ المجموعة بسجلات محاسبية منتظمة؛
- (iv) تتفق المعلومات المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة وبيان الرئيس التنفيذي مع السجلات والدفاتر المحاسبية للمجموعة؛
- (v) تم إدراج الاستثمارات في الأسهم والأوراق المالية ضمن الإيضاح رقم 11 حول البيانات المالية الموحدة، وتشمل المشتريات والاستثمارات التي قامت بها المجموعة خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017؛
- (vi) يبين الإيضاح رقم 24 حول البيانات المالية الموحدة الإفصاحات المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي اعتمدت عليها؛
- (vii) استناداً إلى المعلومات التي تم توفيرها لنا، لم يسترعي انتباهنا ما يستوجب الاعتقاد بأن الشركة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017، أي من الأحكام المعنية من القانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 في دولة الإمارات العربية المتحدة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية رقم (6) لسنة 2007، أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2017؛ و
- (viii) يبين الإيضاح رقم 28 المساهمات الاجتماعية التي تم تقديمها خلال السنة.



بتوقيع:

محمد مبین خان

شريك

إرنست ويونغ

رقم القيد 532

13 فبراير 2018

أبوظبي



بيان المركز المالي الموحد

كما في 31 ديسمبر 2017

إيضاحات	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
الموجودات		
الممتلكات والمعدات	69,865	75,860
الاستثمارات بالتكلفة المطفأة	616,853	414,224
الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	1,123,113	772,528
الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	205,399	166,863
الاستثمارات في الممتلكات	741,025	757,704
الوديعة النظامية	10,000	10,000
g 25		
ذمم أرصدة التأمين المدينة	758,294	739,589
حصة إعادة التأمين من احتياطي الأقساط غير المكتسبة	658,333	758,644
حصة إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة	1,295,990	1,205,417
حصة إعادة التأمين من احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن غير مبلغ عنها	307,500	363,200
المبالغ المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى	215,417	204,398
الودائع	481,930	552,531
الأرصدة لدى البنوك والنقد	213,504	467,530
إجمالي الموجودات	6,697,223	6,488,488
حقوق المساهمين والمطلوبات		
حقوق المساهمين		
رأس المال	375,000	375,000
احتياطي قانوني	187,500	187,500
احتياطي عام	750,000	550,000
احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات	93,191	32,579
سندات إلزامية التحويل - بند حقوق المساهمين	305,925	305,925
الأرباح المحتجزة	263,983	314,477
إجمالي حقوق المساهمين	1,975,599	1,765,481
المطلوبات		
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	30,919	31,204
ذمم دائنة أخرى	186,971	304,334
سندات إلزامية التحويل- بند المطلوبات	54,788	82,544
ذمم تجارية دائنة	566,527	625,243
احتياطيات فنية		
احتياطي الأقساط غير المكتسبة	1,290,973	1,196,411
احتياطي المطالبات القائمة	1,999,346	1,829,871
احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن غير مبلغ عنها	540,000	600,600
احتياطي مصاريف تسوية الخسارة المخصصة وغير المخصصة	52,100	52,800
إجمالي الاحتياطيات الفنية	3,882,419	3,679,682
إجمالي المطلوبات	4,721,624	4,723,007
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات	6,697,223	6,488,488



رئيس مجلس الإدارة



الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 28 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

التقرير السنوي 2017

بيان الدخل الموحد

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

إيضاحات	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
إجمالي الأقساط	26	2,375,475
حصة إعادة التأمين من الأقساط المتنازل عنها	26	(1,337,373)
صافي الأقساط		1,038,102
صافي التغير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة	26	43,537
صافي الأقساط المكتسبة		1,081,639
العمولات المكتسبة	26	130,754
العمولات المتكبدة	26	(139,146)
إجمالي إيرادات الاكتتاب		1,073,247
إجمالي المطالبات المدفوعة	26	(1,440,587)
حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة	26	662,342
صافي المطالبات المدفوعة		(778,245)
التغير في مخصصات المطالبات القائمة		(171,456)
التغير في حصة إعادة التأمين من المطالبات القائمة		212,095
صافي النقص في احتياطيّات المطالبات المتكبدة ولكن غير مبلغ عنها		74,800
صافي النقص (الزيادة) في احتياطي مصاريف تسوية الخسارة المخصصة وغير المخصصة		(42,005)
صافي المطالبات المتكبدة	26	(704,811)
إيرادات الاكتتاب		368,436
مصاريف الاكتتاب الأخرى		(25,885)
صافي إيرادات الاكتتاب		342,551
الإيرادات من الاستثمارات	21	60,606
الإيرادات من الاستثمارات في الممتلكات (إيرادات الإيجار)	21	41,760
إجمالي الإيرادات		444,917
المصاريف العمومية والإدارية	22	(239,913)
الربح للسنة		205,004
العوائد للسهم الواحد:		
العوائد الأساسية والمخفضة للسهم الواحد (درهم)	23	0,36

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 28 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



بيان الدخل الشامل الآخر الموحد

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

إيضاحات	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
الربح للسنة	227,280	205,004
الدخل الشامل الآخر		
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل:		
(خسارة) ربح من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	(15,724)	22,373
تغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	60,612	(9,037)
تعويضات أعضاء مجلس الإدارة	(5,800)	-
إجمالي الدخل الشامل الآخر	39,088	13,336
إجمالي الدخل الشامل للسنة	266,368	218,340

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 28 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

رأس المال	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات	سندات إلزامية التحويل	الأرباح المحتجزة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في 1 يناير 2016	375,000	187,500	550,000	41,616	-	1,241,216
الربح للسنة	-	-	-	-	205,004	205,004
(الخسارة) الدخل الشامل الآخر	-	-	-	(9,037)	22,373	13,336
إجمالي (الخسارة) الدخل الشامل للسنة	-	-	-	(9,037)	227,377	218,340
سندات إلزامية التحويل – بند حقوق المساهمين (إيضاح 18)	-	-	-	-	-	305,925
الرصيد في 31 ديسمبر 2016	375,000	187,500	550,000	32,579	314,477	1,765,481
الرصيد في 1 يناير 2017	375,000	187,500	550,000	32,579	314,477	1,765,481
الربح للسنة	-	-	-	-	227,280	227,280
الدخل (الخسارة) الشامل الآخر	-	-	-	60,612	(21,524)	39,088
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	-	60,612	205,756	266,368
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 17)	-	-	-	-	(56,250)	(56,250)
تحويل من أرباح محتجزة إلى الاحتياطي العام (إيضاح 17)	-	-	200,000	-	(200,000)	-
الرصيد في 31 ديسمبر 2017	375,000	187,500	750,000	93,191	263,983	1,975,599

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 28 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



بيان التدفقات النقدية الموحد

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

إيضاحات	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
الأنشطة التشغيلية	227,280	205,004
تعديلات للبنود التالية:		
مصاريف الاستهلاك	13	10,873
صافي الحركة في احتياطي الأقساط غير المكتسبة		(43,537)
التغير في إجمالي المطالبات القائمة واحتياطي المطالبات المتكبدة ولكن غير مبلغ عنها		112,063
التغير في حصة إعادة التأمين من المطالبات القائمة ومخصص المطالبات المتكبدة ولكن غير مبلغ عنها		(34,873)
(عكس) خسارة الانخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة	22 g 8	37,153
التغير في القيمة العادلة لاستثمارات في الممتلكات	21 g 12	26,536
ربح من استبعاد استثمارات بالتكلفة المطفأة	11	(3,929)
التغير في القيمة العادلة لاستثمارات من خلال الأرباح أو الخسائر	11	(12,714)
صافي مصاريف الإطفاء	19	2,231
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	18	6,175
إطفاء تكلفة المعاملة – سندات إلزامية التحويل	18	100
فائدة على سندات إلزامية التحويل		533
ربح من استبعاد ممتلكات ومعدات		(2)
التغيرات في رأس المال العامل:		
ذمم أرصدة التأمين المدينة، مبالغ مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى		154,989
ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى		(211,861)
النقد من العمليات		76,768
مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة	19	19,896
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	315,817	17,875
الأنشطة الاستثمارية	526,613	640,443
متحصلات من بيع استثمارات	70,601	(56,463)
التغير في الودائع المصرفية	106	4
متحصلات من استبعاد ممتلكات ومعدات	(1,068,312)	(674,123)
شراء استثمارات	(7,273)	(6,725)
شراء ممتلكات ومعدات	(278)	(2,004)
دفعات لاستثمارات في ممتلكات		
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(478,543)	(98,868)
الأنشطة التمويلية	(56,250)	-
توزيعات أرباح مدفوعة	17	-
تعويضات أعضاء مجلس الإدارة	17	(5,800)
دفعات الفائدة على سندات إلزامية التحويل	18	(29,250)
متحصلات من إصدار سندات إلزامية التحويل، صافي	-	387,386
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية	(91,300)	387,386
صافي (النقص) الزيادة في النقد وما يعادله	(254,026)	306,393
النقد وما يعادله في بداية السنة	467,530	161,137
النقد وما يعادله في نهاية السنة	213,504	467,530

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 28 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

1 الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع («الشركة») هي شركة مساهمة عامة تم تأسيسها في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، بموجب القانون المحلي رقم (4) لسنة 1972 وتعديلاته، وتخضع لأحكام القانون الاتحادي رقم (6) لسنة 2007 في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعماله والقانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 بشأن الشركات التجارية والذي أصبح نافذ المفعول اعتباراً من 1 يوليو 2015، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (25) لسنة 2014 بشأن التعليمات المالية لشركات التأمين.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بمعاملات التأمين وإعادة التأمين من جميع الفئات.

إن المكتب المسجل للشركة هو شارع الشيخ خليفة، بناية أبوظبي الوطنية للتأمين، ص.ب 839، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن هذه البيانات المالية الموحدة الأداء والمركز المالي للشركة وشركتها التابعة (يُشار إليهم مجتمعين بـ «المجموعة»).

تم اعتماد إصدار البيانات المالية الموحدة من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 13 فبراير 2018.

2.1 أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية وتعديلاته لإعادة قياس أسهم الاستثمارات والاستثمارات في الممتلكات بالقيمة العادلة.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن المجلس الدولي للمعايير المحاسبية والأحكام المطبقة من القانون الاتحادي رقم (6) لسنة 2007 بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها والقانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 بشأن الشركات التجارية الذي يدخل حيز التنفيذ اعتباراً من 1 يوليو 2015. وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (25) لسنة 2014 بشأن التعليمات المالية لشركات التأمين.

تم عرض البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم) وهو العملة الوظيفية للمجموعة.

تعرض المجموعة بيان المركز المالي لديها من حيث السيولة. تم عرض تحليل بشأن استرداد أو تسوية الموجودات والمطلوبات خلال 12 شهراً بعد بيان المركز المالي الموحد (المتداول) وأكثر من 12 شهراً بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد (غير المتداول) في الإيضاح 5.3.

2.2 التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

إن السياسات المحاسبية المطبقة متوافقة مع تلك المستخدمة في السنة المالية السابقة، باستثناء ما سيتم ذكره أدناه.

خلال السنة، قامت المجموعة بتطبيق المعايير/ التعديلات الجديدة التالية على المعايير الفعالة للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2017:



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.2 التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات (تتمة)

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم: 7 بيان التدفقات النقدية: مبادرة الإفصاح

تم إصدار التعديل في يناير 2016 مع النية في تحسين إفصاحات الأنشطة المالية ومساعدة المستخدمين في استيعاب مراكز السيولة للشركات المدرجة بشكل أفضل. بموجب المتطلبات الجديدة، يتعين على الشركات الإفصاح عن التغيرات في مطلوباتها كنتيجة للأنشطة التمويلية مثل التغيرات من التدفقات النقدية والبنود غير النقدية. لا يؤثر التعديل على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 12 ضرائب الدخل: إدراج موجودات الضريبة المؤجلة للخسائر غير المحققة

توضح التعديلات أنه يتوجب على الشركة النظر في ما إذا كان قانون الضرائب يحد من مصادر الأرباح الخاضعة للضرائب وعلى أساسه يمكنها إجراء خصومات على عكس الفرق المؤقت القابل للخصم المتعلق بالخسائر غير المحققة. وعلاوة على ذلك، تقدم التعديلات إرشادات حول كيفية قيام الشركة بتحديد الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة، وشرح الظروف التي يمكن من خلالها أن يشتمل الربح الخاضع للضريبة على استرداد بعض الموجودات بمبلغ أكبر من قيمتها الدفترية. لا تؤثر التعديلات على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

2.3 السياسات المحاسبية الهامة

الموجودات والمطلوبات المالية

الإدراج

تقوم المجموعة بإدراج الودائع وسندات الدين الصادرة مبدئياً في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم إدراج مشتريات ومبيعات الموجودات المالية المنتظمة في تاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تتعهد فيه المجموعة بشراء أو بيع الأصل. يتم إدراج جميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى (بما في ذلك الموجودات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) مبدئياً في تاريخ المتاجرة الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بهذه الأداة. يتم مبدئياً قياس الأصل المالي أو الالتزام المالي بالقيمة العادلة زائداً، بالنسبة للبنود غير المبينة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، تكاليف المعاملة التي تكون منسوبة بصورة مباشرة إلى حيازتها أو إصدارها.

الاستبعاد

تقوم المجموعة باستبعاد أصل مالي عندما تنتهي حقوق المجموعة التعاقدية في الحصول على التدفقات النقدية من الأصل أو عندما تقوم الشركة بالتنازل عن الأصل المالي من خلال معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر وامتيازات ملكية هذا الأصل المالي بصورة فعلية أو التي بموجبها لا تقوم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بجميع المخاطر أو الامتيازات الملكية بصورة جوهرية ولا تحتفظ بالسيطرة على الأصل المالي المعني. عند استبعاد الأصل المالي، يتم إدراج الفرق بين القيمة الدفترية للأصل واعتبار الشراء المستلم في:

- (i) بيان الدخل الموحد في ما يتعلق بالأوراق المالية المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر؛ أو
- (ii) بيان الدخل الشامل الآخر الموحد في ما يتعلق بالاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. عند استبعاد الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم تحويل أي احتياطي إعادة التقييم إلى الأرباح المحتجزة.

تقوم المجموعة باستبعاد المطلوبات المالية عندما تتم تسوية التزاماتها التعاقدية أو إلغاؤها أو انتهاء صلاحيتها.

كما تقوم المجموعة باستبعاد بعض الموجودات عندما تقوم بشطب الأرصدة الخاصة بالموجودات التي تعتبر غير قابلة للتحويل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

التصنيف بالتكلفة المطفأة

يتم تصنيف أدوات الدين كاستثمارات بالتكلفة المطفأة فقط عندما:

- (i) يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالأصل من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- (ii) ينشأ عن الشروط التعاقدية للأصل المالي في تواريخ محددة تدفقات نقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأساسي والفائدة على المبلغ الأساسي القائم.

إذا لم يتم استيفاء أي من المعيارين، يتم تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. كذلك، حتى لو كان الأصل ضمن شروط التكلفة المطفأة، تختار المجموعة في الإدراج المبدئي إدراج الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة، إن كان ذلك يلغي أو يقلل بشكل كبير أي مشكلة عدم تطابق محاسبي.

تصنف الاستثمارات في الأسهم وتقاس بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة، إلا إذا كانت الاستثمارات في الأسهم غير محتفظ بها للمتاجرة وقد تم إدراجها من قبل المجموعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. وإذا كانت المجموعة قد صنفته بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم إدراج جميع الأرباح والخسائر، باستثناء دخل توزيعات الأرباح المدرجة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 18 الإيرادات، في بيان الدخل الشامل الآخر الموحد ولا يتم تصنيفها لاحقاً في بيان الدخل الموحد.

الموجودات المالية الأخرى

يتم قياس الموجودات المالية غير المشتقة الأخرى مثل النقد وما يعادله والودائع النظامية وذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، ناقصاً أي خسائر لانخفاض القيمة.

المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما يكون لدى المجموعة الحق القانوني بمقاصة المبالغ ويكون لديها النية للتسوية على أساس صافي المبلغ أو إدراج الأصل وتسوية الالتزام في ذات الوقت.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس صافي القيمة عندما تسمح المعايير المحاسبية بذلك. كما يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن مجموعة من المعاملات المماثلة على أساس صافي القيمة.

قياس التكلفة المطفأة

إن التكلفة المطفأة للأصل أو الالتزام المالي هي القيمة التي يتم بها قياس الأصل أو الالتزام المالي عند الإدراج المبدئي. ناقصاً دفعات سداد المبلغ الأساسي، زائداً أو ناقصاً الإطفاء المتراكم وذلك باستخدام طريقة الفائدة الفعلية لأي فرق بين القيمة المبدئية المدرجة وقيمة الاستحقاق، ناقصاً أي انخفاض في القيمة.

قياس القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية كالاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات الغير مالية مثل الاستثمارات في ممتلكات، بالقيمة العادلة بتاريخ كل تقرير مالي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

قياس القيمة العادلة (تتمة)

القيمة العادلة هي السعر المستلم لبيع أصل أو المدفوعة لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين مساهمي السوق في تاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة على افتراض أن معاملة بيع الأصل أو تحويل الالتزام تتم إما:

- في السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام ؛ أو
- في ظل غياب السوق الرئيسي، في أكثر الأسواق ذات منفعة للأصل أو الالتزام

يجب أن تكون المجموعة قادرة على الوصول إلى السوق الرئيسي أو أكثر الأسواق منفعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي قد يقوم مساهمي السوق باستخدامها عند تسعير الأصل أو الالتزام، بافتراض تصرف مساهمي السوق فيما يصب في أفضل مصالحهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للأصل الغير مالي يأخذ بالاعتبار إمكانية مساهم السوق على توليد مصالح اقتصادية من خلال استخدام الأصل في أقصى وأفضل حالاته أو بيعه إلى مساهم آخر في السوق الذي قد يقوم باستخدام الأصل في أقصى وأفضل حالاته.

تقوم المجموعة باستخدام طرق التقييم، التي تعتبر مناسبة في الظروف، والتي تتوفر بها بيانات كافية لقياس القيمة العادلة والزيادة في استخدام المدخلات الملحوظة ذات الصلة والتقليل من استخدام المدخلات الغير ملحوظة.

يتم قياس أو الإفصاح عن القيمة العادلة لجميع الموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة ويتم إدراجها ضمن التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، والتي تم تقديم وصف عنها كما يلي، بناءً على أدنى مستويات المدخلات التي تعتبر جوهرية لقياس القيمة العادلة ككل:

- المستوى الأول - الأسعار السوقية (الغير معدلة) السائدة في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة
- المستوى الثاني - طرق تقييم أخرى تكون فيها أدنى مستويات المدخلات المؤثرة بشكل جوهري على قياس القيم العادلة ملحوظة، سواءً بشكل مباشر أو غير مباشر
- المستوى الثالث - طرق تقييم تكون فيها أدنى مستويات المدخلات المؤثرة بشكل جوهري على قياس القيم العادلة غير ملحوظة

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المدرجة في البيانات المالية الموحدة، على أساس متكرر، تحدد المجموعة في حال حدوث تحويلات بين المستويات ضمن التراتبية من خلال إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أدنى مستويات المدخلات الهامة لقياس القيمة العادلة ككل) كما في نهاية كل فترة تقارير مالية.

لهدف الإفصاح عن القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد مستويات الموجودات والمطلوبات وفقاً للطبيعة وخصائص ومخاطر الأصل أو الالتزام ومستوى تراتبية القيمة العادلة كما تم توضيحه أعلاه. تم تقديم تحليل للقيم العادلة للأدوات المالية وتفاصيل إضافية حول كيفية قياسها في الإيضاح رقم 7.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

قياس القيمة العادلة (تتمة)

تتم الاستعانة بمقيمين خارجيين لتقييم الموجودات الجوهرية مثل الاستثمارات في الممتلكات. إن معايير اختيار المقيمين الخارجيين تتضمن: المعرفة بالسوق، السمعة، الاستقلالية والمحافظة على المعايير المهنية. تحدد الإدارة، بعد المناقشة مع المقيمين الخارجيين للمجموعة طرق التقييم والمدخلات التي يجب استخدامها في كل حالة.

تقوم كذلك الإدارة بالتعاون مع مقيمي المجموعة الخارجيين بمقارنة كل تغيير في القيمة العادلة لكل أصل والتزام مع المصادر الخارجية ذات الصلة لتحديد في حال أن التغيير معقول.

لهدف الإفصاح عن القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد فئات الموجودات والمطلوبات وفقاً لطبيعة وخصائص ومخاطر الأصل أو الالتزام ومستوى تراتبية القيمة العادلة كما تم توضيحه أعلاه.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بإجراء تقييم في تاريخ التقارير المالية لتحديد إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت انخفاضاً في قيمة أي أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية. يعتبر الأصل المالي أو مجموعة الموجودات المالية منخفضة القيمة إذا كان هناك دليل موضوعي لانخفاض في القيمة نتيجة حدث أو أحداث تمت بعد الإدراج المبدئي للأصل (تكبد «خسارة») وهذه الخسارة لها تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بالأصل المالي أو مجموعة الموجودات المالية التي يمكن تقديرها بدقة.

دليل الانخفاض قد يشمل مؤشرات بأن المقترضون أو مجموعة من المقترضين يعانون من أزمات مالية أو احتمال الإفلاس أو إعادة تنظيم مالي أو تقصير في دفعات الفوائد وأصول الأموال، وعند وجود بيانات تدل على وجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية مثل التغيرات في المتأخرات أو الظروف الاقتصادية التي ترتبط بالتقصير.

الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، تقوم المجموعة أولاً بإجراء التقييم بشكل فردي في حال وجود دليل موضوعي يثبت انخفاض في قيمة موجودات مالية ويعتبر الانخفاض جوهري بشكل فردي أو بشكل جماعي للموجودات المالية الغير جوهري فردياً. في حال تحديد المجموعة عدم وجود دليل موضوعي يشير لانخفاض قيمة أصل مالي، الذي تم قياسها بشكل فردي، يتم إدراج الأصل ضمن مجموعة موجودات مالية لها خصائص ائتمانية مماثلة ويتم تقييمها بشكل جماعي لانخفاض في القيمة. لا يتم إدراج الموجودات التي يتم تقييمها بشكل فردي لانخفاض في القيمة والتي تكون أو يستمر إدراجها، ضمن مخصص تقييم انخفاض جماعي.

في حال وجود دليل موضوعي على تكبد خسارة انخفاض في القيمة، يتم قياس قيمة الخسارة كالفرق بين قيمة الأصل الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية (باستثناء خسائر الائتمان المتوقعة والتي لم يتم تكبدها بعد). يتم خفض قيمة الأصل الدفترية من خلال استخدام حساب مخصص ويتم إدراج قيمة الخسارة في بيان الدخل. يستمر استحقاق إيرادات الفائدة على القيمة الدفترية المخفضة ويتم استحقاقها باستخدام معدل الفائدة لخصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس خسارة الانخفاض في القيمة. يتم إدراج إيرادات الفائدة كجزء من «إيرادات الفائدة». يتم شطب الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة مع المخصصات ذات العلاقة عندما لا يوجد توقعات معقولة باستردادها مستقبلاً.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة (تتمة)

في حال زادت أو نقصت خسارة الانخفاض في القيمة المقدرة في السنة اللاحقة، نتيجة حدث نتج بعد إدراج الانخفاض في القيمة، يتم زيادة أو خفض خسارة الانخفاض في القيمة المدرجة سابقاً عن طريق تعديل حساب المخصص. أما في حال تم استرداد القيمة المشطوبة المستقبلية لاحقاً، يتم إدراج الاسترداد ضمن «إيرادات أخرى».

النقد وما يعادله

يشتمل النقد وما يعادله على النقد في الصندوق وودائع تحت الطلب محتفظ بها لدى بنوك بفترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل.

عقود التأمين

التصنيف

تصدر المجموعة عقوداً يتم بموجبها إما تحويل مخاطر التأمين أو كلا من مخاطر التأمين والمخاطر المالية. لا تقوم المجموعة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل المخاطر المالية فقط.

يتم تصنيف العقود التي تقبل المجموعة بموجبها مخاطر التأمين الجوهرية من طرف آخر (حامل وثيقة التأمين) من خلال الموافقة على تعويض حامل وثيقة التأمين في حال وقوع حدث مستقبلي محدد وغير مؤكد (الحدث المؤمن ضده) من شأنه أن يؤثر تأثيراً سلبياً على حامل وثيقة التأمين كعقود تأمين. وتكون مخاطر التأمين هامة إذا ترتب على الحدث المؤمن ضده سداد المجموعة لتعويضات إضافية جوهرية نتيجة وقوع الحدث المؤمن ضده مقارنة بعدم وقوعه. عند تصنيف العقد كعقد تأمين يظل مصنف كعقد تأمين حتى يتم الوفاء بكافة الحقوق والالتزامات أو انتهاء صلاحيتها.

أقساط التأمين

يعكس إجمالي الأقساط المكتتبة المبالغ المدرجة خلال السنة على حاملي وثائق التأمين أو شركات التأمين الأخرى في ما يتعلق بعقود التأمين، ولا يتضمن أية رسوم أو مبالغ أخرى تم تحصيلها مع الأقساط أو احتسابها بناءً عليها. يتم إدراج هذه الأقساط عند إتمام أعمال التأمين.

تشتمل أقساط التأمين على أية تعديلات متعلقة بالأعمال المكتتبة في الفترات المحاسبية السابقة. يتم إدراج الجزء المكتسب من الأقساط كإيرادات. يتم احتساب الأقساط المكتسبة اعتباراً من تاريخ تضمين المخاطر على مدى فترة التعويض ويتم احتساب الأقساط غير المكتسبة باستخدام الأساس المبين أدناه:

مخصص الأقساط غير المكتسبة

الأقساط غير المكتسبة هي تلك الحصص التي تم اكتتابها خلال السنة التي تتعلق بفترات المخاطر بعد تاريخ التقارير المالية. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة على أساس التناسب اليومي. يتم تأجيل الحصة المتعلقة بالفترات اللاحقة كاحتياطي أقساط غير مكتسبة.

مخصص المخاطر الغير منتهية

يمثل مخصص المخاطر الغير منتهية جزء الأقساط اللاحقة لفترة التقارير المالية حيث من المتوقع أن يكون القسط غير كافٍ لتغطية المطالبات والمصاريف وهامش الربح المتوقع بشكل معقول.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

عقود التأمين (تتمة)

مخصص العجز في أقساط التأمين

يتم تكوين مخصص للعجز في أقساط التأمين الناتج عن عقود التأمين عندما تزيد القيمة المتوقعة للتعويضات والمصاريف المتعلقة بالفترات غير المنتهية للسياسات السارية في تاريخ بيان المركز المالي عن مخصص الأقساط غير المكتسبة والتزامات المطالبات المدرجة المتعلقة بهذه السياسات. يتم احتساب مخصص العجز في أقساط التأمين استناداً إلى فئات الأعمال التي تتم إدارتها معاً، مع الأخذ بالاعتبار عائد الاستثمار المستقبلي للاستثمارات المحتفظ بها لاسترداد الأقساط غير المكتسبة ومخصصات المطالبات. تم تسجيل هذا المخصص تحت مخصص المخاطر الغير منتهية في البيانات المالية الموحدة.

المطالبات

تشتمل المطالبات القائمة على المخصصات التي يتم رصدها وفقاً لتقديرات المجموعة للتكلفة النهائية لتسوية كافة المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم دفعها كما في تاريخ التقارير المالية سواء تلك التي تم إدراجها أو لم يتم، بالإضافة إلى مصاريف التعامل مع المطالبات الداخلية والخارجية ويخصم منها تعويضات الإنقاذ المتوقعة والمبالغ المستردة الأخرى. يتم تقييم المطالبات القائمة من خلال مراجعة المطالبات المدرجة بصورة فردية. لا يتم خصم مخصص المطالبات القائمة. يتم إظهار التعديلات على مخصصات المطالبات المكونة في فترات سابقة في البيانات المالية الموحدة للفترة التي تمت فيها التعديلات. كما تتم مراجعة الطرق المستخدمة والتقديرات الموضوعية بصورة منتظمة.

إعادة التأمين

تقوم المجموعة بالتنازل عن إعادة التأمين في سياق أعمالها الاعتيادية بغرض الحد من صافي خسائرها المتوقعة من خلال تنويع المخاطر التي تتعرض لها. يتم عرض الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن عقود إعادة التأمين المتنازل عنها بصورة منفصلة عن الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن عقود التأمين ذات الصلة حيث أن اتفاقيات إعادة التأمين لا تعفي المجموعة من التزاماتها المباشرة تجاه حاملي وثائق التأمين.

يتم احتساب المبالغ المستحقة إلى ومن شركات إعادة التأمين بطريقة تتوافق مع وثائق التأمين ذات الصلة ووفقاً لعقود إعادة التأمين ذات الصلة. يتم تأجيل أقساط إعادة التأمين ويتم استحقاقها كمصاريف باستخدام نفس الأساس المستخدم لاحتساب احتياطيّات أقساط التأمين غير المكتسبة لسياسات التأمين ذات الصلة. هذا ويتم إدراج الجزء المؤجل من أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها ضمن موجودات إعادة التأمين.

يتم تقييم موجودات إعادة التأمين لمعرفة ما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض القيمة بتاريخ كل بيان مالي. يعتبر أصل إعادة التأمين منخفض القيمة في حال وجود دليل موضوعي نتيجة لحدث وقع بعد الإدراج المبدئي، على أن المجموعة قد لا تتمكن من استرداد كافة المبالغ المستحقة لها ويكون لهذا الحدث تأثير يمكن قياسه بطريقة موثوقة على المبالغ التي سوف تستلمها المجموعة من شركات إعادة التأمين. يتم إدراج خسائر انخفاض قيمة موجودات إعادة التأمين ضمن بيان الدخل الموحد في الفترة التي يتم فيها تكبد هذه الخسائر.

مصاريف العمولات المؤجلة والمصاريف الأخرى وإيرادات العمولات غير المكتسبة والإيرادات الأخرى

في نهاية كل فترة تقارير مالية، يتم تأجيل جزء من إيرادات العمولات والإيرادات الأخرى وجزء من مصاريف العمولات والمصاريف الأخرى المتعلقة بأنشطة الاكتتاب لتغطي المخاطر سارية المفعول. يتم احتساب الاحتياطيّات على أساس التناسب الزمني على مدى الفترة الفعلية للسياسة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

عقود التأمين (تتمة)

ذمم التأمين المدينة

يتم إدراج ذمم التأمين المدينة عند استحقاقها ويتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة للاعتبارات المستلمة أو المستحقة. تتم مراجعة القيمة الدفترية لذمم التأمين المدينة لانخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية، مع إدراج خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل.

ذمم التأمين الدائنة

يتم إدراج ذمم التأمين الدائنة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الإدراج المبدئي بالقيمة العادلة للاعتبارات المستلمة ناقصاً تكاليف المعاملات المتعامل بها مباشرة. بعد الإدراج المبدئي، يتم قياسها بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

مطلوبات عقود التأمين

تشمل مطلوبات عقود التأمين المطالبات المتكبدة ولم يتم إدراجها (IBNR)، والمطالبات المتكبدة ولم يتم إدراجها بشكل كافي (IBNER)، ومخصص عدم كفاية القسط (PDR) والمطالبات القائمة (OSLR) ومخصص الأقساط الغير مكتسبة (UPR) ومخصص احتياطي المخاطر الغير منتهية (URR) ومخصص مصاريف الخسارة المعدلة المخصصة ومصاريف الخسارة الغير مخصصة (ULAE/ALAE).

يتم عمل مطلوبات عقود التأمين تجاه المطالبات القائمة لكل المطالبات الموثقة لدى المجموعة ولكن غير مدفوعة بعد في تاريخ التقارير المالية، بالإضافة للمطالبات المتكبدة ولكن غير مدرجة.

تشتمل الأقساط غير المكتسبة المدرجة في مطلوبات عقود التأمين على جزء مقدر من إجمالي الأقساط المكتتبة التي تتعلق بفترات التأمين بعد تاريخ بيان المركز المالي. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة على أساس التناسب الزمني على مدى الفترة الفعلية للسياسة. يتم تأجيل الجزء المتعلق بالفترات اللاحقة كمخصص للأقساط غير المكتسبة. تقوم المجموعة بتخصيص احتياطي أقساط غير مكتسبة بناءً على الشروط الفعلية للبوليصة.

يتم احتساب الالتزام المتعلق بالمطالبات المتكبدة ولكن غير مدرج والمطالبات المتكبدة ولكن غير مدرجة بشكل كافي ومخصص مصاريف الخسارة المعدلة المخصصة ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة ومخصص عدم كفاية القسط بتاريخ التقارير المالية باستخدام مجموعة من تقنيات تقدير المطالبات الاكتوارية القياسية اعتماداً على بيانات تجريبية وافتراضات حالية التي قد تتضمن هامش للانحراف الحسابي العكسي. لا يتم خصم الالتزام للقيمة الزمنية للأموال.

يتم تصنيف الجزء من حصة معيدي التأمين تجاه مطالبات العقود أعلاه كموجودات عقود إعادة التأمين في البيانات المالية الموحدة.

تكاليف التمويل

يتم إدراج الفائدة المدفوعة في بيان الدخل عند استحقاقها ويتم احتسابها عن طريق استخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الممتلكات والمعدات

الإدراج والقياس

يتم قياس كافة بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة.

تشتمل التكاليف على المصاريف المنسوبة بصورة مباشرة للاستحواذ على الأصل. تتم رسملة البرامج المشتراة التي تمثل جزءاً من القدرة التشغيلية للمعدات ذات الصلة كجزء من المعدات. وتشتمل تكلفة الموجودات المشيدة ذاتياً على تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأيّة تكاليف أخرى منسوبة مباشرة إلى إيصال الأصل للحالة التشغيلية المرجوة منه، بالإضافة إلى تكاليف تفكيك وإزالة بنود الموجودات المعنية وإعادة الموقع الذي تقع عليه تلك الموجودات إلى وضعه الأصلي.

التكاليف اللاحقة

يتم إدراج تكلفة استبدال أجزاء أحد بنود الممتلكات أو المعدات ضمن القيمة الدفترية لهذا البند إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في ذلك الجزء إلى المجموعة وكان بالإمكان قياس تكلفته بصورة موثوقة. يتم استبعاد القيمة الدفترية للجزء المستبدل. يتم إدراج تكاليف الصيانة اليومية للممتلكات والمعدات ضمن بيان الدخل الموحد.

يتم تحديد الأرباح والخسائر من استبعاد أحد بنود الممتلكات والمعدات من خلال مقارنة المتحصلات من الاستبعاد مع صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات، ويتم إدراجها صافية ضمن إيرادات التشغيل الأخرى في بيان الدخل الموحد.

الاستهلاك

يتم إدراج الاستهلاك ضمن بيان الدخل الموحد على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية الاقتصادية المتبقية للممتلكات والمعدات. لا يتم استهلاك الأراضي المملوكة ملكاً مطلقاً أو الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز.

كانت الأعمار الإنتاجية الاقتصادية للموجودات، بدءاً من تاريخ الاستخدام، عن الفترة الحالية وفترات المقارنة كما يلي:

العمر الإنتاجي

المباني	10 - 20 سنة
الأثاث والتجهيزات والتحسينات على العقارات المستأجرة	4 - 10 سنوات
المعدات المكتبية	2 - 8 سنوات
السيارات	5 سنوات

تتم إعادة تقييم طرق الاستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية بتاريخ كل تقارير مالية.

انخفاض القيمة

تتم مراجعة القيم الدفترية بتاريخ كل تقارير مالية لتحديد فيما إذا كان هنالك أي مؤشر يفيد تعرضها لانخفاض في القيمة. في حال وجود مثل هذا المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. تتمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد أو وحدته المولدة للنقد بقيمته من الاستخدام أو قيمته العادلة، أيهما أكبر، ناقصاً تكاليف البيع.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الممتلكات والمعدات (تتمة)

انخفاض القيمة (تتمة)

عند تقييم القيمة من الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية، وذلك باستخدام معدلات خصم تعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المتعلقة بهذا الأصل.

يتم إدراج خسائر انخفاض القيمة في بيان الدخل الموحد إلى المدى الذي لا تزيد فيه القيم الدفترية عن القيم القابلة للاسترداد.

الانخفاض في قيمة الموجودات الغير مالية

تقوم المجموعة بتقييم الموجودات الغير مالية في تاريخ التقارير المالية، لتحديد ما إذا كان هناك مؤشرات تفيد بانخفاض قيمة أي أصل. وفي حال وجود هذه المؤشرات، أو عندما يتطلب إجراء تقييم سنوي لانخفاض في القيمة تقوم المجموعة بتقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. تمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد القيمة العادلة للأصل أو للوحدات المولدة للنقد ناقصاً تكاليف البيع والقيمة قيد الاستخدام أيهما أعلى، ويتم تحديدها لكل أصل على حدة، إلا في حال عدم توليد الأصل للتدفقات النقدية الداخلة المستقلة بشكل كبير عن الموجودات الأخرى أو مجموعة الموجودات. عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل أو الوحدات المولدة للنقد عن المبلغ القابل للاسترداد، يتم اعتبار الأصل منخفض القيمة ويتم تخفيض قيمته لتساوي القيمة القابلة للاسترداد.

عند تحديد القيمة قيد الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للقيمة الحالية باستخدام معدلات خصم تعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الوقتية للنقد والمخاطر المتعلقة بالأصل. عند تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، يتم الأخذ بالاعتبار معاملات السوق الحديثة إذا توفرت. يتم تدعيم هذه المحاسبات بعوامل تقييم أسعار الأسهم للشركات التابعة المدرجة، أو مؤشرات القيمة العادلة الأخرى المتاحة.

يتم إدراج خسائر الانخفاض في القيمة من العمليات المستمرة في بيان الدخل الموحد ضمن بنود المصاريف التي تتناسب مع آلية الأصل المنخفض القيمة.

بالنسبة للموجودات باستثناء الشهرة، يتم إجراء تقييم في تاريخ كل تقارير مالية لتحديد في ما إذا كان هناك مؤشرات تفيد بأن خسائر الانخفاض في القيمة المدرجة سابقاً لم تعد موجودة، أو انخفضت. في حال وجود هذه المؤشرات، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات أو الوحدة المولدة للنقد. يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة المدرجة سابقاً فقط عند إجراء تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة القابلة للاسترداد منذ آخر إدراج لخسائر الانخفاض في القيمة. يتم تحديد العكس بحيث لا تتجاوز القيمة الدفترية للأصل قيمته القابلة للاسترداد، ولا تتجاوز كذلك القيمة الدفترية التي تم تحديدها، صافي الاستهلاك، في حال أنه لم يتم أخذ إدراج خسارة الانخفاض في القيمة في السنوات السابقة. يتم إدراج العكس في بيان الدخل الموحد.

يتم قياس الشهرة المستحوذة من دمج الأعمال مبدئياً بالتكلفة وهي تمثل الزيادة في تكلفة الشراء عن نصيب المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات والمطلوبات الطارئة. بعد الإدراج المبدئي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً أي خسائر انخفاض في القيمة متراكمة. يتم اختبار الانخفاض في قيمة الشهرة سنوياً وفي الحالات التي تشير فيها الظروف إلى انخفاض القيمة الدفترية.

يتم تحديد الانخفاض في قيمة الشهرة من خلال تقييم القيمة القابلة للاسترداد من الوحدات المولدة للنقد، التي تم تخصيصها للشهرة. عندما تكون القيمة القابلة للاسترداد للوحدات المولدة للنقد أقل من القيمة الدفترية يتم إدراج خسارة الانخفاض في القيمة. لا يمكن عكس خسارة الانخفاض في القيمة المتعلقة بالشهرة في فترات مستقبلية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الاستثمارات في الممتلكات

إن الاستثمارات في الممتلكات هي الممتلكات المحتفظ بها إما بغرض الحصول على إيرادات إيجارية أو لزيادة رأس المال أو كلاهما، وليس بغرض البيع في سياق الأعمال الاعتيادية، أو الاستخدام في الإنتاج أو توريد البضائع أو تقديم الخدمات أو لأغراض إدارية. يتم قياس الاستثمارات في الممتلكات بالقيمة العادلة مع إدراج أية تغيرات تطرأ ضمن الإيرادات التشغيلية في بيان الدخل الموحد. عندما يتغير استخدام عقار وتتم إعادة تصنيفه كممتلكات ومعدات، تصبح قيمته العادلة بتاريخ إعادة التصنيف هي تكلفته لعملية الاحتساب اللاحقة. تحتفظ المجموعة باستثمارات في الممتلكات كما هو مفصّل عنه في الإيضاح 12.

الإيرادات بخلاف إيرادات التأمين

يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المقبوض أو المستحق القبض في سياق الأعمال الاعتيادية.

إيرادات الإيجار

يتم إدراج إيرادات الإيجار من الاستثمارات في الممتلكات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار ذو الصلة، ويتم إدراجها صافياً من المصاريف الأخرى.

إيرادات الفائدة

تستحق إيرادات الفائدة على أساس التناسب الزمني، وذلك استناداً إلى المبالغ الأصلية القائمة وسعر الفائدة الفعلي المطبق.

إيرادات توزيعات الأرباح

يتم إدراج إيرادات توزيعات الأرباح عندما يتم ثبوت الحق في استلام توزيعات الأرباح. عادةً ما يكون تاريخ إقرار توزيعات الأرباح لحاملها في تاريخ استحقاقها.

إيرادات الاستثمار

يتم إدراج إيرادات الفائدة في بيان الدخل الموحد عند استحقاقها ويتم احتسابها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم إدراج الرسوم والعمولات التي تعد جزء متكامل من الناتج الفعلي للأصل أو الالتزام المالي كتعديل لطريقة الفائدة الفعلية للأداة.

تشمل إيرادات الاستثمار كذلك توزيعات الأرباح عندما ينشأ الحق في استلام المدفوعات.

الأرباح المحققة والأرباح غير المحققة

إن صافي أرباح/ خسائر الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر تم الإفصاح عنها ضمن السياسة المحاسبية للموجودات والمطلوبات المالية.

العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي. ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والتي يتم إدراجها بالتكلفة التاريخية، إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. تم إدراج أرباح وخسائر الصرف المحققة وغير المحققة ضمن بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

2.3 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

المخصصات

يتم إدراج مخصص ما عندما يكون لدى المجموعة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي سواء كان قانوني أو استنتاجي يمكن تقديره بصورة موثوقة ويكون من المحتمل أن يلزم إجراء تدفقات خارجة للفوائد الاقتصادية لتسوية الالتزام. عندما يكون تأثير القيمة الزمنية للمال هاماً، يتم تحديد المخصصات من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة، والذي يعكس تقييّمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال، وحيثما يكون مناسباً، المخاطر المتعلقة بهذا الالتزام.

دفعات الإيجار

يتم إدراج المبالغ المدفوعة بموجب عقود تأجير تشغيلية ضمن الأرباح أو الخسائر على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار. يتم إدراج حوافز الإيجار المستلمة كجزء لا يتجزأ من إجمالي مصاريف عقد الإيجار على مدى فترة العقد. إن كافة عقود التأجير التشغيلية الخاصة بالمجموعة قابلة للتجديد.

الموجودات المؤجرة

يتم تصنيف عقود الإيجار التي تحتفظ بموجبها المجموعة بكافة المخاطر والامتيازات المتعلقة بالملكية كعقود إيجار تمويلية. عند الإدراج المبدئي، يتم قياس الأصل المؤجر بالقيمة التي تساوي قيمته العادلة أو القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار، أيهما أقل. يتم فصل دفعات الإيجار باستخدام معدل الفائدة المحمل على عقد الإيجار بغرض تحديد تكلفة التمويل، التي تم تحميلها مقابل الإيرادات على مدى مدة فترة الإيجار، وسداد دفعات رأس المال التي تقلل من التزامات المؤجر. بعد الإدراج المبدئي، يتم احتساب الأصل وفقاً للسياسة المحاسبية المطبقة على هذا الأصل. تقوم المجموعة بإبرام عقود إيجار تشغيلية بشأن استثماراتها في الممتلكات. يتم إدراج إيرادات الإيجار من هذه العقود التشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار ذو الصلة.

مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

خطة المكافآت المحددة

تقدم المجموعة مكافآت نهاية الخدمة للموظفين الوافدين. يركز استحقاق هذه المكافآت على الراتب النهائي للموظف ومدة الخدمة، بشرط إكمال الحد الأدنى لفترة الخدمة. يكون استحقاق التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على فترات خدمة الموظفين.

خطة المساهمات المحددة

تقوم المجموعة بسداد التزاماتها الخاصة بمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة إلى صندوق الضمان الاجتماعي والتقاعد بدولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً للقانون الاتحادي رقم (7) لسنة 1999 بشأن التقاعد والضمان الاجتماعي.

توزيعات الأرباح

يتم إدراج توزيعات الأرباح إلى مساهمي الشركة كالتزام ضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة في الفترة التي يتم فيها اعتماد توزيعات الأرباح من قبل مساهمي الشركة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

3 المعايير الصادرة ولكنها غير فعالة بعد

إن المعايير والتفسيرات الصادرة، ولكن غير فعالة بعد، حتى تاريخ إصدار البيانات المالية للمجموعة موضح عنها أدناه. لدى المجموعة النية في تطبيق هذه المعايير، في حالة إمكانية التطبيق، عندما تصبح فعالة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 الأدوات المالية

في يوليو 2014، أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 الأدوات المالية والذي يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم 39 «الأدوات المالية: الإدراج والقياس». يتناول المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 جميع جوانب الأدوات المالية بما في ذلك التصنيف والقياس والانخفاض في القيمة ومحاسبة التحوط.

تصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية

يتطلب المعيار من المجموعة إدراج الموجودات المالية التي تقع ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 والتي سيتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة على أساس نموذج أعمال المجموعة لقياس الموجودات المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية.

استناداً إلى هذه المعايير، يتم قياس الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم قياس استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. ومع ذلك، يجوز للمجموعة عند الإدراج المبدئي لاستثمار حقوق ملكية غير متداول اختيار تصنيف الأداة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر دون رجعة، مع عدم إعادة تدوير الأرباح والخسائر في وقتٍ لاحقٍ ومع إدراج إيرادات توزيعات الأرباح ضمن الأرباح والخسائر.

وبالإضافة إلى ذلك، يجوز للمجموعة عند الإدراج المبدئي أن تختار بصورة غير قابلة للإلغاء تصنيف أصل مالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، إذا أدى ذلك إلى إلغاء أو تقليل عدم التطابق المحاسبي الذي قد ينشأ إلى حدٍ كبير. إن هذا التصنيف متاح كذلك للموجودات المالية القائمة.

بالنسبة للمطلوبات المالية، لم يكن هناك تغيرات في التصنيف والقياس باستثناء إدراج التغيرات في مخاطر الائتمان الخاصة في الدخل الشامل الآخر للمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

اعتباراً من 1 يناير 2011، قامت المجموعة في وقتٍ مبكرٍ بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 «الأدوات المالية» بما يتماشى مع الأحكام الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

في ما يتعلق بالانخفاض في قيمة الموجودات المالية، يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 نموذج خسائر الائتمان المتوقعة («ECL») كنموذج مقابل لنموذج خسارة الائتمان المتكبدة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 39. يتطلب نموذج خسارة الائتمان المتوقعة من المجموعة احتساب خسائر الائتمان المتوقعة والتغيرات في خسائر الائتمان المتوقعة في نهاية كل فترة تقارير مالية لتعكس التغيرات في مخاطر الائتمان منذ الإدراج المبدئي للموجودات المالية. وبعبارة أخرى، لم يعد من الضروري وقوع حدث ائتماني قبل إدراج خسائر الائتمان.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

3 المعايير الصادرة ولكنها غير فعالة بعد (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 الأدوات المالية (تتمة)

انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

وعلى وجه التحديد، يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 من المجموعة إدراج مخصص خسارة لخسائر الائتمان المتوقعة على جميع فئات الموجودات المالية، بخلاف تلك التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وأدوات حقوق الملكية المصنفة والمقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. تتضمن الموجودات المالية التي تخضع لمتطلبات انخفاض القيمة الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9: i) استثمارات الديون التي يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ii) ذمم الإيجار المدينة، iii) موجودات العقود و iv) التزامات القروض وعقود الضمانات المالية التي تنطبق عليها متطلبات الانخفاض في القيمة الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9. وعلى وجه الخصوص، يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 من المجموعة قياس مخصص الخسارة لأداة مالية بمبلغ يعادل خسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر المتوقع للأداة إذا زادت مخاطر الائتمان على الأداة المالية جوهرياً منذ الإدراج المبدئي، أو إذا كانت الأداة المالية عبارة عن أصل مالي منخفض القيمة الائتمانية تم شراؤه أو إنشاؤه. من ناحية أخرى، إذا لم تزداد مخاطر الائتمان على الأداة المالية جوهرياً منذ الإدراج المبدئي، يتطلب من المجموعة عندها قياس تلك الأداة المالية بمبلغ يساوي خسارة الائتمان المتوقعة على مدى 12 شهراً. يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 نهجاً مبسطاً لقياس مخصص الخسارة بمبلغ مساوٍ لخسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر المتوقع للأداة للذمم التجارية المدينة وموجودات العقود تحت ظروف معينة.

في تاريخ التطبيق المبدئي، تقوم الإدارة بمراجعة وتقييم الموجودات المالية الحالية للمجموعة للانخفاض في القيمة وفقاً للتوجيهات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9، من أجل تحديد مخاطر الائتمان المرتبطة بالموجودات المالية المعنية، وخلصت إلى أنه لا يوجد تأثير جوهري على الموجودات المالية للمجموعة المتعلقة بمتطلبات الانخفاض في القيمة الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15: الإيرادات من العقود مع العملاء

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15 في مايو 2014 ويحدد نموذجاً جديداً من خمس خطوات يتم تطبيقه على الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء. وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15 يتم إدراج الإيرادات بمبلغ يعكس الاعتبار الذي تتوقع الشركة أن تستحقه في مقابل تحويل البضائع أو الخدمات إلى عميل. تقدم مبادئ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15 منهجاً أكثر تنظيماً لقياس وإدراج الإيرادات. إن معيار الإيرادات الجديد قابل للتطبيق على جميع الشركات ويسود على كافة متطلبات إدراج الإيرادات الحالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتطلب التطبيق للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018 إما بأثر رجعي كامل أو معدل مع إمكانية التطبيق المبكر. إن المجموعة في صدد تقييم تأثير المعيار الجديد على بياناتها المالية الموحدة. لا ينطبق هذا المعيار على المجموعة، باعتبار أن المجموعة سوف تقوم باعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 عقود التأمين والذي سيصبح فعالاً لفرات التقارير المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2021.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 عقود الإيجار

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 في يناير 2016 ويحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم 17 عقود الإيجار، وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم 4 - تحديد ما إذا كانت الاتفاقية تحتوي على عقد إيجار، و SIC-15 عقود الإيجار التشغيلية - الحوافز و SIC-27 تقييم جوهر المعاملات التي تتضمن الشكل القانوني لعقد الإيجار. يحدد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 مبادئ الإدراج والقياس والعرض والإفصاح عن عقود الإيجار، ويتطلب من المستأجرين المحاسبة عن كافة عقود الإيجار وفقاً لنموذج داخل الميزانية العمومية الفردية بصورة مماثلة للمحاسبة عن عقود الإيجار التمويلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 17. يتضمن المعيار إعفاءين من الإدراج للمستأجرين - وعقود الإيجار للموجودات «منخفضة القيمة» (على سبيل المثال، أجهزة الحاسوب الشخصية) وعقود الإيجار قصيرة الأجل (أي عقود الإيجار ذات فترة إيجار لمدة 12 شهراً أو أقل). في تاريخ بدء عقد الإيجار، سوف يقوم المستأجر بإدراج التزام إجراء دفعات عقد الإيجار (أي التزام عقد الإيجار) والأصل الذي يمثل الحق في استخدام الأصل الأساسي خلال فترة الإيجار (أي أصل حق الاستخدام). سوف يتطلب من المستأجرين إدراج مصاريف الفائدة على التزام عقد الإيجار ومصاريف الاستهلاك على أصل حق الاستخدام بشكل منفصل.

سوف يتطلب كذلك من المستأجرين إعادة قياس التزام عقد الإيجار عند وقوع أحداث معينة (على سبيل المثال، التغير في مدة عقد الإيجار، والتغير في دفعات الإيجار المستقبلية الناتجة عن التغير في المؤشر أو المعدل المستخدم لتحديد تلك المدفوعات). سوف يقوم المستأجر عموماً بإدراج مبلغ إعادة قياس التزام عقد الإيجار كتعديل لأصل حق الاستخدام.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

3 المعايير الصادرة ولكنها غير فعالة بعد (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 عقود الإيجار (تتمة)

لم تتغير محاسبة المؤجر بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 إلى حد كبير عن المحاسبة الحالية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 17. سوف يواصل المؤجرون تصنيف كافة عقود الإيجار باستخدام نفس مبدأ التصنيف وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 17 والتمييز بين نوعين من عقود الإيجار: عقود الإيجار التشغيلية والتمويلية.

يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 كذلك من المستأجرين والمؤجرين تقديم إفصاحات أكثر شمولاً من تلك المطلوبة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 17.

إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 فعال للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2019. إن التطبيق المبكر مسموح به، ولكن ليس قبل قيام الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15. يمكن للمستأجر أن يختار تطبيق المعيار باستخدام طريقة الأثر الرجعي الكامل أو الأثر الرجعي المعدل. تسمح الأحكام الانتقالية للمعيار ببعض الإعفاءات.

في 2018، سوف تواصل المجموعة عملية تقييم التأثير المحتمل للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 على بياناتها المالية الموحدة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 عقود التأمين

في مايو 2017، أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 عقود التأمين، وهو معيار محاسبي جديد شامل لعقود التأمين يغطي الإدراج والقياس والعرض والإفصاح. عندما يصبح ساري المفعول، سوف يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 4 عقود التأمين الصادر في 2005. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 على كافة أنواع عقود التأمين (مثل التأمين على الحياة والتأمين العام والتأمين المباشر وإعادة التأمين) بغض النظر عن نوع الشركات التي تصدرها، بالإضافة إلى بعض الضمانات والأدوات المالية ذات ميزات المشاركة التقديرية. سوف يتم تطبيق استثناءات قليلة النطاق. يمثل الهدف العام من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 في تقديم نموذج محاسبة عن عقود التأمين أكثر فائدة واتساقاً لشركات التأمين. وبعكس متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 4، التي تعتمد إلى حد كبير على اعتماد السياسات المحاسبية المحلية السابقة، يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، يغطي كافة الجوانب المحاسبية ذات الصلة. إن جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 هو النموذج العام، ويكملة:

- تطبيق محدد للعقود ذات ميزات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)
- نهج مبسط (نهج توزيع الأقساط) وبشكل رئيسي للعقود قصيرة الأجل

إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 فعال لفترات التقارير المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2021، وتعتبر أرقام المقارنة مطلوبة. يُسمح بالتطبيق المبكر بشرط أن تطبق الشركة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15 في أو قبل التاريخ الذي ستقوم فيه بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17. تخطط المجموعة لاعتماد المعيار في تاريخ سريان المفعول المطلوب.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 10 ومعيار المحاسبة الدولي رقم 28: البيع أو المساهمة بالموجودات بين المستثمر وشركته الزميلة أو شركة الائتلاف

تتناول التعديلات التعارض بين المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 10 ومعيار المحاسبة الدولي رقم 28 في التعامل مع فقدان السيطرة على شركة تابعة تم بيعها أو المساهمة بها لشركة زميلة أو شركة ائتلاف. توضح التعديلات أن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو المساهمة بالموجودات التي تشكل أعمالاً، كما هو محدد في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 3، بين المستثمر وشركته الزميلة أو شركة الائتلاف، يتم إدراجها بالكامل. يتم إدراج أي ربح أو خسارة ناتجة عن بيع أو المساهمة بالموجودات التي لا تشكل نشاطاً تجارياً، على الرغم من ذلك، إلى مدى حصص المستثمرين غير المتعلقة في الشركة الزميلة أو شركة الائتلاف. قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية بتأجيل تاريخ سريان مفعول هذه التعديلات إلى أجل غير مسمى، ولكن يتوجب على الشركة التي تعتمد التعديلات مبكراً تطبيقها بأثر مستقبلي. لا ينطبق هذا المعيار على المجموعة.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

3 المعايير الصادرة ولكنها غير فعالة بعد (تتمة)

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 2: تصنيف وقياس معاملات الدفعات على أساس الأسهم

أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 2 دفعات على أساس الأسهم والتي تتناول ثلاثة مجالات رئيسية هي: آثار شروط الاستحقاق على قياس معاملات الدفعات على أساس الأسهم التي تمت تسويتها نقداً؛ وتصنيف معاملات الدفعات على أساس الأسهم مع صافي ميزات التسوية لاقطاع التزامات الضريبة؛ والمحاسبة حيثما يغير التعديل على شروط وأحكام معاملة الدفعات على أساس الأسهم تصنيفها من التسوية النقدية للتسوية بحقوق المساهمين.

عند التطبيق، يتطلب من الشركات تطبيق التعديلات دون إعادة إدراج الفترات السابقة، ولكن يُسمح بالتطبيق بأثر رجعي في حال اختارت الشركة تطبيق التعديلات الثلاثة وتم استيفاء معايير أخرى. إن التعديلات فعالة للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018، مع السماح بالتطبيق المبكر. لا ينطبق هذا المعيار على المجموعة باعتبار أنها لا تمتلك برامج دفعات على أساس الأسهم.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 40: تحويلات الاستثمارات العقارية

توضح التعديلات متى يتوجب على شركة تحويل عقار، بما في ذلك العقارات قيد الإنشاء أو التطوير إلى أو من الاستثمارات العقارية. تنص التعديلات على أن تغير الاستخدام يحدث عندما يستوفي العقار، أو يتوقف عن استيفاء، تعريف الاستثمار العقاري وهناك دليل على تغير الاستخدام. لا يعتبر مجرد التغير في نوايا الإدارة المتعلقة باستخدام عقار دليلاً على تغير الاستخدام. يتوجب على الشركات تطبيق التعديلات بأثر مستقبلي على التغيرات في الاستخدام التي تحدث في أو بعد بداية فترة التقارير المالية السنوية التي تطبق فيها الشركة التعديلات لأول مرة. يجب على الشركة إعادة تقييم تصنيف العقارات المحتفظ بها في ذلك التاريخ، وإعادة تصنيف العقار، إن أمكن، ليعكس الظروف القائمة في ذلك التاريخ. إن التطبيق بأثر رجعي وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 8 مسموح به فقط إذا كان ذلك ممكناً دون استخدام الفارق الزمني. إن التعديلات فعالة للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018. يُسمح بالتطبيق المبكر للتعديلات كما يجب الإفصاح عنها. سوف تقوم المجموعة بتطبيق التعديلات عندما تصبح فعالة. تخطط المجموعة لتطبيق المعيار في تاريخ سريان المفعول المطلوب.

دورة التحسينات السنوية 2014 - 2016

تشمل هذه التحسينات:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 1 تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى - حذف الإعفاءات قصيرة الأجل للمطبقين للمرة الأولى

تم حذف الإعفاءات قصيرة الأجل الواردة في الفقرات من E3-E7 من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 1 لأنها تخدم الآن الغرض المقصود منها. إن التعديل فعال اعتباراً من 1 يناير 2018. لا ينطبق هذا التعديل على المجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم 28 الاستثمارات في الشركات الزميلة وشركات الائتلاف - توضيح أن قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر هو خيار الاستثمار الفردي

توضح التعديلات أنه:

- يجوز لشركة الاستثمار المغامر أو أي شركة أخرى مؤهلة أن تختار، عند الإدراج المبدئي على أساس الاستثمار الفردي، قياس استثماراتها في الشركات الزميلة وشركات الائتلاف بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

3 المعايير الصادرة ولكنها غير فعالة بعد (تتمة)

دورة التحسينات السنوية 2014-2016 (تتمة)

معيير المحاسبة الدولي رقم 28 الاستثمارات في الشركات الزميلة وشركات الائتلاف - توضيح أن قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر هو خيار الاستثمار الفردي (تتمة)

- إذا كان لدى شركة، لا تعتبر بحد ذاتها شركة استثمار، حصة في شركة زميلة استثمارية أو شركة ائتلاف استثمارية، يجوز للشركة، عند تطبيق طريقة حقوق الملكية، اختيار الاحتفاظ بقياس القيمة العادلة المطبق من قبل تلك الشركة الزميلة الاستثمارية أو شركة الائتلاف الاستثمارية على حصص الشركة الزميلة الاستثمارية أو شركة الائتلاف الاستثمارية. يتم إجراء هذا الاختيار بشكل منفصل لكل شركة زميلة استثمارية أو شركة ائتلاف استثمارية، في التاريخ الذي يتم فيه: (أ) إدراج الشركة الزميلة الاستثمارية أو شركة الائتلاف الاستثمارية مبدئياً. (ب) تصبح الشركة الزميلة أو شركة الائتلاف شركة استثمارية؛ و (ج) تصبح الشركة الزميلة الاستثمارية أو شركة الائتلاف الاستثمارية شركة أم لأول مرة، أيهم يأتي لاحقاً.

يجب أن يتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي وتعتبر فعالة اعتباراً من 1 يناير 2018 مع السماح بالتطبيق المبكر. إذا قامت شركة بتطبيق هذه التعديلات لفترة سابقة، عندها يتوجب عليها الإفصاح عن تلك الحقيقة. لا تنطبق هذه التعديلات على المجموعة.

تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم 22 المعاملات بالعملة الأجنبية والاعتبار المدفوع مقدماً

يتناول التفسير كيفية تحديد «تاريخ المعاملة» لغرض تحديد معدل الصرف الذي يتوجب استخدامه عند الإدراج المبدئي لأصل، مصاريف أو إيرادات، عندما يتم دفع أو استلام الاعتبار لهذا البند مقدماً بعملة أجنبية أدت إلى إدراج أصل غير نقدي أو التزام غير نقدي (على سبيل المثال، وديعة غير قابلة للاسترداد أو إيرادات مؤجلة).

يحدد التفسير بأن تاريخ المعاملة هو التاريخ الذي قامت فيه الشركة بالإدراج المبدئي للأصل غير النقدي أو الالتزام غير النقدي الناشئ عن دفع أو استلام الاعتبار المدفوع مقدماً. إذا كانت هناك مدفوعات أو مقبوضات متعددة تم إجراؤها مقدماً، فإن التفسير يتطلب من الشركة تحديد تاريخ المعاملة لكل عملية دفع أو استلام لاعتبار مدفوع مقدماً. لا تنطبق هذه التعديلات على المجموعة.

يجوز للشركات أن تطبق التعديلات على أساس رجعي كامل. وبدلاً من ذلك، يجوز للشركة تطبيق التفسير بأثر مستقبلي على كافة الموجودات والمصاريف والإيرادات التي تقع ضمن نطاقها والتي يتم إدراجها مبدئياً في أو بعد:

(i) بداية فترة التقارير المالية التي تقوم فيها الشركة بتطبيق التفسير لأول مرة

أو

(ii) بداية فترة التقارير المالية السابقة المعروضة كمعلومات مقارنة في البيانات المالية لفترة التقارير المالية التي تقوم فيها الشركة بتطبيق التفسير لأول مرة. إن التفسير فعال للفرات للسنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018. إن التطبيق المبكر للتفسير مسموح به ويجب الإفصاح عنه. ومع ذلك، باعتبار أن الممارسة الحالية للمجموعة تتماشى مع التفسير، فإن المجموعة لا تتوقع أي تأثير على بياناتها المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

3 المعايير الصادرة ولكنها غير فعالة بعد (تتمة)

تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم 23 الشكوك حول معالجة ضريبة الدخل

يتناول التفسير المحاسبة عن ضرائب الدخل عندما تتضمن المعالجة الضريبية شكوك تؤثر على تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم 12 وعندما لا تنطبق على الضرائب خارج نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم 12، كما أنها لا تتضمن على وجه التحديد المتطلبات المتعلقة بالفوائد والغرامات المرتبطة بالمعاملات الضريبية غير المؤكدة.

يتناول التفسير تحديداً ما يلي:

- ما إذا كانت الشركة تأخذ في الاعتبار المعالجات الضريبية غير المؤكدة بشكل منفصل
- الافتراضات التي تضعها الشركة حول فحص المعالجات الضريبية من قبل السلطات الضريبية
- كيفية قيام الشركة بتحديد الربح الخاضع للضريبة (الخسارة الضريبية)، والأسس الضريبية، والخسائر الضريبية غير المستخدمة، والائتمانات الضريبية غير المستخدمة، ومعدلات الضريبة
- كيف تأخذ الشركة في الاعتبار التغيرات في الوقائع والظروف

يتوجب على الشركة تحديد ما إذا كان ينبغي أخذ كل معاملة ضريبية غير مؤكدة في الاعتبار بشكل منفصل أو مع واحدة أو أكثر من المعالجات الضريبية غير المؤكدة الأخرى. ينبغي اتباع النهج الذي يتنبأ بشكل أفضل بحل للشكوك. إن التفسير فعال للفرات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2019، ولكن بعض الاعفاءات الانتقالية متاحة. لا تتوقع المجموعة أي تأثير على بياناتها المالية الموحدة.

4 أساس التوحيد

تتكون البيانات المالية الموحدة من النتائج المالية للشركة وتلك المتعلقة بشركتها التابعة التالية:

الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
أدنيك انترناشونال ليميتد*	الخدمات الأخرى المساعدة للتأمين	المملكة المتحدة	100%

*قامت الشركة بتأسيس شركة تابعة مملوكة بالكامل لها بتاريخ 3 يوليو 2017 تحت اسم شركة أدنيك انترناشونال ليميتد لتعمل كمكتب تمثيلي للشركة في لندن، إنجلترا. كما في تاريخ التقارير المالية، لم تبدأ الشركة التابعة عملياتها بعد.

يتم توحيد الشركة التابعة بالكامل من التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى الشركة. تمارس الشركة سيطرة على الشركة التابعة المذكورة أعلاه. يتم تحقيق السيطرة عندما تكون المجموعة معرضة، أو يكون لديها الحق في العوائد المتغيرة الناتجة عن علاقتها مع الجهة المستثمر فيها، ويكون لها المقدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على الجهة المستثمر فيها. وبشكل خاص، تقوم المجموعة بالسيطرة على الجهة المستثمر فيها في حال، وفقط في حال أن للمجموعة:

- سيطرة على الجهة المستثمر فيها (أي، حقوق حالية تعطيها المقدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة للجهة المستثمر فيها)؛
- التعرض، أو الحقوق في العوائد المتغيرة الناجمة عن تعاملها مع الجهة المستثمر فيها؛ و
- المقدرة على استخدام سيطرتها على الجهة المستثمر فيها للتأثير على عوائدها.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

4 أساس التوحيد (تتمة)

عندما يكون للمجموعة أقل من غالبية حقوق التصويت أو حقوق مماثلة في الجهة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بالأخذ بالاعتبار كافة الحقائق والظروف ذات الصلة عند تقييم ما إذا كان لديها سيطرة على الجهة المستثمر فيها أم لا، ويشمل ذلك:

- الاتفاقيات التعاقدية مع حاملي حقوق التصويت الآخرين في الجهة المستثمر فيها
- الحقوق الناتجة عن الاتفاقيات التعاقدية الأخرى
- حقوق تصويت المجموعة وحقوق التصويت المحتملة

تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت تسيطر على جهة مستثمر فيها في حال أشارت الحقائق والظروف إلى وجود تغييرات في واحدة أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة. يبدأ توحيد شركة تابعة عندما تحصل المجموعة على سيطرة على الشركة التابعة ويتوقف عندما تفقد المجموعة السيطرة على الشركة التابعة. يتم إدراج موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذ عليها أو المستبعدة خلال السنة في بيان الدخل الشامل منذ التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على السيطرة إلى التاريخ الذي تتوقف فيه المجموعة عن السيطرة على الشركة التابعة.

ينسب الربح أو الخسارة وكافة مكونات الدخل الشامل الآخر إلى مساهمي الشركة الأم للمجموعة والحقوق غير المسيطرة حتى لو كانت النتيجة في الحقوق غير المسيطرة ستؤدي إلى عجز في الرصيد. عند الضرورة، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة بهدف جعل سياساتها المحاسبية متوافقة مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد كافة الموجودات والمطلوبات وحقوق المساهمين والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التوحيد.

يتم احتساب التغير في نسبة الملكية لشركة تابعة، بدون فقدان القدرة على السيطرة، على أنها معاملات حقوق مساهمين. في حال فقدت المجموعة السيطرة على الشركة التابعة فإنها تقوم بـ:

- استبعاد الموجودات (بما في ذلك الشهرة) والمطلوبات الخاصة بالشركة التابعة؛
- استبعاد القيمة الدفترية لأي من الحقوق غير المسيطرة؛
- استبعاد فروق تحويل العملة المترakمة، المدرجة في حقوق المساهمين؛
- إدراج القيمة العادلة للاعتبارات المستلمة؛
- إدراج القيمة العادلة لأي استثمارات مُحْتَفَظ بها؛
- إدراج أي فائض أو عجز في الأرباح والخسائر؛ و
- إعادة تصنيف حصة الشركة الأم من المكونات المدرجة سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح والخسائر أو الأرباح غير الموزعة كما هو مناسب، وكما هو مطلوب لو استبعدت المجموعة الموجودات والمطلوبات المتعلقة بشكل مباشر.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس فترة التقارير المالية للمجموعة، باستخدام سياسات محاسبية متوافقة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر

يلخص هذا القسم المخاطر التي تتعرض لها المجموعة وطريقة إدارة المجموعة لها.

5.1 مقدمة ونظرة عامة

الإطار العام

إن الهدف الأساسي من إطار إدارة المخاطر والإدارة المالية للمجموعة هو حماية مساهمي المجموعة من التعرض لأحداث إعاقة التحقيق الدائم لأهداف الأداء المالي. تدرك الإدارة الأهمية البالغة لتطبيق أنظمة ذات فعالية وكفاءة لإدارة المخاطر.

إطار إدارة رأس المال

لدى المجموعة إطار عام لإدارة المخاطر الداخلية يتم من خلاله تحديد المخاطر التي تتعرض لها أي من وحدات الأعمال أو التي تتعرض لها المجموعة بصورة عامة بالإضافة إلى تحديد مدى تأثير تلك المخاطر على رأس المال الاقتصادي. تشير تقديرات هذه السياسة الداخلية إلى حجم رأس المال المطلوب لتقليل مخاطر الإفلاس إلى مستوى محدد لمخاطر قليلة يطبق لعدد من الاختبارات (المالية وغير المالية) على المركز الرأسمالي للأعمال.

الإطار التنظيمي

تهتم الجهات التنظيمية بصورة أساسية بحماية حقوق حاملي وثائق التأمين والمساهمين ومراقبتها عن كثب وذلك لضمان أن المجموعة تدير الأمور بشكل يرضي مصالحهم. في الوقت ذاته، تهتم الجهات التنظيمية أيضاً بضمان احتفاظ المجموعة بمركز مالي مناسب يمكنها من الوفاء بالالتزامات غير المتوقعة الناتجة عن الأزمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

تخضع عمليات الشركة إلى المتطلبات التنظيمية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. لا تتطلب هذه اللوائح اعتماد الأنشطة ومراقبتها فقط ولكنها تفرض أيضاً بعض الأحكام الملزمة للحد من مخاطر التلطف عن السداد والعجز عن السداد من جانب شركات التأمين وذلك للوفاء بالالتزامات غير المتوقعة عند استحقاقها. أصدر رئيس مجلس إدارة هيئة التأمين، راجع قرار مجلس الإدارة رقم (25) لسنة 2014 في تاريخ 28 ديسمبر 2014، التعليمات المالية لشركات التأمين التي تنطبق على شركات التأمين التي تأسست في دولة الإمارات العربية المتحدة وشركات التأمين الأجنبية المرخص لها مزاولة أنشطتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تتلخص أهم المعالم البارزة للتعليمات الجديدة في الجدول أدناه:

التعليمات

1. أسس استثمار حقوق حملة الوثائق
2. تعليمات الملاءة والمبلغ الأدنى للضمان
3. أسس احتساب المخصصات الفنية
4. تحديد موجودات الشركة التي تستوفي التزامات التأمين المستحقة
5. السجلات التي تلتزم الشركة بتنظيمها والاحتفاظ بها والبيانات والوثائق التي يجب عليها تزويد الهيئة بها
6. أسس تنظيم الدفاتر الحسابية وسجلات كل من الشركات والوكلاء والوسطاء وتحديد البيانات الواجب إدراجها في هذه الدفاتر والسجلات
7. تعليمات السياسات المحاسبية الواجب اتباعها من الشركة والنماذج اللازمة لإعداد التقارير والبيانات المالية وعرضها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.2 مخاطر التأمين

تقبل المجموعة مخاطر التأمين من خلال عقود التأمين المكتتبه، إن المجموعة معرضة لمخاطر الشكوك في ما يتعلق بتوقيت وتكرار وخطورة المطالبات بموجب هذه العقود.

تقوم المجموعة باكتتاب الأنواع التالية من عقود التأمينات العامة:

- التأمين على هيكل السفن
- التأمين على الشحن البحري
- التأمين الجوي
- التأمين الهندسي
- التأمين على مصادر الطاقة
- التأمين على الالتزام
- التأمين على الخطوط المالية
- التأمين على الممتلكات
- التأمين ضد الحوادث
- التأمين على الحياة الجماعية
- التأمين على السيارات
- التأمين الصحي

إن العنصرين الرئيسيين لسياسة المجموعة في ما يتعلق بإدارة مخاطر التأمين هما استراتيجية التأمين واستراتيجية إعادة التأمين كما هو مبين أدناه.

استراتيجية التأمين

إن الهدف من استراتيجية التأمين التي تتبعها المجموعة هو تكوين محافظ متوازنة مركزة على عدد كبير من المخاطر المماثلة. ويؤدي هذا الأمر إلى تقليل تقلبات نتائج هذه المحافظ.

يتم وضع استراتيجية تأمين من قبل المجموعة التي تحدد فئات الأعمال التي يتم التأمين عليها والدول التي يتم فيها التأمين على الأعمال والقطاعات التي تكون فيها المجموعة مستعدة لتقديم خدمات التأمين. تنقل هذه الاستراتيجية إلى موظفي التأمين في وحدات الأعمال المختلفة من خلال سلطات التأمين التي تقوم بوضع الحدود التي تتم بموجبها أعمال التأمين وفقاً لحجم وفئة الأعمال والدولة التي تتم فيها الأعمال وقطاع الأعمال وذلك بهدف ضمان انتقاء المخاطر المناسبة ضمن المحفظة. يتم إبرام كافة عقود التأمينات العامة لمدة سنة ويحق لشركات التأمين رفض التجديد أو تغيير شروط وبنود العقد عند التجديد.

يمثل خيار التأمين الصحي جزءاً من إجراءات التأمين لدى المجموعة والتي يتم بموجبها تحميل أقساط التأمين لتعكس الحالة الصحية للمتقدم بطلب التأمين والخلفية الصحية عن عائلته. وترتكز الأسعار على الافتراضات مثل افتراضات الوفاة والحياة والتي تستند على الخبرة السابقة والتوجهات الحالية. تخضع العقود التي تنطوي على مخاطر محددة وضمانات لاختبار لتحديد إمكانية تحقيق أرباح وفقاً للإجراءات الموضوعة مسبقاً قبل اعتمادها.

تتم مراجعة المنتجات من قبل وحدات الأعمال بصورة سنوية للتأكد أن افتراضات التسعير مناسبة. ويتم إجراء تحليل لتغيرات الإيرادات والمطلوبات لمعرفة ما هو مصدر أي تغير مؤثر في النتائج الفعلية عن النتائج المتوقعة. ويؤكد هذا التحليل مدى ملاءمة الافتراضات المستخدمة في التأمين والتسعير.

شكلت المجموعة عدداً من اللجان الرقابية التي تقوم بمتابعة جميع المعطيات المتعلقة بالمخاطر واتخاذ القرارات الخاصة بإدارة المخاطر بصورة عامة.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.2 مخاطر التأمين (تتمة)

مخاطر التركيز الجغرافي

تتركز مخاطر التأمين التي تنشأ من العقود بصفة أساسية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن مخاطر التركيز الجغرافي مماثلة للسنة السابقة.

استراتيجية إعادة التأمين

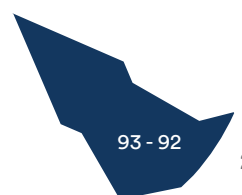
تتضمن اتفاقيات إعادة التأمين التغطية الزائدة وتغطية الكوارث. تقوم المجموعة بإعادة التأمين على جزء من مخاطر التأمين التي تقوم بالتأمين عليها وذلك بهدف مراقبة تعرضها للخسارة وحماية الموارد الرأسمالية.

يتضمن إعادة التأمين المتنازل عنه مخاطر الائتمان، كما هي مبينة في الإيضاح الخاص بإدارة المخاطر المالية. يوجد لدى المجموعة قسم إعادة التأمين والذي يتولى مسؤولية وضع الحد الأدنى لمعايير الضمان المتعلقة بأعمال إعادة التأمين المقبولة بالإضافة إلى متابعة شراء إعادة التأمين من قبل وحدات الأعمال طبقاً لتلك المعايير. ويقوم هذا القسم أيضاً بمتابعة تطور سير برنامج إعادة التأمين ومدى كفاءته على نحو مستمر.

تقوم شركات التأمين بشراء مجموعة من عقود إعادة التأمين الموازية وغير الموازية لتخفيض صافي تعرض المجموعة لأي حدث. علاوة على ذلك، يجوز لموظفي التأمين شراء عقود إعادة تأمين اختيارية في ظل بعض الظروف المحددة. وتخضع عملية شراء ترتيبات إعادة التأمين الاختيارية إلى الموافقة المسبقة من القسم المعني وتتم مراقبة إجمالي نفقات إعادة التأمين الاختياري بصورة منتظمة من قبل دائرة إعادة التأمين.

إن تحليل معدلات الخسائر المقدرة وفقاً لفئة الأعمال للسنة الحالية والسنة السابقة هو كما يلي:

نوع المخاطر	السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017		السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016	
	نسبة إجمالي الخسارة	نسبة صافي الخسارة	نسبة إجمالي الخسارة	نسبة صافي الخسارة
تجارية	66%	68%	66%	59%
خاصة بالعملاء	74%	68%	70%	68%



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.2 مخاطر التأمين (تتمة)

تطوير المطالبات

يعكس الجدول التالي المطالبات الفعلية (وفقاً لتقديرات نهاية السنة بما في ذلك المطالبات المتكبدة ولم يتم إدراجها) مقارنة بالتقديرات السابقة للخمس سنوات السابقة على أساس سنة وقوع الحادث:

	2012 وفي وقت سابق	2013	2014	2015	2016	2017	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
المطالبات التجارية (إجمالي)							
في نهاية سنة التقارير المالية	403,478	618,804	1,148,446	844,711	925,939	1,328,013	4,650,587
بعد سنة واحدة	717,837	669,447	1,337,958	703,396	-	-	3,479,273
بعد سنتين	669,447	645,467	1,264,217	-	-	-	2,759,191
بعد ثلاث سنوات			-	-	-	-	1,933,664
بعد أربع سنوات			-	-	-	-	645,467
التقديرات الحالية للمطالبات المتراكمة	645,467	581,322	1,264,217	703,396	730,350	1,328,013	4,671,443
الدفعات المتراكمة حتى تاريخه			940,304	453,143	402,735	252,246	2,629,750
إجمالي الالتزام المدرج في بيان المركز المالي	<u>57,772</u>	<u>64,145</u>	<u>323,913</u>	<u>250,253</u>	<u>327,615</u>	<u>1,075,767</u>	<u>2,099,465</u>
المطالبات الشخصية (إجمالي)							
في نهاية سنة التقارير المالية	930,511	1,003,752	1,134,084	968,060	864,253	949,485	4,846,393
بعد سنة واحدة	1,061,043	1,062,469	1,296,552	884,024	816,489	-	4,017,171
بعد سنتين	1,062,469	1,060,461	1,286,292	-	-	-	3,241,619
بعد ثلاث سنوات			-	-	-	-	2,348,761
بعد أربع سنوات			-	-	-	-	1,060,461
التقديرات الحالية للمطالبات المتراكمة	1,060,461	1,060,795	1,286,292	884,024	816,489	949,485	4,996,751
الدفعات المتراكمة حتى تاريخه			1,273,978	838,529	762,650	569,384	4,505,336
إجمالي الالتزام المدرج في بيان المركز المالي	<u>566</u>	<u>(334)</u>	<u>12,314</u>	<u>45,495</u>	<u>53,839</u>	<u>380,101</u>	<u>491,981</u>
إجمالي المطالبات التجارية والشخصية (الإجمالي)	<u>58,338</u>	<u>63,811</u>	<u>336,227</u>	<u>295,748</u>	<u>381,454</u>	<u>1,455,868</u>	<u>2,591,446</u>

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.2 مخاطر التأمين (تتمة)

حساسية اكتتاب الأرباح والخسائر

إن الخطر الكامن وراء أي عقد تأمين متفق عليه هو احتمال وقوع الحدث المؤمن عليه وإمكانية توقع مستوى يقين أي مطالبة ناتجة عن ذلك من قبل جهة التأمين. وفقاً لطبيعة عقد التأمين، يكون هذا الخطر في كثير من الأحيان عشوائي ولا يمكن حتى التنبؤ بمبلغ المطالبة المستحقة. لذلك تقوم المجموعة بتطبيق مبدأ الاحتمالية في جميع التسعيرات وتكوين المخصصات. على الرغم من هذا المبدأ، يظل خطر أن تتجاوز مدفوعات المطالبات الفعلية القيمة المقدرة للالتزامات التأمين قائماً نظراً لعدم التيقن من وتيرة أو شدة المطالبات كونها أكبر مما كان مقدراً. في حال تطبيق المجموعة لنهج الحافضة لفهم مطالبها المتوقعة، فإن الأحداث التي أدت إلى المطالبات الفعلية تختلف وبالتالي تؤثر على الربحية، إما بشكل إيجابي أو سلبي على أساس سنوي.

يبلغ المستوى العام في الاحتفاظ بالمخاطر لدى المجموعة نسبة 47% (2016: 44%) ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى مستويات الاحتفاظ المنخفضة في مجالات التأمين التجاري. وعلى الرغم من مستويات الاحتفاظ المنخفضة هذه على المجالات التجارية، بسبب عدم القدرة على التنبؤ بالأحداث وتقلباتها الشديدة، ترهق الأحداث الكبيرة أداء المجموعة على الرغم من نقل المخاطر إلى أطراف أخرى. بالنسبة لمجالات العمل الأخرى، فإنه تتم تغطية المجموعة على نحو ملائم من خلال فائض برامج إعادة تأمين الخسائر للوقاية من أي آثار مالية جسيمة.

تركزات مخاطر التأمين

تدخل المجموعة، مثل شركات التأمين الأخرى، في سياق الأعمال الاعتيادية في اتفاقيات مع أطراف أخرى لأغراض إعادة التأمين، وذلك بغرض التقليل من التعرضات للمخاطر المالية الناتجة عن مطالبات التأمين الكبرى. تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها من خلال استراتيجية الاكتتاب الحازمة واتفاقيات إعادة التأمين المتوافقة مع مخاطرة المجموعة ومن خلال التعامل مع المطالبات.

تم وضع حدود الاكتتاب لتقوية معايير اختيار المخاطر المناسبة لنوع المخاطر التي يتم التأمين عليها استناداً على بياناتنا التاريخية وتحليل السوق.

تقوم المجموعة، كجزء من استراتيجيتها لتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة عجز شركات إعادة التأمين، بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين، ومراقبة تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة من المناطق الجغرافية المشابهة، أو الأنشطة أو السمات الاقتصادية المماثلة لشركات إعادة التأمين. لا تعفي عقود إعادة التأمين المتنازل عنها المجموعة من التزاماتها تجاه حاملي وثائق التأمين. تبقى المجموعة مسؤولة تجاه حاملي وثائق التأمين عن الجزء المعاد تأمينه إلى الحد الذي تكون عنده أي شركة إعادة التأمين غير قادرة على الوفاء بالالتزامات التي تعهدت بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.2 مخاطر التأمين (تتمة)

تركزات مخاطر التأمين (تتمة)

كانت تركزات مخاطر التأمين كما في 31 ديسمبر 2017 كما يلي:

أعمال التأمين التجارية		أعمال التأمين الشخصية		إجمالي التعرضات	
إجمالي	صافي	إجمالي	صافي	إجمالي	صافي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
870,234,883	222,208,303	27,315,723	13,539,370	897,550,606	235,747,673
56,962,620	19,098,526	520,101	179,120	57,482,721	19,277,646
36,543,060	9,497,635	1,509,435	975,880	38,052,495	10,473,515
963,740,563	250,804,464	29,345,259	14,694,370	993,085,822	265,498,834

الإمارات العربية المتحدة
 دول مجلس التعاون الخليجي
 أخرى

كانت تركزات مخاطر التأمين كما في 31 ديسمبر 2016 كما يلي:

أعمال التأمين التجارية		أعمال التأمين الشخصية		إجمالي التعرضات	
إجمالي	صافي	إجمالي	صافي	إجمالي	صافي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
809,233,092	62,842,136	11,743,082	11,706,068	820,976,174	74,548,204
43,452,574	1,191,020	494,238	340,586	43,946,812	1,531,606
49,543,900	2,336,043	1,783,444	944,449	51,327,344	3,280,492
902,229,566	66,369,199	14,020,764	12,991,103	916,250,330	79,360,302

5.3 المخاطر المالية

إن المجموعة معرضة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- المخاطر التشغيلية

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول تعرض المجموعة لكل من المخاطر المبينة أعلاه ويصف أهداف المجموعة وسياساتها والطرق المستخدمة من قبلها في قياس وإدارة المخاطر بالإضافة إلى إدارة المجموعة لرأس المال.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.3 المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بمخاطر تسبب أحد أطراف أداة مالية ما في خسارة مالية للطرف الآخر من خلال فشله في الوفاء بالتزاماته.

تم وضع سياسة لمخاطر الائتمان توضح تقييم وتحديد ما يمثل مخاطر ائتمانية للمجموعة كما تم وضع سياسات وإجراءات للحد من تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان:

أقصى تعرض		الإجمالي	
إجمالي	صافي	إجمالي	صافي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
استثمارات بالتكلفة المطفأة	616,853	414,224	2016
موجودات عقود إعادة التأمين	1,295,990	1,205,417	ألف درهم
ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى	859,261	827,602	
الأرصدة البنكية	705,352	1,029,981	
	3,477,456	3,477,224	

تتم متابعة مدى الالتزام بهذه السياسة وتتم مراجعة التعرضات والانتهاكات بشكل دوري من أجل التعرف على التغيرات في بيئة المخاطر.

في ما يتعلق بجميع فئات الموجودات المالية التي تحتفظ بها المجموعة، يتمثل أقصى تعرض لمخاطر الائتمان للمجموعة بالقيمة الدفترية كما هو مبين في البيانات المالية الموحدة في تاريخ التقارير المالية.

يتم إيداع إعادة التأمين لدى شركات إعادة تأمين المعتمدة من قبل الإدارة حيث أنها شركات دولية ذات سمعة جيدة بصورة عامة.

للحد من تعرض المجموعة لخسائر جوهريّة نتيجة تعسر شركات إعادة التأمين، تقوم المجموعة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين المعنية ومراقبة تركّزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية أو الأنشطة أو السمات الاقتصادية المماثلة لشركات إعادة التأمين.

إدارة مخاطر الائتمان

اعتمدت المجموعة سياسة التعامل فقط مع الأطراف المقابلة ذات الجدارة الائتمانية كوسيلة للتخفيف من مخاطر الخسارة المالية الناجمة عن التأخر في السداد. تتم مراقبة تعرضات المجموعة للمخاطر والتصنيفات الائتمانية لأطرافها المقابلة بصفة مستمرة. يتم توزيع القيمة الإجمالية للمعاملات المبرمة بين الأطراف المقابلة المعتمدة. يتم التحكم في المخاطر الائتمانية من خلال الحدود الموضوعة للأطراف المقابلة، والتي تتم مراجعتها واعتمادها من قبل الإدارة سنوياً.

إن مخاطر الائتمان في ما يتعلق بالأموال السائلة لدى البنوك محدودة حيث أن الأطراف المقابلة تتمتع بتصنيف ائتماني عالي وفقاً للتصنيف الذي تم من قبل وكالات تصنيف ائتمانية عالمية أو بنوك محلية ذات سمعة حسنة تتم مراقبتها عن كثب من قبل الجهة التنظيمية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.3 المخاطر المالية (تتمة)

إدارة مخاطر الائتمان (تتمة)

مخاطر الائتمان (تتمة)

تمثل القيمة الدفترية للموجودات المالية المدرجة في البيانات المالية الموحدة، والتي تكون صافي خسائر الانخفاض في القيمة أقصى تعرض للمجموعة لمخاطر الائتمان لهذه الذمم المدينة والأموال السائلة.

تقوم الإدارة بتاريخ كل تقارير مالية بتقييم الجدارة الائتمانية لشركات إعادة التأمين وتحديث استراتيجية شراء إعادة التأمين، والتأكد من المخصصات المناسبة للانخفاض في القيمة، إذا لزم الأمر.

مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر مواجهة المجموعة صعوبة في الوفاء بالتزاماتها المتعلقة بالمطلوبات المالية.

تتم مراقبة متطلبات السيولة بصورة يومية وتقوم الإدارة بالتأكد من توفر أموال كافية للوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها.

إدارة مخاطر السيولة

تقع مسؤولية إدارة مخاطر السيولة على عاتق مجلس الإدارة الذي قام بوضع إطار عمل مناسب لإدارة مخاطر السيولة في ما يتعلق بالتمويل القصير والمتوسط وطويل الأجل ومتطلبات إدارة السيولة لدى المجموعة. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة عن طريق الاحتفاظ باحتياطات كافية من خلال المراقبة المستمرة وتوقع التدفقات النقدية الفعلية ومطابقة بيانات الاستحقاق للموجودات والمطلوبات المالية.

يلخّص الجدول أدناه تفاصيل المطلوبات المالية لدى المجموعة من خلال بيان الاستحقاق للموجودات والمطلوبات المالية لدى المجموعة بناءً على الاتفاقيات التعاقدية للسداد. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية بناءً على الفترة المتبقية في تاريخ التقارير المالية إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. تتم مراقبة بيان الاستحقاق من قبل الإدارة لضمان الاحتفاظ بالسيولة الكافية.

التدفقات النقدية التعاقدية الخارجة		
القيمة الدفترية	حتى 180 يوماً	من 181 إلى 365 يوماً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم

المطلوبات المالية في 31 ديسمبر 2017			
مطلوبات عقود التأمين	2,591,446	-	(2,591,446)
الذمم التجارية الدائنة والذمم الدائنة الأخرى	591,835	(591,835)	-
سندات إلزامية التحويل	54,788	(28,376)	-
الإجمالي	3,238,069	(620,211)	(2,591,446)

			المطلوبات المالية في 31 ديسمبر 2016
(2,483,271)	-	2,483,271	مطلوبات عقود التأمين
-	(737,779)	737,779	الذمم التجارية الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
-	(29,250)	82,544	سندات إلزامية التحويل
<u>(2,483,271)</u>	<u>(767,029)</u>	<u>3,303,594</u>	الإجمالي



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.3 المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر السيولة (تتمة)

إدارة مخاطر السيولة (تتمة)

إن قائمة استحقاق الموجودات المتوقعة كما في 31 ديسمبر 2017 و 2016 هي كما يلي:

الإجمالي ألف درهم	غير المتداولة ألف درهم	المتداولة ألف درهم	
705,434	-	705,434	31 ديسمبر 2017
973,711	-	973,711	الأرصدة البنكية والنقد
2,256,024	-	2,256,024	الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى
1,945,365	844,935	1,100,430	موجودات عقود إعادة التأمين
741,025	741,025	-	الاستثمارات
69,865	69,865	-	الاستثمارات في الممتلكات
			الممتلكات والمعدات
6,691,424	1,655,825	5,035,599	

31 ديسمبر 2016			
الأرصدة البنكية والنقد	1,030,061	-	1,030,061
الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى	943,987	-	943,987
موجودات عقود إعادة التأمين	2,327,261	-	2,327,261
الاستثمارات	1,353,615	591,011	762,604
الاستثمارات في الممتلكات	757,704	757,704	-
الممتلكات والمعدات	75,860	75,860	-
	<u>6,488,488</u>	<u>1,424,575</u>	<u>5,063,913</u>

باستثناء مكافآت نهاية الخدمة البالغة 30,919 ألف درهم (2016: 31,204 ألف درهم)، ومطلوبات التزام كوبون إلزامي التحويل بقيمة 26,412 ألف درهم (2016: 53,739 ألف درهم) تتوقع المجموعة استحقاق مطلوباتها بقيمة 4,664,293 ألف درهم (2016: 4,638,064 ألف درهم) في أقل من اثني عشر شهراً من تاريخ التقارير المالية.

مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق بالمخاطر التي قد تنتج عن تذبذب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق، سواء كانت تلك التغيرات نتيجة لعوامل متعلقة بالأوراق المالية الفردية أو مُصدِّرها أو عوامل أخرى تؤثر على كافة الأوراق المالية المتداولة في السوق. تقوم المجموعة بالحد من مخاطر السوق من خلال الاحتفاظ بمحفظة متنوعة ومن خلال مراقبة تطورات الأسواق المحلية للأوراق المالية بصورة مستمرة. بالإضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بمراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على تحركات السوق بشكل فعال، ويشمل ذلك إجراء تحليل للأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر فيها والممتلكات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.3 المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر السوق (تتمة)

إدارة مخاطر السوق

تقوم المجموعة بفصل تعرضها لمخاطر السوق من المحافظ التجارية وغير التجارية. تشمل المحافظ التجارية على الأوضاع الناشئة عن تحركات السوق والمواقف المتخذة بشأن الملكية، جنباً إلى جنب مع الموجودات والمطلوبات المالية التي تتم إدارتها على أساس القيمة العادلة.

تقوم المجموعة بالحد من مخاطر السوق من خلال الاحتفاظ بمحفظة متنوعة والمراقبة المستمرة لتطورات السوق. بالإضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بمراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على الأسهم وحركات السوق، بما في ذلك تحليل الأداء التشغيلي والمالي للشركات المستثمر فيها والممتلكات.

مخاطر معدلات الفائدة

تنشأ مخاطر معدلات الفائدة من الأدوات المالية التي تحمل فائدة وتعكس إمكانية التأثير السلبي للتغيرات في معدلات الفائدة على قيمة الأدوات المالية والإيرادات ذات الصلة. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر بشكل أساسي من خلال مراقبة فجوات معدلات الفائدة عن طريق مطابقة بيان إعادة تسعير الموجودات والمطلوبات.

تتم إعادة تسعير جزء كبير من موجودات ومطلوبات المجموعة خلال سنة واحدة. وبالتالي، فإن مخاطر معدلات الفائدة محدودة عند هذا الحد.

إن معدل الفائدة الفعلية لأداة نقدية مالية هو معدل تنتج عنه القيمة الدفترية لهذه الأداة، عندما يستخدم في احتساب القيمة الحالية. إن المعدل هو معدل الفائدة الفعلي الأصلي لأداة ذات معدل ثابت مدرجة بالتكلفة المطفأة وسعر السوق الحالي لأداة متذبذبة أو لأداة مدرجة بالقيمة العادلة.

في تاريخ التقارير المالية، في حال أن معدلات الفائدة أعلى/أقل بمقدار 1% (100 نقطة أساس) مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة، فإن ذلك كان سيؤدي إلى زيادة/نقص في صافي خسارة المجموعة بمقدار 4,919 ألف درهم (2016: 5,625 ألف درهم).

مخاطر العملات

مخاطر العملات الأجنبية هي المخاطر الناتجة عن تذبذب قيمة الأدوات المالية نظراً للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وتنشأ من الأدوات المالية بالعملات الأجنبية. إن العملة الوظيفية للمجموعة هي الدرهم الإماراتي.

لدى المجموعة تعرضات جوهرية مرتبطة بالدولار الأمريكي. بسبب ثبوت أسعار صرف الدرهم الإماراتي مقابل الدولار الأمريكي منذ نوفمبر 1980 فبالتالي إن تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية يقتصر على هذا الحد.

مخاطر أسعار الأسهم

تنشأ مخاطر أسعار الأسهم من التغير في القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر من خلال تنويع الاستثمارات في ضوء التوزيع الجغرافي وتركيزات مجال العمل.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.3 المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر السوق (تتمة)

مخاطر أسعار الأسهم (تتمة)

في تاريخ التقارير المالية، إذا كانت أسعار الأسهم بمقدار 10% أعلى/أقل وفقاً لافتراضات المذكورة أدناه مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة:

للاستثمارات المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

زيادة / انخفاض القيمة العادلة بمقدار 20,540 ألف درهم (2016: 16,686 ألف درهم).

للاستثمارات المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ستزيد / تنقص التغيرات في احتياطات إعادة تقييم الأسهم بمقدار 112,311 ألف درهم (2016: 77,253 ألف درهم) نتيجة للتغيرات في القيمة العادلة للأسهم المدرجة.

المخاطر التشغيلية

إن المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسائر المباشرة أو غير المباشرة التي قد تنتج عن أسباب متنوعة مرتبطة بعمليات المجموعة والأخطاء البشرية والتكنولوجيا والبنية التحتية وعوامل خارجية أخرى بخلاف مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة مثل تلك التي تنتج عن المتطلبات القانونية والتنظيمية ومعايير السلوك التجاري المتعارف عليها بشكل عام. تنتج المخاطر التشغيلية عن كافة عمليات المجموعة.

إن هدف المجموعة هو إدارة المخاطر التشغيلية لتحقيق توازن بين تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة المجموعة مع فعالية التكلفة الإجمالية بالإضافة إلى تجنب الإجراءات الرقابية التي تقيد المبادرة والابتكار.

يقع على عاتق مجلس الإدارة مسؤوليات الإشراف على إدارة المخاطر التشغيلية في المجموعة. وتمارس هذه المسؤوليات من خلال لجنة إدارة المخاطر مع الإطار الموضوع للسياسات والإجراءات لتحديد وتقييم ومراقبة وإدارة المخاطر والتحكم فيها وتقديم تقرير بشأن هذه المخاطر. تقوم لجنة إدارة المخاطر بتطبيق سياسات وإجراءات داخلية واضحة للحد من احتمال وقوع أي خسائر تشغيلية. حيثما كان ذلك مناسباً، يتم الحد من المخاطر من خلال التأمين. كما يوفر هذا الإطار الترابط مع فئات المخاطر الأخرى.

يتم دعم الالتزام بالسياسات والإجراءات من خلال المراجعة الدورية التي يتعهد بها قسم التدقيق والالتزام. كما تتم مناقشة نتائج أعمال المراجعة مع إدارة وحدات الأعمال ذات الصلة، مع تقديم تقرير بذلك إلى لجنة التدقيق والإدارة العليا للمجموعة.

5.4 إدارة مخاطر رأس المال

إن أهداف الشركة عند إدارة رأس المال هي الامتثال لمتطلبات رأس المال لشركات التأمين المطلوبة بموجب القانون الاتحادي رقم (6) لسنة 2007 بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

5 إدارة المخاطر (تتمة)

5.4 إدارة مخاطر رأس المال (تتمة)

في الإمارات العربية المتحدة، يحدد قانون التأمين المحلي أدنى مبلغ لرأس المال ونوع رأس المال الذي يجب أن تحتفظ به الشركة بالإضافة إلى مطلوبات عقود التأمين. يجب الحفاظ على الحد الأدنى لرأس المال المطلوب (الوارد في الجدول أدناه) في جميع الأوقات على مدار السنة.

في 28 ديسمبر 2014، أصدرت هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة (الإمارات العربية المتحدة) التعليمات المالية لشركات التأمين وتم لاحقاً نشرها في الجريدة الرسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة في العدد رقم 575 بتاريخ 28 يناير 2015 ودخلت حيز التنفيذ في 29 يناير 2015. تخضع الشركة للوائح ملاءة التأمين المحلية والتي يجب أن تلتزم بها خلال السنة. وقد أدرجت الشركة في سياساتها وإجراءاتها الاختبارات اللازمة لضمان الامتثال المستمر والتام مع هذه التعليمات. تسمح هيئة التأمين بفترة محاذاة تصل إلى ثلاث سنوات لتمثل شركات التأمين للتعليمات.

وفقاً للقانون الاتحادي رقم (6) لسنة 2007 بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها، يبقى أدنى مطلوبات رأس المال بمبلغ 100 مليون درهم لشركات التأمين.

يلخص الجدول أدناه أدنى رأس مال تنظيمي مدفوع للمجموعة وإجمالي رأس المال المدفوع المحتفظ به.

إجمالي رأس المال المحتفظ به من قبل الشركة	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
	<u>375,000</u>	<u>375,000</u>
الحد الأدنى لرأس المال النظامي	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>

6 استخدام التقديرات والقرارات

القرارات

قامت الإدارة في إطار عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة بوضع القرارات التالية بعيداً عن التقديرات التي لها أكبر تأثير جوهري على المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة.

تصنيف الاستثمارات

تحدد الإدارة عند الاستحواذ على الأوراق المالية إذا ما كان يجب تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو بالتكلفة المطفأة. عند تحديد ما إذا أن الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو بالتكلفة المطفأة، قامت الإدارة بالأخذ بالاعتبار المعايير المفصلة لتحديد هذا التصنيف كما هو منصوص عليه في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 الأدوات المالية. إن الإدارة على رضا تام من أن تصنيف استثماراتها في الأوراق المالية مناسب.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

6 استخدام التقديرات والقرارات (تتمة)

القرارات (تتمة)

القيمة العادلة للأدوات المالية

في حال لم يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في بيان المركز المالي الموحد من الأسواق النشطة، يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام نماذج تقييم أخرى بما فيها نموذج التدفقات النقدية المخصومة. إن المدخلات لهذه النماذج يتم أخذها من أسواق ملحوظة إن أمكن ذلك. في حال لم يكن ذلك ممكناً، يتم اتخاذ قرارات للوصول إلى القيمة العادلة. تتضمن هذه القرارات اعتبارات للمدخلات مثل مخاطر السيولة، مخاطر الائتمان والتقلبات. إن التغيرات في هذه العوامل قد تؤثر على القيم العادلة المدرجة للأدوات المالية.

التقديرات غير المؤكدة

إن الافتراضات الأساسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات الرئيسية غير المؤكدة كما في تاريخ التقارير المالية، والتي لها مخاطر جوهرية تؤدي إلى تعديلات مادية في القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، هي كما يلي:

مخصص احتياطي الأقساط الغير مكتسبة ومخصص المخاطر الغير منتهية

تشمل احتياطات الأقساط الغير مكتسبة احتياطي عجز الأقساط والمخاطر الغير منتهية والتي تم تقديرها باستخدام مجموعة من تقنيات توقعات المطالب الاكتوارية المعيارية، بناءً على بيانات تجريبية وافتراضات حالية التي قد تتضمن هامش الانحراف الحسابي العكسي. بلغت القيمة المدرجة كما في تاريخ التقارير المالية لمخصص الأقساط الغير مكتسبة واحتياطي مخصص عجز الأقساط (صافي موجودات إعادة التأمين ذات الصلة) ما قيمته 632.6 مليون درهم (2016: 437.8 مليون درهم).

مخصص للمطالبات المتكبدة ولكن غير مدرجة

يتم إجراء التقديرات للتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات المتكبدة ولكن غير مدرجة بعد بتاريخ التقارير المالية باستخدام مجموعة من تقنيات توقعات المطالب الاكتوارية المعيارية، بناءً على بيانات تجريبية وافتراضات حالية قد تتضمن هامش للانحراف الحسابي العكسي. بلغت القيمة المدرجة كما في تاريخ التقارير المالية للمطالبات المتكبدة ولكن غير مدرجة (صافي ذمم إعادة التأمين المدينة) ما قيمته 232.5 مليون درهم (2016: 237.4 مليون درهم).

مخصص المطالبات القائمة

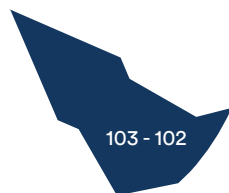
يشمل مخصص المطالبات القائمة مخصص احتياطيات ومصاريف الخسارة المعدلة المخصصة ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة. تقوم الإدارة باتخاذ قرارات جوهرية لتقدير المبالغ المستحقة لأصحاب عقود التأمين الناتجة عن مطالبات تتعلق بهذه العقود. يتم إعداد هذه التقديرات بناءً على عدد من الافتراضات الجوهرية حول عوامل متعددة متعلقة بدرجة متنوعة ومحتمة وجوهرية من القرارات والشكوك وبناءً عليه فإن النتائج الفعلية قد تختلف عن تقديرات الإدارة مما يؤدي إلى تغييرات مستقبلية في الالتزامات المقدرة. تقوم المجموعة بتقدير مطالباتها بناءً على الخبرات السابقة و/ أو تقارير مقيمي الخسائر. أما المطالبات التي تتطلب قرارات قضائية أو تحكيمية فيتم تقديرها كل على حدة. يقوم مقيمي الخسائر المستقلين بالعمل مع استشاري المجموعة القانوني الداخلي عادةً بتقدير هذه المطالبات. تم تقدير مخصص احتياطيات مصاريف الخسارة المعدلة المخصصة ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة باستخدام مجموعة من تقنيات توقعات المطالب الاكتوارية المعيارية بناءً على بيانات تجريبية وافتراضات حالية قد تتضمن هامش الانحراف الحسابي العكسي. بلغت القيمة الدفترية لمخصص المطالبات القائمة كما في تاريخ التقارير المالية (صافي ذمم إعادة التأمين المدينة ذات الصلة التي تتضمن مخصص احتياطيات مصاريف الخسارة المعدلة المخصصة ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة) 755.5 مليون درهم (2016: 677.3 مليون درهم).

إعادة التأمين

إن المجموعة معرضة للنزاعات وإمكانية عدم الوفاء بالالتزامات مع شركات إعادة التأمين. تقوم المجموعة وعلى نحو شهري بمراقبة مستجدات هذه النزاعات وقوة شركات إعادة التأمين خاصتها.

التقرير السنوي 2017

102 - 103



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

6 استخدام التقديرات والقرارات (تتمة)

التقديرات غير المؤكدة (تتمة)

انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة

يتم تقدير المبلغ القابل للتحويل في ما يتعلق بذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى عندما يصبح من غير المحتمل تحصيل المبلغ بالكامل. لتحديد ما إذا كانت ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى قد تعرضت لانخفاض في القيمة، يتطلب ذلك قيام المجموعة بتقييم الوضع الائتماني والسيولة لحاملي وثائق التأمين وشركات التأمين وشركات إعادة التأمين، ومعدلات الاسترداد التاريخية، بما في ذلك التحقيقات المفصلة التي تمت خلال 2017 وردود الأفعال الواردة من الدائرة القانونية. يتم إدراج الفروق بين المبالغ المقدر تحصيلها والقيمة الدفترية كمصاريف ضمن بيان الدخل الموحد. سوف يتم إدراج أي فروق بين المبالغ الفعلية المحصلة في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة ضمن بيان الدخل الموحد في وقت التحصيل. بلغ المخصص المرصود للديون المشكوك في تحصيلها من ذمم التأمين المدينة كما في 31 ديسمبر 2017 ما قيمته 141,095 ألف درهم (2016: 161,571 ألف درهم).

انخفاض قيمة الاستثمارات بالتكلفة المطفأة

تقوم المجموعة بصورة مستمرة بتقدير انخفاض قيمة الاستثمارات المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة، كما تقوم بمراجعة شاملة بصورة ربع سنوية لتقييم ما إذا كان من الضروري إدراج تكاليف انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل الموحد. على وجه الخصوص، يتطلب الأمر قيام الإدارة بوضع الأحكام الهامة لتقدير مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى تكاليف الانخفاض في القيمة المطلوبة. تقوم الإدارة عند تقدير هذه التدفقات النقدية بوضع أحكام حول الوضع المالي للأطراف المقابلة والطرق الأخرى للتسوية وصافي القيمة الممكن تحقيقها لأي ضمانات مترافقة. تركز هذه التقديرات على الافتراضات حول العديد من العوامل التي تنطوي على درجات متفاوتة من الأحكام وعدم اليقين، وقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى تغيرات مستقبلية في تكاليف انخفاض القيمة.

تقدير القيمة العادلة للاستثمارات في ممتلكات

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات في ممتلكات من قبل استشاري تقييم عقارات مستقلين بناءً على التدفقات النقدية المخضومة وطريقة تقييم الاستثمار. تعمل طريقة الاستثمار على تحليل الدخل من الإيجار المحتمل من الممتلكات واقتطاع المصاريف المتكبدة في عمليات الأجل. يتم عندها رسملة صافي الدخل من الإيجار بالمعايير السوقية للوصول إلى القيمة العادلة. تقوم طريقة التدفقات النقدية باحتساب الصافي.

تعتمد هذه التقييمات على بعض الافتراضات، والتي تخضع لعوامل عدم اليقين وقد تختلف جوهرياً عن القيم الفعلية المحققة. إن التغير في القيمة العادلة المدرجة في بيان الدخل الموحد للسنة هو نقص بمبلغ 16,957 ألف درهم (2016: نقص بمبلغ 26,536 ألف درهم).

تقييم الأسهم الخاصة

يعتمد تقييم استثمارات الأسهم الخاصة على صافي قيمة الأصل التي تم تحديدها من قبل مدراء أموال خارجيين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

7 القيم العادلة للأدوات المالية

تتطلب بعض الإفصاحات والسياسات المحاسبية للمجموعة قياس القيم العادلة لكل من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية.

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 13 إطار عمل واحد لقياس القيمة العادلة وإدراج الإفصاحات بكيفية قياس القيمة العادلة عندما تتطلب أو تجيز المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى هذه القياسات. إن هذا المعيار يضع تعريف موحد للقيمة العادلة على أنها المبلغ الذي كان ليتم استلامه مقابل بيع أحد الموجودات أو دفعه لتسوية التزام ما من خلال معاملة منتظمة بين مساهمي السوق في تاريخ القياس.

تقوم الإدارة بصورة دورية بمراجعة المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة وتعديلات التقييم. في حالة استخدام معلومات من طرف ثالث، مثل عروض أسعار الوسطاء أو خدمات التسعير، لقياس القيم العادلة فإن الإدارة تقوم بتقييم الدليل الذي تم الحصول عليه من أطراف ثالثة لدعم الاستنتاج بأن هذه التقييمات تستوفي متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، بما في ذلك المستوى الذي يجب تصنيف هذه التقييمات به في تراتبية القيمة العادلة.

عند قياس القيمة العادلة لأصل ما أو لالتزام ما، تستخدم المجموعة معطيات سوقية ملحوظة بأكبر قدر ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة ضمن المستويات المختلفة في هيكل القيمة العادلة بناءً على المدخلات المستخدمة في تقنيات التقييم.

في حالة أن يكون من المحتمل تصنيف المعطيات المستخدمة في قياس القيمة العادلة لأحد الموجودات أو المطلوبات في مستوى مختلف في هيكل القيمة العادلة، عندئذٍ يتم تصنيف قياس القيمة العادلة بالكامل في نفس هيكل القيمة العادلة على أنه أقل مستوى ذو أهمية بالنسبة للقياس بشكل كامل.

تقوم المجموعة بإدراج التحولات بين مستويات هيكل القيمة العادلة في نهاية فترة التقارير المالية التي يحدث التغير خلالها.

موجودات مقاسة بالقيمة العادلة – هيكل القيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل للموجودات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقارير المالية، من خلال مستوى هيكل القيمة العادلة، والذي يتم في إطاره تصنيف قياس القيمة العادلة:

31 ديسمبر 2017	المستوى 1 ألف درهم	المستوى 2 ألف درهم	المستوى 3 ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	205,399	205,399
	906,990	-	216,123	1,123,113
	906,990	-	421,522	1,328,512
31 ديسمبر 2016	-	-	166,863	166,863
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	627,550	-	144,978	772,528
	627,550	-	311,841	939,391

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

7 القيم العادلة للأدوات المالية (تتمة)

القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين بالجدول أدناه، ترى الإدارة أن القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المدرجة في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمها العادلة.

31 ديسمبر 2017	القيمة الدفترية ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم
استثمارات بالتكلفة المطفأة	<u>616,853</u>	<u>615,224</u>
31 ديسمبر 2016		
استثمارات بالتكلفة المطفأة	<u>414,224</u>	<u>423,684</u>

كانت الحركة في المستوى الثالث للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر واستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما يلي:

الرصيد كما في 1 يناير	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
التغير في القيمة العادلة	311,841	324,268
إضافات	63,314	21,860
استبعادات	104,096	21,089
	<u>(57,729)</u>	<u>(55,376)</u>
الرصيد في 31 ديسمبر	<u>421,522</u>	<u>311,841</u>

خلال السنوات المنتهية في 31 ديسمبر 2017 و 2016، لم تكن هنالك تحويلات بين المستوى الأول والثاني.

8 الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى

ذمم تجارية مدينة	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
ناقصاً: مخصص الانخفاض في قيمة الذمم المدينة	899,389	901,160
	<u>(141,095)</u>	<u>(161,571)</u>
صافي الذمم التجارية المدينة	<u>758,294</u>	<u>739,589</u>
ذمم مدينة أخرى:		
تكاليف الاستحواذ المؤجلة	80,937	80,315
ذمم إيرادات الإيجار المدينة	56,344	74,038
مبالغ مدفوعة مقدماً	33,513	36,070
ذمم مدينة أخرى، صافي المخصص	<u>44,623</u>	<u>13,975</u>
إجمالي الذمم المدينة الأخرى	<u>215,417</u>	<u>204,398</u>
إجمالي الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى	<u>973,711</u>	<u>943,987</u>



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

8 الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى (تتمة)

يبلغ متوسط فترة الائتمان على بيع الخدمات 120 يوماً. لا يتم تحميل فوائد على الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى. يتم تكوين مخصص للذمم التجارية المدينة بعد الأخذ بالاعتبار المطالبات الدائنة إلى حاملي وثائق التأمين.

قبل قبول أي عمل جديد، تقوم المجموعة بتقييم الجدارة الائتمانية المحتملة للعميل وتقوم بتحديد الحدود الائتمانية لكل عميل. عند تحديد مدى قابلية استرداد الذمم التجارية المدينة، تأخذ المجموعة بالاعتبار أي تغير في السمة الائتمانية للذمم التجارية المدينة اعتباراً من التاريخ الذي قدمت فيه الائتمان مبدئياً حتى تاريخ التقارير المالية.

إن للذمم التجارية المنخفضة القيمة البالغة 445,557 ألف درهم (2016: 465,475 ألف درهم) مخصص بقيمة 141,095 ألف درهم (2016: 161,571 ألف درهم) تم إدراجه مقابلها.

كما في 31 ديسمبر، كان تحليل أعمار الذمم التجارية المدينة الغير منخفضة القيمة والمبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة كما يلي:

الإجمالي ألف درهم	غير مستحقة الدفع وغير منخفضة القيمة ألف درهم	مستحقة الدفع ولكن غير منخفضة القيمة 121-365 يوماً ألف درهم	أكثر من 365 يوماً ألف درهم
453,832	413,948	39,884	-
31 ديسمبر 2017			
ذمم تجارية مدينة			
31 ديسمبر 2016			
ذمم تجارية مدينة	435,685	395,109	36,857
			3,719

من المتوقع استرداد الذمم المدينة غير منخفضة القيمة بالكامل على أساس التجربة السابقة. ليس من عادة المجموعة الحصول على ضمانات للذمم المدينة وبالتالي فإن الغالبية العظمى منها غير مضمونة.

كانت الحركة في مخصص الانخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى كما يلي:

في 1 يناير	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
مشطوبات خلال السنة	161,571	124,608
(عكس) المحمل للسنة، صافي (إيضاح 22)	(7)	-
	<u>(20,469)</u>	<u>36,963</u>
في 31 ديسمبر	<u>141,095</u>	<u>161,571</u>

كانت الحركة في تكاليف الاستحواذ المؤجلة كما يلي:

في 1 يناير	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
تكاليف الاستحواذ المدفوعة/ المستحقة الدفع خلال السنة	80,315	70,619
المطفأ خلال السنة	188,902	185,264
	<u>(188,280)</u>	<u>(175,568)</u>
في 31 ديسمبر	<u>80,937</u>	<u>80,315</u>

31 ديسمبر 2017

مطلوبات عقود التأمين
مطالبات قائمة (i)
مطالبات متكبدة ولكن
احتياطي الأقساط غير

مطالبات قائمة
مطالبات متكبدة ولكن غير مبلغ عنها
احتياطي أقساط غير مكتسبة

مطالبات قائمة (i)
مطالبات متكبدة ولكن غير مبلغ عنها
احتياطي أقساط غير مكتسبة (ii)

(ii) يشمل احتياطي الأقساط غير المكتسبة:

احتياطي المخاطر غير المنتهية - صافي

يتم احتساب الاحتياطي المتكبد ولكن غير مدرج مع الاحتياطيات المتكبدة ولكن غير مدرجة بشكل كافٍ واحتياطي مصاريف الخسارة المعدلة المخصصة والغير مخصصة من قبل خبراء اكتواريين خارجيين باستخدام مجموعة مختارة من الطرق الاكتوارية. إن التحليل مجزأ على حسب خط العمل لتوفير ما يكفي من بيانات ذات مصداقية ومتجانسة للمطالبات ويتم استخدام (مجموعة) مختلفة من الطرق تأخذ في الاعتبار مختلف اتجاهات تطور المطالبة لكل خط عمل. يتم احتساب الاحتياطي المتكبد ولكن غير مدرج والاحتياطي المتكبد ولكن غير مدرج بشكل كافٍ واحتياطي الخسارة المعدلة المخصصة والخسارة المعدلة الغير مخصصة بشكل كافٍ بإجمالي وصافي إعادة التأمين باستخدام بيانات إعادة التأمين الفعلية لضمان أن ينعكس التأثير الصحيح من إعادة التأمين في الاحتياطيات.

31 ديسمبر 2017

يتم احتساب احتياطي عجز الأقساط واحتياطي المخاطر الغير منتهية من قبل خبراء اكتواريين خارجيين باستخدام مجموعة مختارة من الطرق الاكتوارية على خطوط العمل هذه حيث أن الأقساط غير المكتسبة ليست كافية لتغطية الالتزامات والمطالبات والعمولات والمصاريف المستقبلية المتوقعة. يقوم الاكتواريون بتحليل الخسائر المتوقعة على السياسات سارية المفعول بشكل منفصل لكل من خطوط العمل هذه باستخدام مجموعة من الطرق الاكتوارية. تم استخدام دفعات العمولات الفعلية والمصاريف المتوقعة على المحفظة سارية المفعول لحساب احتياطي عجز الأقساط. يشمل عجز الأقساط كذلك اعتبارات تكلفة رأس تكلفة رأس المال أو أرباح الاقتراض. يتم الاحتفاظ باحتياطي المخاطر الغير منتهية الإضافية لخطوط الأعمال عندما لا تكون المخاطر متقاربة خلال فترة البوليصة.

31 ديسمبر 2016			31 ديسمبر 2017		
الإجمالي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الصافي ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الصافي ألف درهم
1,669,208	993,320	675,888	1,882,671	1,205,417	677,254
702,000	389,800	312,200	600,600	363,200	237,400
2,371,208	1,383,120	988,088	2,483,271	1,568,617	914,654
(1,440,587)	(662,342)	(778,245)	(1,656,751)	(1,024,186)	(632,565)
1,552,650	847,839	704,811	1,764,926	1,059,059	705,867
2,483,271	1,568,617	914,654	2,591,446	1,603,490	987,956
1,882,671	1,205,417	677,254	2,051,446	1,295,990	755,456
600,600	363,200	237,400	540,000	307,500	232,500
2,483,271	1,568,617	914,654	2,591,446	1,603,490	987,956
1,070,444	644,190	426,254	1,066,811	643,744	423,067
2,375,475	1,337,373	1,038,102	2,643,297	1,410,896	1,232,401
(2,379,108)	(1,337,819)	(1,041,289)	(2,531,935)	(1,475,407)	(1,056,528)
(3,633)	(446)	(3,187)	111,362	(64,511)	175,873
1,066,811	643,744	423,067	1,178,173	579,233	598,940
41,050	(14,000)	55,050	129,600	114,900	14,700
88,550	128,900	(40,350)	(16,800)	(35,800)	19,000
129,600	114,900	14,700	112,800	79,100	33,700
3,679,682	2,327,261	1,352,421	3,882,419	2,261,823	1,620,596

المطالبات القائمة
المطالبات المتكبدة ولكن غير مبلغ عنها

المطالبات التي تم تسويتها
الزيادة في المطلوبات

المطالبات القائمة
المطالبات المتكبدة ولكن غير مبلغ عنها

الأقساط غير المكتسبة

الزيادة خلال السنة

صافي الزيادة (النقص) خلال السنة

مخصص احتياطي عجز الأقساط

صافي (النقص) الزيادة خلال السنة

إجمالي المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

10 الوديعة النظامية

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (6) لسنة 2007 بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها، تحتفظ المجموعة بوديعة مصرفية بقيمة 10,000,000 درهم (2016: 10,000,000 درهم) والتي لا يمكن استخدامها دون موافقة رئيس مجلس إدارة هيئة التأمين.

11 الاستثمارات

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
1,123,113 616,853 205,399	772,528 414,224 166,863
<u>1,945,365</u>	<u>1,353,615</u>
<p>الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</p> <p>استثمارات بالتكلفة المطفأة</p> <p>استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر</p>	

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
772,528 772,492 (482,519) 60,612	577,964 487,171 (283,570) (9,037)
<u>1,123,113</u>	<u>772,528</u>
<p>الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</p> <p>إن الحركة في الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر خلال السنة هي كما يلي:</p> <p>القيمة العادلة في 1 يناير</p> <p>إضافات خلال السنة</p> <p>استيعادات خلال السنة</p> <p>صافي التغير في القيمة العادلة</p>	

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
414,224 220,581 (15,003) (2,949)	534,851 182,299 (300,695) (2,231)
<u>616,853</u>	<u>414,224</u>
<p>الاستثمارات بالتكلفة المطفأة</p> <p>إن الحركة في الاستثمارات بالتكلفة المطفأة خلال السنة هي كما يلي:</p> <p>الرصيد الافتتاحي في 1 يناير</p> <p>إضافات خلال السنة</p> <p>استيعادات خلال السنة</p> <p>مصاريف الإطفاء</p>	

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
166,863 75,239 (44,815) 8,112	179,372 4,653 (29,876) 12,714
<u>205,399</u>	<u>166,863</u>
<p>الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر</p> <p>إن الحركة في الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر هي كما يلي:</p> <p>القيمة العادلة في 1 يناير</p> <p>إضافات خلال السنة</p> <p>استيعادات خلال السنة</p> <p>صافي التغير في القيمة العادلة (إيضاح 21)</p>	
<p>إن التركيز الجغرافي للاستثمارات هو كما يلي:</p> <p>داخل الإمارات العربية المتحدة</p> <p>خارج الإمارات العربية المتحدة</p>	
1,097,772 847,593	597,851 755,764
<u>1,945,365</u>	<u>1,353,615</u>

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

12 الاستثمارات في الممتلكات

أرض ومبنى مكتب أبوظبي الرئيسي ^(١)	أرض ومبنى العين ^(٢)	أرض ومبنى الشارقة ^(٣)	أرض ومبنى شاطئ الراحة رقم 406 ^(٤)	أرض ومبنى شاطئ الراحة (قطعة رقم 408) ^(٥)	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
146,185 278	12,035 -	46,150 -	299,600 -	253,734 -	757,704 278
(11,274)	(126)	650	16,327	(22,534)	(16,957)
<u>135,189</u>	<u>11,909</u>	<u>46,800</u>	<u>315,927</u>	<u>231,200</u>	<u>741,025</u>

2016 في 1 يناير إضافات (النقص) الزيادة في القيمة العادلة خلال السنة (إيضاح 21)	2016 في 1 يناير إضافات (النقص) الزيادة في القيمة العادلة خلال السنة (إيضاح 21)	2016 في 1 يناير إضافات (النقص) الزيادة في القيمة العادلة خلال السنة (إيضاح 21)	2016 في 1 يناير إضافات (النقص) الزيادة في القيمة العادلة خلال السنة (إيضاح 21)	2016 في 1 يناير إضافات (النقص) الزيادة في القيمة العادلة خلال السنة (إيضاح 21)	2016 في 1 يناير إضافات (النقص) الزيادة في القيمة العادلة خلال السنة (إيضاح 21)
158,666 -	11,900 -	47,000 -	287,120 1,002	277,550 1,002	782,236 2,004
(12,481)	135	(850)	11,478	(24,818)	(26,536)
<u>146,185</u>	<u>12,035</u>	<u>46,150</u>	<u>299,600</u>	<u>253,734</u>	<u>757,704</u>

- (i) تم الانتهاء من إنشاء هذا المبنى الذي يتألف من 14 طابقاً في 1980.
- (ii) تم الانتهاء من إنشاء هذا المبنى من ستة طوابق في 2003. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار لأطراف ثالثة.
- (iii) تم شراء هذا المبنى الذي يتألف من 16 طابقاً خلال 1993. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار لأطراف ثالثة.
- (iv) في 2007، قامت الشركة بشراء أرض (رقم 406) في شاطئ الراحة بمدينة أبوظبي. لقد تم الانتهاء من أعمال الإنشاء في قطة الأرض (رقم 406) في 2013.
- (v) في 2007، قامت الشركة بشراء قطعة أرض (رقم 408). تم إكمال الإنشاء على القطعة رقم 408 في 2015.

قياس القيمة العادلة

وفقاً لمتطلبات قرار مجلس هيئة التأمين رقم (25) لسنة 2014، قام اثنين من مقيمي العقارات المستقلين بإعادة تقييم الاستثمارات في ممتلكات وتم احتساب متوسط القطعتين لغرض عرض البيانات المالية.

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية باستخدام النهج القائم على السوق ونموذج التدفقات النقدية المخصومة (DCF) ومعدل الحد الأقصى (2016: نفس الأمر). يتم تصنيف القيمة العادلة للاستثمارات في الممتلكات الخاصة بالمجموعة في المستوى الثالث من هيكل القيمة العادلة. تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية إما (أ) من قبل، مقيم ممتلكات خارجي مستقل يمتلك مؤهلات مهنية مناسبة ومعترف بها وخبرة حديثة في المواقع والفئات للممتلكات التي يتم تقييمها (تقييم نموذج التدفقات النقدية المخصومة) أو (ب) التقييمات القائمة على السوق.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

12 الاستثمارات في الممتلكات (تتمة)

قياس القيمة العادلة (تتمة)

تأخذ الطريقة القائمة على أساس السوق في الاعتبار معاملات السوق في الآونة الأخيرة للموجودات أو تسعيرات / أسعار الشراء للموجودات المشابهة.

يأخذ نموذج التدفقات النقدية المخصومة بالاعتبار القيمة الحالية لصافي التدفقات النقدية التي يتم توليدها من العقار، مع الأخذ بعين الاعتبار معدل نمو التأجير المتوقع وفترات الشغور ومعدل الإشغال وتكاليف حوافز الإيجار مثل تكاليف فترات الإيجار المجانية والتكاليف الأخرى التي لم يتم دفعها من قبل المستأجرين. يتم خصم التدفقات النقدية الصافية المتوقعة باستخدام معدلات خصم معدلة حسب المخاطر. من بين عوامل أخرى، يأخذ تقدير معدل الخصم بالاعتبار جودة المبنى وموقعه (رئيسي مقابل ثانوي) والجودة الائتمانية للمستأجر وشروط الإيجار.

سوف تزيد/ (تنقص) القيمة العادلة المقدرة إذا كان:

- النمو المتوقع للتأجير في السوق أعلى/ (أقل)؛
- فترات الشغور أقصر/ (أطول)؛
- معدل الإشغال أعلى/ (أقل)؛
- فترات الإيجار المجانية أقصر/ (أطول)؛ أو
- معدلات الخصم المعدلة حسب المخاطر أقل/ (أعلى).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

13 الممتلكات والمعدات

تشتمل الممتلكات والمعدات على مباني المجموعة والأثاث والتجهيزات والمعدات المكتبية والسيارات وأعمال رأسمالية قيد الإنجاز. في ما يلي إجمالي حسابات التكاليف والاستهلاك المتراكم:

مباني	العقارات المستأجرة	معدات مكتبية	سيارات	أعمال رأسمالية قيد الإنجاز	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
24,547	40,203	58,460	201	21,802	145,213
-	515	3,158	66	3,534	7,273
-	(210)	(3,620)	(35)	-	(3,865)
-	-	23,170	-	(23,170)	-
24,547	40,508	81,168	232	2,166	148,621
6,912	32,995	29,307	139	-	69,353
1,292	4,090	7,857	26	-	13,265
-	(210)	(3,617)	(35)	-	(3,862)
8,204	36,875	33,547	130	-	78,756
16,343	3,633	47,621	102	2,166	69,865

مباني	العقارات المستأجرة	معدات مكتبية	سيارات	أعمال رأسمالية قيد الإنجاز	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
24,547	40,158	41,414	208	32,271	138,598
-	145	4,007	-	2,573	6,725
-	(100)	(3)	(7)	-	(110)
-	-	13,042	-	(13,042)	-
24,547	40,203	58,460	201	21,802	145,213
5,620	28,824	24,021	123	-	58,588
1,292	4,270	5,289	22	-	10,873
-	(99)	(3)	(6)	-	(108)
6,912	32,995	29,307	139	-	69,353
17,635	7,208	29,153	62	21,802	75,860



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

14 رأس المال

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
<u>375,000</u>	<u>375,000</u>
<u>375,000</u>	<u>375,000</u>

المصرح به
375,000,000 سهم عادي بقيمة درهم للسهم الواحد (2016: 375,000,000 سهم عادي بقيمة درهم للسهم الواحد)

الصادر والمدفوع بالكامل
375,000,000 سهم عادي بقيمة درهم للسهم الواحد (2016: 375,000,000 سهم عادي بقيمة درهم للسهم الواحد)

15 الاحتياطي القانوني

وفقاً للقانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 بشأن الشركات التجارية وطبقاً للنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل 10% من صافي الأرباح إلى الاحتياطي القانوني غير القابل للتوزيع حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني هذا مساوياً لـ 50% من رأس مال الشركة المدفوع. لا يتم توزيع الأرباح من هذا الاحتياطي. وبما أن الشركة وصلت لحد 50%، لم يتم إجراء أي تحويل خلال هذه السنة.

16 الاحتياطي العام

تتم التحويلات إلى ومن الاحتياطي العام وفقاً لتقدير مجلس الإدارة وموافقة الجمعية العمومية. قد يتم استخدام هذا الاحتياطي في الأغراض التي يرى أعضاء مجلس الإدارة أنها مناسبة. خلال السنة، اقترح مجلس الإدارة تحويل 200,000 ألف درهم من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي العام، الأمر الذي تمت الموافقة عليه في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في 28 مارس 2017 (2016: لا توجد تحويلات).

17 الأرباح المحتجزة

يقترح مجلس الإدارة، بشرط الحصول على موافقة الجمعية العمومية السنوية، توزيعات أرباح نقدية لسنة 2017 بقيمة 0,25 درهم من القيمة الاسمية للسهم الواحد.

في الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ 28 مارس 2017، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية متعلقة بنتائج سنة 2016 بقيمة 0,15 درهم لكل سهم بمبلغ 56,250 ألف درهم (2016: لا شيء).

في الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في 28 مارس 2017، وافق المساهمون على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة في ما يتعلق بسنة 2016 بقيمة 5,800 ألف درهم (2016: لا شيء).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

18 سندات إلزامية التحويل

خلال 2016، أصدرت المجموعة سندات إلزامية التحويل بقيمة أسمية تبلغ 390,000 ألف درهم قابلة للتحويل إلى أسهم عادية جديدة بنهاية السنة الثالثة من تاريخ الإصدار وهو 15 يونيو 2016 بمعدل 2 درهم للسهم. تحمل السندات معدل فائدة ثابت بنسبة 7,5% سنوياً، تستحق في أقساط سنوية، تبدأ في 15 يونيو 2017 حتى تاريخ التحويل.

تم اعتماد إصدار السندات الإلزامية التحويل خلال الجمعية العمومية السنوية بتاريخ 15 فبراير 2016.

تم تقسيم المتحصلات المستلمة من إصدار السندات الإلزامية التحويل ما بين بند المطلوبات الناشئة من القيمة الحالية لمدفوعات الفائدة التعاقدية وبند حقوق المساهمين، والتي تمثل القيمة المتبقية المتعلق بإيصال الأسهم الاعتيادية المستقبلية للشركة.

إن تسوية المبالغ المعروضة في بيان المركز المالي الموحد هي كما يلي:

2017	بند المطلوبات ألف درهم	بند حقوق المساهمين ألف درهم	تكاليف المعاملة المدفوعة مقدماً ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الرصيد في 1 يناير 2017	82,544	305,925	(450)	388,019
مصاريف مستحقة	1,494	-	-	1,494
الفائدة المدفوعة خلال السنة	(29,250)	-	-	(29,250)
إطفاء تكاليف معاملات	-	-	183	183
	<u>54,788</u>	<u>305,925</u>	<u>(267)</u>	<u>360,446</u>
الرصيد في 31 ديسمبر 2017				
2016	82,011	307,989	-	390,000
سندات إلزامية التحويل – إجمالي تكاليف المعاملات	-	(2,064)	(550)	(2,614)
سندات إلزامية التحويل – صافي مصاريف مستحقة	82,011	305,925	(550)	387,386
إطفاء تكاليف المعاملات	533	-	-	533
	-	-	100	100
الرصيد في 31 ديسمبر 2016	<u>82,544</u>	<u>305,925</u>	<u>(450)</u>	<u>388,019</u>

تم تحليل بند الالتزام للسندات الإلزامية التحويل في بيان المركز المالي كما يلي:

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
<u>28,376</u>	28,805
<u>26,412</u>	<u>53,739</u>
<u>54,788</u>	<u>82,544</u>

متداول
غير متداول

الإجمالي



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

19 مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

الرصيد في 1 يناير
المحمل للسنة
المدفوع خلال السنة

الرصيد في 31 ديسمبر

20 الذمم التجارية الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

الذمم التجارية الدائنة

ذمم دائنة أخرى:
مصاريف مستحقة
إيرادات العمولة المؤجلة
إيرادات مؤجلة
ذمم دائنة أخرى

إجمالي الذمم الدائنة الأخرى

إجمالي الذمم التجارية الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

21 صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى

صافي إيرادات الإيجار

إيرادات توزيعات الأرباح
صافي إيرادات الفائدة على الودائع والسندات المصرفية
التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حساب الأرباح أو الخسائر (إيضاح ١١)
ربح من استبعاد استثمارات بالتكلفة المطفأة
النقص في القيمة العادلة للاستثمارات في الممتلكات (إيضاح ١٢)
مصاريف أخرى

صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

22 المصاريف العمومية والإدارية

الرواتب والمكافآت الأخرى
(عكس) انخفاض قيمة الذمم المدينة (إيضاح 8)
رسوم الاستهلاك (إيضاح 13)
إعلانات
مساهمات اجتماعية (إيضاح 28)
إيجار
مستلزمات اتصال ومكتب
أخرى

23 الربح الأساسي والمخفض للسهم العادي

يحتسب العائد الأساسي على السهم بتقسيم الربح للسنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة، مضافاً إليها المتوسط المرجح للأسهم العادية التي قد تصدر عند تحويل السندات الإلزامية التحويل.

يتم احتساب الربح المخفض للسهم من خلال تقييم الربح للسنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة، زائد المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة عند تحويل السندات الإلزامية التحويل.

الربح للسنة المستخدم لاحتساب الربح الأساسي للسهم
الفائدة المدرجة خلال السنة على السندات الإلزامية التحويل

الربح للسنة المستخدم لاحتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم

الأسهم العادية قيد الإصدار خلال السنة
تأثير تحويل السندات الإلزامية التحويل

المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المعدل لتأثير السندات الإلزامية
التحويل المستخدم لاحتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم

الربح الأساسي والمخفض للسهم (درهم)



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

24 الأطراف ذات علاقة

هوية الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين والشركات المرتبطة بها وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات المسيطرة أو ذات السيطرة المشتركة أو التي يكون عليها تأثير جوهري من قبل هذه الأطراف. تمتلك حكومة أبوظبي حصة 24 في المئة في المجموعة من خلال مجلس أبوظبي للاستثمار.

يتم اعتماد سياسات وأحكام التسعير لهذه المعاملات من قبل الإدارة. تحتفظ المجموعة بأرصدة جوهريّة مع هذه الأطراف ذات العلاقة التي تنشأ من المعاملات التجارية كما يلي:

الأرصدة

إن الأرصدة لدى الأطراف ذات علاقة في تاريخ التقارير المالية هي كما يلي:

أعضاء مجلس الإدارة وموظفو الإدارة الرئيسيون 31 ديسمبر 2017 ألف درهم	المساهمون الرئيسيون 31 ديسمبر 2017 ألف درهم	أخرى 31 ديسمبر 2017 ألف درهم	الإجمالي 31 ديسمبر 2017 ألف درهم
325	2	228,004	228,331
5	29	19,451	19,485
-	-	408,054	408,054
-	-	243,305	243,305
-	-	10,000	10,000
21	1,607	368,170	369,798

أعضاء مجلس الإدارة وموظفو الإدارة الرئيسيون 31 ديسمبر 2016 ألف درهم	المساهمون الرئيسيون 31 ديسمبر 2016 ألف درهم	أخرى 31 ديسمبر 2016 ألف درهم	الإجمالي 31 ديسمبر 2016 ألف درهم
373	1	255,306	255,680
6	-	25,324	25,330
-	-	653,413	653,413
-	-	241,428	241,428
-	-	10,000	10,000
30	1,491	348,961	350,482



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

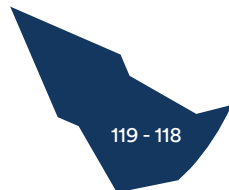
24 الأطراف ذات علاقة (تتمة)

المعاملات

إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة خلال فترة التقارير المالية هي كما يلي:

أعضاء مجلس الإدارة وموظفو الإدارة الرئيسيون 31 ديسمبر 2017 ألف درهم	المساهمون الرئيسيون 31 ديسمبر 2017 ألف درهم	أخرى 31 ديسمبر 2017 ألف درهم	الإجمالي 31 ديسمبر 2017 ألف درهم
52	3,715	484,481	488,248
-	2,656	169,358	172,014
-	-	6,724	6,724
-	-	12,703	12,703
(5,800)	-	-	(5,800)
-	-	200	200

أعضاء مجلس الإدارة وموظفو الإدارة الرئيسيون 31 ديسمبر 2016 ألف درهم	المساهمون الرئيسيون 31 ديسمبر 2016 ألف درهم	أخرى 31 ديسمبر 2016 ألف درهم	الإجمالي 31 ديسمبر 2016 ألف درهم
37	3,990	370,835	374,862
7	2,990	253,705	256,702
-	-	7,288	7,288
-	-	15,480	15,480
-	-	-	-
-	-	188	188



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

24 الأطراف ذات علاقة (تتمة)

المعاملات (تتمة)

تم تحرير مبلغ بقيمة 23,541 ألف درهم من مخصص الانخفاض في القيمة مقابل الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى المقدمة لأطراف ذات علاقة (2016: المحمل بقيمة 79,919 ألف درهم). تم إصدار مطلوبات طارئة خلال السنة لصالح أطراف ذات علاقة بقيمة 53,552 ألف درهم (2016: 47,388 ألف درهم).

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

إن تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين موضحة أدناه:

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
10,254 533	8,880 503
10,787	9,383

رواتب ومكافآت قصيرة الأجل
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

25 النقد وما يعادله

يمكن تسوية النقد وما يعادله في نهاية السنة كما هو مبين في بيان التدفقات النقدية بالبنود ذات الصلة في بيان المركز المالي الموحد كما يلي:

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
82 10,000 695,352	80 10,000 1,019,981
705,434 (10,000) (481,930)	1,030,061 (10,000) (552,531)
213,504	467,530

النقد في الصندوق
وديعة نظامية
ودائع/ حسابات تحت الطلب/ جارية لدى بنوك محلية في دولة الإمارات العربية المتحدة

ناقصاً: وديعة نظامية
ناقصاً: ودائع ذات تواريخ استحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أكثر

النقد وما يعادله

إن التركز الجغرافي للنقد وما يعادله والودائع ذات استحقاقات أصلية لمدة أكثر من ثلاثة أشهر هو كما يلي:

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
684,282 21,152	1,010,779 19,282
705,434	1,030,061

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

إن الودائع الثابتة والحسابات تحت الطلب لدى البنوك تخضع لمعدلات فائدة تتراوح بين 0,85% إلى 3% (2016: 0,55% - 3%) سنوياً.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

26 معلومات حول القطاعات

إن المجموعة مقسمة إلى قطاعي أعمال رئيسيين:

اكتتاب خط الأعمال التجارية – تتضمن كافة فئات التأمين العام بما في ذلك الشحن البحري وهيكل السفن والطيران والطاقة والممتلكات والهندسة.

اكتتاب خط أعمال العملاء – تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك التأمين ضد الحوادث والسيارات والتأمين الصحي على الحياة.

يتم استخدام موجودات ومطلوبات المجموعة بصورة عامة خلال القطاعات. لم تكن هناك أي معاملات بين قطاعات الأعمال.

أعمال التأمين التجارية		أعمال تأمين العملاء		إجمالي	
2017 ألف درهم	2016 ألف درهم	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم	2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
1,358,666 (959,888)	1,311,125 (930,562)	1,284,631 (451,008)	1,064,350 (406,811)	2,643,297 (1,410,896)	2,375,475 (1,337,373)
398,778 (25,008)	380,563 (26,801)	833,623 (169,865)	657,539 70,338	1,232,401 (194,873)	1,038,102 43,537
373,770	353,762	663,758	727,877	1,037,528	1,081,639
(903,428) 690,569	(590,625) 361,254	(753,323) 333,617	(849,962) 301,088	(1,656,751) 1,024,186	(1,440,587) 662,342
(212,859)	(229,371)	(419,706)	(548,874)	(632,565)	(778,245)
(42,174)	19,876	(31,128)	53,558	(73,302)	73,434
(255,033)	(209,495)	(450,834)	(495,316)	(705,867)	(704,811)
102,663 (110,320)	88,345 (94,044)	49,390 (33,197)	42,409 (45,102)	152,053 (143,517)	130,754 (139,146)
(7,657)	(5,699)	16,193	(2,693)	8,536	(8,392)
4,656 (23,252)	5,385 (19,553)	3,924 (21,513)	5,153 (16,870)	8,580 (44,765)	10,538 (36,423)
(18,596)	(14,168)	(17,589)	(11,717)	(36,185)	(25,885)
92,484	124,400	211,528	218,151	304,012	342,551
				114,232 (190,964)	102,366 (239,913)
				227,280	205,004

إجمالي الأقساط المكتتبة
ناقصاً: أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها

صافي الأقساط المكتتبة
صافي التغير في احتياطيات الأقساط غير المكتسبة

صافي الأقساط المكتسبة

إجمالي المطالبات المدفوعة
ناقصاً: حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة

صافي المطالبات المدفوعة
صافي التغير في المطالبات القائمة والمطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

صافي المطالبات المتكبدة

إجمالي إيرادات العمولة
ناقصاً: مصاريف العمولة المتكبدة

صافي (مصاريف) إيرادات العمولات

إيرادات الاكتتاب الأخرى
ناقصاً: مصاريف الاكتتاب الأخرى

صافي مصاريف الاكتتاب الأخرى

صافي نتائج الاكتتاب

صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى
مصاريف عمومية وإدارية

ربح للسنة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 ديسمبر 2017

27 المطالبات الطارئة والالتزامات

المطالبات القانونية

تخضع المجموعة، توافقياً مع معظم المؤمنين، إلى مطالبات وقضايا ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية. بناءً على مشورة من إدارة المطالب الداخلية ونصيحة قانونية مستقلة، قامت الإدارة بإدراج مخصص يمثل أفضل تقديرات التدفق الخارجي للمصادر الاقتصادية.

المطالبات الطارئة والالتزامات

2017 ألف درهم	2016 ألف درهم
<u>67,824</u>	<u>39,128</u>
<u>123,933</u>	<u>135,840</u>
<u>386</u>	<u>425</u>

التزامات في ما يتعلق باشتراكات غير مُطالب بها لأوراق مالية محتفظ بها كاستثمارات

ضمانات مصرفية

خطابات ائتمان

تم إصدار الضمانات المصرفية وخطابات الائتمان أعلاه ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

28 المساهمات الاجتماعية

تُقدر قيمة المساهمات الاجتماعية (بما في ذلك التبرعات والأعمال الخيرية) التي تم تقديمها خلال السنة بمبلغ 4,000 ألف درهم (2016: لا شيء) والتي تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة.



عناوين مواقع مكاتب الشركة

المكتب الرئيسي وفروع الشركة والشركات التابعة

المقر الرئيسي

مقر شركة أبوظبي الوطنية للتأمين الرئيسي
ص.ب. 839 - أبوظبي
هاتف: 02 4080100
فاكس: 02 4080604
البريد الإلكتروني: adnic@adnic.ae

فرع دبي (1)

برج المريخي، شارع آل مكتوم
ص.ب. 11236 - ديرة
هاتف: 04 5154850
فاكس: 04 5154910

فرع دبي (2)

الاكتتاب الخارجي

برج المتاهة
دبي - مقابل مركز دبي المالي العالمي
هاتف: 04 515 4888
فاكس: 04 515 4919

فرع مصفح (1)

القرية مول، قرية العمال
مصفح M24
مكتب رقم (GF-A11, A07)
ص.ب. 92572 - أبوظبي
هاتف: 02 4080696
فاكس: 02 4080690

فرع مصفح (2)

رقم M42، منطقة المصفح الصناعية
مكتب تسجيل المركبات الثقيلة،
أبوظبي، إدارة المرور
هاتف: 02 5511382
فاكس: 02 5511382

فرع العين (1)

بناية خلف بن أحمد العتيبة
الشارع العام (شارع زايد الأول)
ص.ب. 1407 - العين
هاتف: 03 7641834
فاكس: 03 7663147

فرع العين (2)

مديرية المرور والدوريات بشرطة
العين - زاخر
هاتف: 03 7828666
فاكس: 03 7663147

فرع الشارقة

برج الحصن، معرض رقم 2،
مينى 617/A
شارع الاتحاد
ص.ب. 3674 - الشارقة
هاتف: 06 5683743
فاكس: 06 5682713

فرع شارع السلام

برج الزبارة، الطابق الأرضي، شارع السلام
ص.ب. 3275 - أبوظبي
هاتف: 02 4080400
فاكس: 02 4080699

فرع السمحة للمرور

محطة أدنوك - السمحة
هاتف: 02 5620162
فاكس: 02 4080604

فرع مدينة خليفة

C9، الطابق الأرضي، مجمع اتحاد بلازا
هاتف: 02 4080547/548
فاكس: 02 4080604

فرع أبوظبي

مديرية المرور والدوريات بشرطة أبوظبي
- قسم معاينة المركبات
هاتف: 02 4080578/587/588/589
فاكس: 02 4080604

فرع مدينة زايد

مديرية المرور والدوريات بشرطة
أبوظبي - مكتب تسجيل المركبات
الثقيلة
هاتف: 02 8841577
فاكس: 02 8841577

فرع مزيد

مديرية المرور والدوريات بشرطة
أبوظبي
هاتف: 03 7824250
فاكس: 03 7663147

فرع الشامخة

محطة خدمة أدنوك - الشامخة
موتور وورلد 169
هاتف: 02 4080575/576
فاكس: 02 4080604

فرع الرويس

محطة أدنوك الرئيسية - مدينة الرويس
هاتف: 02 8772123
فاكس: 02 8772123

فرع حدود الغويفات

هاتف: 02 8723080
فاكس: 02 8723080

فرع الغويفات - سلع

هاتف: 02 8723287
فاكس: 02 8723287

الشركات التابعة

أدنك انترناشونال ليميتد

لندن - بريطانيا

مينى ذى ليدنهول
الطابق 30
EC3V 4AB
هاتف: +44(0)2037534686/687